

Lexicon old Arabized words

معجم الألفاظ العربية القديمة

م.م ولاء هاشم أحمد
جامعة الموصل / كلية التربية الأساسية / قسم اللغة العربية

الملخص

يعنى هذا البحث بجمع الألفاظ المعربة من المعجمات العربية القديمة، وتكمن أهمية الألفاظ المعربة كونها لا تقل في فصاحتها وبلاغتها عن الألفاظ العربية أصالة؛ إذ سبق من درستها وجمع ألفاظها لكن ليس كما فعلت في هذا البحث المتواضع، إذ جمعت الألفاظ المعربة المتناثرة في المعجمات العربية القديمة، فيصعب على القارئ أن يلم شتاتها، ولكني بفضل الله سبحانه وتعالى، ثم بالجهود التي بذلتها استطعت استقراء كل معجمات الألفاظ والمعاني القديمة، واستقصاء الألفاظ المعربة فيها، إذ بلغ مجموعها خمسمائة وثلاثين لفظة، وقد اقتصر على الألفاظ دون التراكيب تساوفاً مع عنوان البحث، كما اقتصر على المعجمات القديمة؛ كون الحديث كثيرة وليس بالإمكان حصرها، وفي هذا المقام لابد أن أشير إلى معجم تاج العروس للشيخ مرتضى الزبيدي (ت1206هـ) كوني لم أتطرق إليه على الرغم من أنه يعد من المعجمات القديمة؛ ذلك لأنه مدروس في بحث متكامل – في حدود العلم- لأحد الباحثين.

إن هذا البحث ليس سوى إسهامة متواضعة في جمع ما اشتملت عليه معجمتنا القديمة من ألفاظ معربة.

Summary

This thesis collects words Arabized from the ancient Arabic Almagamat, The importance of this research in being the subject of a virgin; the foregoing study it and collect his words but not, as it did in this research modest, with words Arabized scattered gathered in the ancient Arab Almagamat, it is difficult for the reader be mastered Stadtha, but I thank God Almighty, then the efforts made by you can extrapolate all Magamat words and ancient meanings, and BI words Arabized them, with a total of three hundred and ninety-three of the word, has been limited to words without structures coherent with the title of our research, and was confined to the old Almagamat; many modern universe and it can not be counted, and in this regard should refer to the glossary bride crown Shaykh Murtada al-Zubaidi (d. 1206 AH) Connie did not touch him even though it is one of the ancient Almagamat; because it is deliberate in an integrated search - within the limits of Alalm- to one of the researchers.

In conclusion, I say that this research is only a modest contribution to the collection is comprised of the old Magamatna words expressing, and Praise be to Allah, the Lord of the worlds.

المقدمة

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين أما بعد..

فتعد ظاهرة المعرب من الظواهر اللغوية التي أولاهها العلماء عناية فائقة فأشار إليها القدماء في مؤلفاتهم وتناولوها بالبحث والدراسة كأصحاب المعجمات القديمة، غير أن تلك الدراسات لم تخرج عن كونها فصولاً متناثرة، وقد عني عدد منهم بجمع الألفاظ المعربة كما فعل الجواليقي (ت540هـ) في كتابه المعرب من الكلام الأعجمي، وبعد ذلك ألفت العديد من الكتب والبحوث تناولت الألفاظ المعربة، ولما لهذه الظاهرة من أهمية كبيرة حدا بي خوض غمار هذه الدراسة واخترت الألفاظ المعربة في المعجمات العربية القديمة كونها من الألفاظ التي استعملت كثيراً ولم يصنع لها معجم كامل يضم المعجمات القديمة كافة، ويسهل أيضاً على القارئ المتخصص وغيره البحث عن أية لفظة معربة مذكورة في أي معجم قديم. أما المنهج الذي اعتمدته في هذا البحث فهو المنهج الوصفي القائم على الاستقراء والإحصاء.

10. اجتماع الجيم والطاء: نحو: الطاجن، والطيجن
 11. يندر اجتماع الراء مع اللام إلا في ألفاظ محصورة: مثل: ورل
 12. لا يوجد في كلام العرب دال بعدها ذال إلا قليل: ولذلك أبى البصريون أن يقال بغداد.
 13. قال ابن سيدة في المحكم: ليس في كلام العرب شين بعد لام في كلمة عربية محضة؛ الشينات كلها في كلام العرب قبل اللامات.
 14. هذا وقد وجد الباحثون بعد الاستقصاء أن أكثر ما دخل العربية من أسماء المعبودات والمصطلحات فهو من الهيروغليفية، والحشية، والعبرانية، وذلك كألفاظ الحج، والكاهن، وعاشوراء من العبرانية. وأما أسماء العقاقير والأطياب فأكثرها هندي كالمسك؛ فإنه في اللغة السنسكريتية (مشكا) والزنجبيل فهو فيها زنجابير، وأكثر ما يكون من أسماء الأطعمة والثياب والفرش، والأسلحة، والأدوات، والملابس، والأواني فهو من الفارسية.
 إن وقوع المعرب والدخيل في اللغة عموماً، أمر لا يقبل الشك فاللغات الإنسانية جميعها تتبادل التأثير والتأثر وهي جميعها تقرض غيرها وتقترض منه متى تجاوزت أو اتصلت بعضها ببعض على أي وجه وبأي سبب ولأية غاية، فالحاجة هي الشرط الأساسي للاستعارة والاقتراض من اللغات الأخرى، أما إدخال ألفاظ أجنبية للاستعارة والتشويق بمعرفة لغة أجنبية فهذا أمر لا شك أنه يضعف اللغة ويؤدي إلى ظاهرة غير مرضية، وقد كان العرب على صلة بالشعوب المختلفة، فالعربية لغة جاورت لغات أخر مثل: لغة الفرس والروم والأحباش وغيرها، فهي ليست بمعزل عن جاراتها، ودخول الكلمات الأعجمية قديم في العربية وما ذاك إلا نتيجة لاتصالها بتلك اللغات فضلاً عن غيرها من الأسباب التي رافقت الحياة العربية من مجيء الإسلام والمد الحضاري فدخلت كلمات كثيرة إلى فضاء اللغة، حتى عد أحد مظاهر التقاء العربية وغيرها من اللغات على مستوى المفردات، وأن أهم ما جعل العربية تتأثر باللغات الأخرى هي العلاقات التجارية والرحلات المختلفة، كذلك سمحت الفتوحات الإسلامية للعرب بالتمزج مع الشعوب الأخرى، فاستفادت من الفارسية والسريانية واليونانية والآثراك والأكراد، وكذلك دور الحروب في مشرق العالم الإسلامي ومغرب من الحروب الصليبية وفتح الأندلس، ونتيجة لهذا الاختلاط نتجت مصطلحات متعددة كالدخيل والمعرب والمولد فالدخيل: هو كل لفظ دخل العربية من اللغات الأجنبية بلفظه أو بتحريف طفيف في نطقه مثال ذلك التلفون، التلفزيون والمعرب: هو كل لفظ استعاره العرب الخالص واستعملوه في لغتهم مثال ذلك السندس، الزنجبيل والإبريق. والمولد: هو لفظ عربي البناء أعطى في اللغة الحديثة معنى مختلفاً عما كان العرب يعرفونه، مثل الجريدة، المجلة، السيارة.

المعجم

اب

((أب: شَهْرٌ من أسماء الشهور أعجميٌّ مُعَرَّبٌ⁸)).

ابد

((أَبْدُوْجُ السَّرْجِ، بالضم: لِبْدٌ بَدَائِيهِ، مُعَرَّبٌ: أَبْدُوْدٌ⁹)).

ابريسم

((الابريسم الحرير معرب¹⁰، وفيه ثلاث لغات، والعرب تخلط فيما ليس من كلامها. والابريسم بكسر الهمزة والراء وفتح السين وقيل: ليس في الكلام إفعيل بالكسر ولكن إفعيل مثل إهليلج وإبريسم وهو ينصرف وكذلك إن سميت به على جهة التلقين انصرف في المعرفة والنكرة: لأن العرب أعربته في نكرته وأدخلت عليه الألف واللام وأجرته مجرى ما أصل بنائه لهم. وكذلك الفرند والديباج والرافود والشهريز والأجر والنيروز والزنجبيل وليس كذلك إسحاق ويعقوب وإبراهيم لأن العرب ما أعربتها إلا في حال تعريفها ولم تنطق بها إلا معارف، ولم تنقلها من تكثير إلى تعريف¹¹)).

أجر

((الأجر: فارسيٌّ معرَّبٌ، يُقالُ مِنْهُ: أَجْرٌ وَآجورٌ وَيَاجورٌ¹²، الأجرُ الطينُ المُطْبُوخُ أو الطوبُ الَّذِي يُبنى بِهِ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ¹³)).

أجص

((الإجاصُ مُشَدَّدٌ معرُوفٌ الوَاحِدَةُ إِجَاصَةٌ وَهُوَ مُعَرَّبٌ لِأَنَّ الجِيمَ وَالصَّادَ لَا يَجْتَمِعَانِ فِي كَلِمَةٍ عَرَبِيَّةٍ¹⁴)).

أذربجن

((أَذْرَبِيْجان: مَوْضِعٌ، أعجميٌّ معرب[13]¹⁵، قال الشماخ¹⁶.

تذكرتها وهنا وقد حال دونها ... فرى أذربيجان المسالُح والجال))

أرج

((الأيارجة بالكسر وفتح الراء: مَعْجُونٌ مُسَهَّلٌ معرُوفٌ، جمعه إيارجٌ، مُعَرَّبٌ: إياره، وتفسيره: الدَّواءُ الإلهي¹⁷)).

أرخ

((تاريخ الكتاب: كلمة معربة¹⁸)).

أزب

((المنزَابُ: المَنْعَبُ الَّذِي يُبُولُ الماء، وهو من ذلك، وقيل: بل هو فارسيٌّ مُعَرَّبٌ، معناه بالفارسية: بُل الماء. ومُنزَابُ الكَعْبَةِ: مَصَبُ ماءِ المَطَرِ، وهو مِنْهُ¹⁹)).

أزد

((الأزادُ نَوْعٌ مِنْ أَجودِ الثَّمَرِ وَهُوَ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ وَهُوَ مِنْ النَوادرِ الَّتِي جَاءَتْ بِلَفْظِ الجَمْعِ لِلْمُفْرَدِ²⁰)).

أسبرج

((«مَنْ لَعِبَ بِالإسْبَرَنْجِ وَالنَّرْدِ فَقدَّ غَمَسَ يَدَهُ فِي دَمِ خَنْزِيرٍ» هُوَ اسْمُ الفَرَسِ الَّذِي فِي السَّطْرَنْجِ، وَاللَّفْظَةُ فَارِسِيَّةٌ مُعَرَّبَةٌ²¹)).

إستبرق

((وَهُوَ مَا غَلِظَ مِنَ الْحَرِيرِ وَالْإِبْرَيْسِمِ: وَهِيَ لَفْظَةٌ أَعْجَمِيَّةٌ مُعْرَبَةٌ وَتَصْغِيرُهُ أُبْبِرُقٌ²² أَصْلُهَا بِالْفَارْسِيَّةِ اسْتَبْرَهَ، وَقِيلَ: إِنَّهَا وَأَمْثَالُهَا مِنَ الْأَلْفَاظِ حُرُوفٌ عَرَبِيَّةٌ وَقَعَتْ فِيهَا وَقَافٌ بَيْنَ الْعَجَمِيَّةِ وَالْعَرَبِيَّةِ²³.
وقيل: إستبرق فارسيّ معرّب لأن هذا البناء من ليس من كلامهم وليس منقولاً عن الفعل إذ لو كان ذلك لكانت ألفه موصولة ولا نعلم أحداً وصلها فأما قراءة ابن محيضن وإستبرق فإنه على هذا فعل استفعل من برق بيزق²⁴))

اسفنج

((الإسفنج: نبات معروف، معرّب، فيه قوة جالبيّة غسالة، ينفع الصدر والظهر، ملين²⁵)).

أسليم

((فيما بين الخنصر والبصر الأسيلم وهو معرّب²⁶)).

أسن / ميسوسن

((الميسوسن هو شراب تجعله النساء في شعورهن، وهو معرّب²⁷)).

أشن

((الأشنان بضم الهمزة والكسر لغة معرّب وتقديره فعلان ويقال له بالعربية الحرض وتأشن غسل يده بالأشنان²⁸)).

إصطبل

((الإصطبل للدواب معروف عربيّ وقيل **معرّب** وهمزته أصل لأن الزيادة لا تلحق بنات الأربع من أولها إلا إذا جرت على أفعالها والجمع إصطبلات²⁹)).

الأ

((الألوة بالتشديد، فهو العود الذي يتبخّر به وفيه لغتان ألوة وألوة، بضم الهمزة وفتحها قيل: هو فارسي معرب³⁰)).

اورج

((الأوارجة: من كُتِب أصحاب الدواوين، معرّب: أواره، أي: الناقل، لأنه يُنقل إليها الأنبيج الذي يُنبت فيه ما على كل إنسان ثم يُنقل إلى جريدة الإخراجات، وهي عدة أوارجات³¹)).

أون

((فأما الإيوان فأعجمي معرب وقال قوم من أهل اللغة: بل هو إوان بالتخفيف³²)).

أيل

((وفيه «أن ابن عمر رضي الله عنهما أهل بحجة من أيلياء» هي- بالمد والتخفيف- اسم مدينة بنيت المقدس، وقد تشدد الياء الثانية وتقصّر الكلمة، وهو معرّب³³)).

باج

((قولهم: اجعل الباجات بأجاً واحداً، أي ضرباً واحداً ولوناً واحداً، يُهمز ولا يُهمز. وهو معرّب، وأصله بالفارسية باها، أي ألوان الاطعمة³⁴)).

باندجان

((الباندجان من الخضراوات بكسر الهمزة وبفتح الباء وبفتحة فارسيّ معرّب³⁵)).

بال

((البالة: وعاء الطيب، فارسيّ معرّب، وأصله بالفارسية بيله³⁶)).

بان

((بان الخياط الذي يُمسك به القطن. وهو خان التجار، وهو فارسيّ معرّب³⁷)).

ببر

((الببر ضرب من السباع أعجميّ معرّب³⁸)).

بخت

((البخت: فارسيّ معرّب وقد تكلمت به العرب وهو الجد³⁹، البختية: الأنتى من الجمال البخت، والدكر بختي، وهي جمال طوال الأعناق، وتجمع على بخت وبختي، واللفظة معرّبة⁴⁰، والبخت: الحظ معرّب⁴¹)).

بدد

((البدد الصنم نفسه الذي يُعبد، لا أصل له في اللغة، فارسيّ معرّب والجمع البددة⁴²)).

بذج

((البذج بفتح الباء والذال: الحمل فارسيّ معرب وقد تكلمت به العرب⁴³، وقال ابن فارس: الباء والذال والجيم أصل واحد ليس من كلام العرب، بل هي كلمة معرّبة، وهي البذج من ولد الصان، والجمع بذجان⁴⁴. قال الشاعر⁴⁵:
قد هلكت جارتنا من الهمج ... وإن تجع تأكل عتوداً أو بذج))

بذغس

((باذغيس بسكون الذال وكسر العين المعجمتين: بهراة، أو بلديات وقرى كثيرة، معرّب، بادخيز، لكثرة الرياح بها⁴⁶)).

بذق / بينق / باذق

((بينق الشطرنج معروف، معرّب⁴⁷)).

((الباذق معرّب وهو أن يطبخ العصير بعض الطبخ وتطرح طفاخته ويطيب ويحمر⁴⁸)).

بذرق*

((البذرق: الخفارة، فارسي مُعرب⁽⁴⁹⁾)).

بربط

((البربطُ مَلْهَةٌ تُشْبِهُ العُودَ، وَهُوَ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ وَأَصْلُهُ بَرَبْتٌ؛ لِأَنَّ الصَّارِبَ بِهِ يَضَعُهُ عَلَى صَدْرِهِ، وَاسْمُ الصَّدْرِ: بَرٌ، وَفِي حَدِيثِ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ «لَا قُدِّسَتْ أُمَّةٌ فِيهَا الْبَرَبُطُ»⁽⁵⁰⁾)).

برد

((بَرْدَشِيرُ: بِكْرْمَان، مُعَرَّبٌ: أَرْدَشِيرَ بَانِيهِ⁽⁵¹⁾)).

برر

((أَمَّا الْبَرَبَرُ بِبَاءٍ يَنْبَغِي مَوْحَدَتَيْنِ وَرَاءَيْنِ وَزَانُ جَعْفَرٍ: فَهُمُ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْمَغْرِبِ كَالْأَعْرَابِ فِي الْقَسْوَةِ وَالْغِلْظَةِ وَالْجَمْعُ الْبَرَابِرَةُ وَهُوَ مُعَرَّبٌ⁽⁵²⁾)).

بردج*

((الْبَرْدَجُ: السَّنِيُّ، وَهُوَ مُعَرَّبٌ وَأَصْلُهُ بِالْفَارْسِيَّةِ بَرْدَه⁽⁵³⁾)).

برز

((الْإِبْرِيْزُ الذَّهَبُ الْخَالِصُ مُعَرَّبٌ⁽⁵⁴⁾)).

برزج

((الْبُرْزَجُ: الزُّبَيْرُ، فَارِسِيَّةٌ مُعَرَّبَةٌ⁽⁵⁵⁾)).

برزق

((الْبِرْزِيقُ أَصْلُ الْكَلِمَةِ فَارِسِيَّةٌ مُعَرَّبَةٌ وَالْجَمْعُ بَرِازِقُ، قَالُوا: هُمُ الْفَرَسَانُ، وَقَالُوا: الْجَمَاعَاتُ مِنَ النَّاسِ⁽⁵⁶⁾)).

برزن

((الْبِرْزِينُ: إِنَاءٌ مِنْ قِشْرِ الطَّلَعِ يُشْرَبُ فِيهِ، فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ، وَقَدْ تَكَلَّمْتُ بِهِ الْعَرَبُ⁽⁵⁷⁾)).

برزقشون

((حَبَّةٌ يَسْتَنْفَى بِهَا، يُسَمِّيَهَا أَهْلُ الْعِرَاقِ: بَرَزَقُشُونًا، وَسُئِلَ عَنْهَا الْبَحْرَانِيُّنَ؟ فَقَالُوا: هِيَ عِنْدَنَا تُسَمَّى: حَبَّ الذَّرَقَةِ، وَهِيَ الْإِسْفِيُّوْشُ مُعَرَّبٌ⁽⁵⁸⁾)).

برسم

((الْبِرْسَامُ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ، وَالْأَرْضُ: الرَّعْدَةُ وَالنَّفْضَةُ⁽⁵⁹⁾)).

برق / إبريق

((الْبِرْقُ: الْحَمَلُ، فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ، وَجَمْعُهُ الْبِرْقَانُ⁽⁶⁰⁾.
الْإِبْرِيْقُ: مِنَ الْأَوَانِي وَاحِدُ الْإِبْرِيْقِ وَهُوَ مَعْرُوفٌ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ⁽⁶¹⁾)).

برم

((الْبِرْمُ الْعَتَلَةُ، فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ، وَخَصَّ بَعْضُهُمْ بِهِ عَتَلَةَ النَّجَارِ، وَهُوَ بِالْفَارْسِيَّةِ بِتَفْخِيمِ الْبَاءِ⁽⁶²⁾)).

برند

((رَوْنِقُ السِّنْفِ مَأْوُهُ وَفِرْنْدُهُ الْوَشْيُ الَّذِي يَكُونُ فِي مَنْتِهَ قَالَ أَبُو عَلِيٍّ وَهُوَ الْبِرْنْدُ قَالَ سَبِيوِيَّهُ هُوَ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ وَهَذِهِ الْفَاءُ أَوْ الْبَاءُ الَّتِي فِيهِ مُبَدَّلَةٌ مِنْ بَاءٍ بَيْنَ الْبَاءِ وَالْفَاءِ وَنَظِيرُهُ فَنَدُقُ حَكَاهُ فِي بَابِ اطْرَادِ الْإِبْدَالِ فِي الْفَارْسِيَّةِ⁽⁶³⁾)).

برنك

((بِرْنَكَانُ: وَهُوَ الْكِسَاءُ بِالْفَارْسِيَّةِ، بَرَانِكَاهُ مُعَرَّبٌ وَالصَّوَابُ: الْبِرْنَكَانُ⁽⁶⁴⁾)).

بري

((الْبَارِيُّ وَالْبَارِيَاءُ الْحَصِيرُ الْمَنْسُوجُ وَقِيلَ الطَّرِيقُ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ⁽⁶⁵⁾، وَالْبَارِيَّةُ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ قِيلَ هُوَ الطَّرِيقُ وَقِيلَ الْحَصِيرُ الْمَنْسُوجُ⁽⁶⁶⁾)).

بزر

((الْبِيَارَةُ: جَمْعُ بِيَارٍ، وَهُوَ مُعَرَّبٌ بِأَزْيَارٍ⁽⁶⁷⁾)).

بزم

((الْإِبْزِيمُ، إِبْزِيمُ السَّرْجِ وَنَحْوَهُ، فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ قَدْ تَكَلَّمْتُ بِهِ الْعَرَبُ⁽⁶⁸⁾)).

بزن

((الْبَزْنُ: حَوْضٌ مِنْ نُحَاسٍ يَسْتَنْفَعُ فِيهِ الرَّجُلُ، وَهُوَ مُعَرَّبٌ، وَجَعَلَ صَانِعُهُ نَجَارًا لِتَجْوِيدِهِ إِيَّاهُ⁽⁶⁹⁾)).

بست

((الْبُسْتَانُ، بِالضَّمِّ: مُعَرَّبٌ بُوِسْتَانِ الْجَمْعِ: بَسَاتِينُ وَبَسَاتُونُ⁽⁷⁰⁾)).

بستق

((الْبُسْتَقَانُ النَّاطُورُ، مُعَرَّبٌ⁽⁷¹⁾، الْبُسْتُوقَةُ، بِالضَّمِّ: مِنَ الْفَخَّارِ، مُعَرَّبٌ: بُسْتُو⁽⁷²⁾)).

بسند

((الْبُسْدُ، كَسَكْرٍ: الْمَرْجَانُ، مُعَرَّبٌ⁽⁷³⁾)).

بسر

((الباسور: داءٌ معروفٌ، وهو معرَّبٌ ويُجمَعُ البواسير⁷⁴.
والباسور معرَّبٌ قال الأصمعي: بسر فلان الحاجة أي طلبها من غير موضع طلب⁷⁵)).

بسط

((بسطام، وهو بالفارسية أوستام⁷⁶)).

بسلق

((في اليد الباسليق وهو عند المرقق في الجانب الأيسر ممَّا يلي الأباط والقفال في الجانب الوجودي والأكحل بينهما وهو عربيٌّ فأمَّا الباسليق والقفال فمعربان⁷⁷)).

بشت

((البشتي المسندة فارسيٌّ معرَّبٌ⁷⁸)).

بشوق

((الباشق: اسم طائر، اعجمي معرَّب⁷⁹)).

بصر

((البصرة: معرَّبٌ: بس راء، أي: كثير الطرق⁸⁰)).

بط

((البط: الإوز، واحده بطء، الذكر والأنثى في ذلك سواء، اعجمي معرَّبٌ، وهو عند العرب: الإوز: صغاره وكباره جميعاً⁸¹، قال ابن جني: سميت بذلك جكاية لأصواتها⁸²)).

بطرق

((البطريق: بكسر الباء الفائد من فواد الروم وهو معرَّبٌ والجمع البطارقة⁸³)).

بطن

((الباطية: إناء قيل هو معرَّبٌ، وهو الناجود⁸⁴)).

بغت

((فأما الباغوت فأعجمي معرَّبٌ وهو عيد للنصارى⁸⁵)).

بغدد

((بغداد، وبغداد، وبغدان بالنون، ومغدان معرَّبٌ، يذكر ويؤنث⁸⁶)).

بعشور

((بعشور، بالفتح: د بيب هرة وسرخس، والنسبة: بعوي، على غير قياس، معرَّبٌ: كوشور: أي: الحفرة المالحة⁸⁷)).

بقم

((البقم فارسي معرَّبٌ وقد تكلمت به العرب⁸⁸، والبقم: صبغ معروف وهو العندم معرَّبٌ وليس في كلامهم اسم على فعل⁸⁹، والبقم: شجر يصنع به، معرَّب⁹⁰، قال الأعشى⁹¹:
بكأس وإبريق كأن شرابها ... إذا صب في المسحاة خالط بقما))

بلس

((البلس: جمع البلاس وهو فارسي معرَّبٌ، وهي المسوح وقد تكلمت به العرب قديماً وأهل المدينة يتكلمون به إلى اليوم⁹²، وفي التنزيل {فإذا هم ملبسون} [الأنعام: 44]).

بنغ

((البالغاء: الأكارغ، معرَّبٌ "بائها"⁹³)).

بنج

((البنج من الأدوية معرَّب⁹⁴)).

بند

((البند العلم الكبير فارسي معرَّبٌ وجمعه بنود⁹⁵)).

بنفسج

((البنفسج وزان سفرجل معرَّبٌ والمكرر منه اللامات ووزنه فعلل⁹⁶)).

بنق

((بنقة القميص: الذي يسمى الدخارص والواحدة دخرصة وبالتالي أيضاً. يقال: هو فارسي معرَّب⁹⁷)).

بنك

((البنك: الأصل، وهو معرَّب⁹⁸)).

بنو

((والأبنوس بضم الباء حشب معروف وهو معرَّبٌ ويجلب من الهند واسمه بالعربية ساسم⁹⁹)).

بهر

((البهار: اسم واقع على شيء يوزن به نحو الوسق وما أشبهه وهو معرَّبٌ وقد تكلمت به العرب¹⁰⁰)).

بهر

((البَهْرمان: لون أَحْمَر، وَكَذَلِكَ الأَرْجوان، وَهُوَ فارسيّ مُعَرَّبٌ¹⁰¹))

بهرج

((في حَدِيثِ الْحَجَّاجِ «أَنَّهُ أتَى بِجِرَابٍ لُؤْلُؤٍ بِهَرَجٍ» أَي رَدِيءٍ. وَالبَهْرَج: الباطِلُ والرَدِيءُ مِنَ الشَّيْءِ وَهُوَ فارسيّ مُعَرَّبٌ¹⁰²، وَقِيلَ هِيَ كَلِمَةٌ هِنْدِيَّةٌ أَصْلُهَا نَبَهْلُهُ، وَهُوَ الرَدِيءُ فَنُقِلَتْ إِلى الفَارِسيَّةِ فُقِيلَ نَبَهْرُهُ، ثُمَّ عَرَبَتْ فُقِيلَ بِهَرَجٍ¹⁰³)).

بهط

((البَهْطَةُ: ضَرْبٌ مِنَ الأَطْعِمَةِ: أَرْزٌ وَمَاءٌ، وَهُوَ مُعَرَّبٌ، وَهُوَ بِالهِندِيَّةِ: بَهْتًا وَبِالفارسية بِتَا¹⁰⁴)).

بوج

((وفي حَدِيثِ عُمَرَ «أَجْعَلُهَا بَاجًا وَاحِدًا» أَي شَيْئًا وَاحِدًا وَقَدْ يُهْمَزُ، وَهُوَ فارسيّ مُعَرَّبٌ¹⁰⁵)).

بوس

((البُوسُ: التَّقْبِيلُ وَقَدْ باسَهُ بِيوسِهِ وَهُوَ فارسيّ مُعَرَّبٌ¹⁰⁶)).

بوسنج

((بُوسَنجٌ مُعَرَّبٌ: بُوسَنكُ: مِنْ هَرَاةٍ¹⁰⁷)).

بور

((البُورِيُّ وَالبُورِيَّةُ وَالبُورِياءُ وَالبُورِياءُ وَالبُورِيَّةُ: الحَصِيرُ المَنْسُوجُ، وَإلى بَيْعِهِ يُنْسَبُ الحَسَنُ بنُ الرَّبِيعِ البُورِيُّ شَيْخُ البُخَارِيِّ وَمُسلِمٍ، وَقِيلَ هُوَ الطَّرِيقُ أَي البُورِياءُ فارسيّ مُعَرَّبٌ¹⁰⁸)).

بوص

((البُوصِيُّ: ضَرْبٌ مِنَ سفنِ البَحْرِ فارسيّ مُعَرَّبٌ¹⁰⁹)).

بيذق

((في غَزْوَةِ الفَتْحِ «وَجَعَلَ أبَا عُبَيْدَةَ عَلَى البِيادِقَةِ» هُمُ الرِّجَالَةُ. وَالبَفْظَةُ فارسيَّةٌ مُعَرَّبَةٌ. وَقِيلَ سُمُوا بِذَلِكَ لِخِفَةِ حَرَكَتِهِمْ وَأَنَّهُمْ لَيْسَ مَعَهُمْ مَا يُثْقَلُهُمْ¹¹⁰)).

بيشيارج

((في حَدِيثِ عَلِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ «البِيشِيَارِجَاتُ تَعْظُمُ البَطْنَ» قِيلَ أَرَادَ بِهِ مَا يُقَدَّمُ إِلى الضَّيْفِ قَبْلَ الطَّعَامِ، وَهِيَ مُعَرَّبَةٌ. وَيُقَالُ لَهَا البِيشِيَارِجَاتُ بِفَاءٍ¹¹¹)).

تتر

((التَّنُورُ: وَجْهُ الأَرْضِ، فارسيّ مُعَرَّبٌ لَا تَعْرِفُ لَهُ العَرَبُ اسْمًا غَيْرَ هَذَا¹¹²)).

تخم

((التَّخْمُ: وَاحِدُ التَّخُومِ مِنَ تَخُومِ الأَرْضِ عَرَبِيٌّ صَحِيحٌ زَعَمَ ذَلِكَ قَوْمٌ وَأَنكَرَ ذَلِكَ قَوْمٌ فَقَالُوا: التَّخْمُ أُعْجِمِي مُعَرَّبٌ¹¹³)).

تخن

((التَّخَنُ فارسيّ مُعَرَّبٌ وَقَدْ تَكَلَّمَتْ بِهِ العَرَبُ¹¹⁴)).

ترر

((التَّرُّ: الخَيْطُ الَّذِي يُقَدَّرُ بِهِ البِنَاءُ، فارسيّ مُعَرَّبٌ¹¹⁵)).

ترق

((التَّرْيَاقُ بِكسْرِ التَّاءِ مَا يُسْتَعْمَلُ لِذَفْعِ السَّمِّ مِنَ الأَدْوِيَةِ وَالمَعَاجِينِ وَهُوَ فارسيّ مُعَرَّبٌ¹¹⁶)).

تره

((التَّرْهَاتُ الطَّرِيقُ الصَّغَارُ غَيْرُ الجَادَةِ تَنْسَعِبُ عَنْهَا الوَاحِدَةُ تَرْهَةً فارسيّ مُعَرَّبٌ ثُمَّ اسْتُعِيرَ فِي البَاطِلِ¹¹⁷)).

تلم

((التَّلَامُ: مُعَرَّبٌ وَهُوَ الَّذِي يُسَمَّى التَّلْمِيزَ¹¹⁸)).

توت

((التُّوتُ: الفَرِصَادُ، وَلَا تَقُلُ التُّوتُ. وَالتُّوتِيَاءُ: حَجَرٌ يُكْتَحَلُ بِهِ، وَهُوَ مُعَرَّبٌ¹¹⁹)).

تير

((التَّيْرُ: الجَائِزُ بَيْنَ الحَائِطَيْنِ، فارسيّ مُعَرَّبٌ¹²⁰)).

ثرمد

((الثَّرْمَدُ: الثَّرْمَدُ مِنَ الحَمَضِ وَكَذَلِكَ القَلَامُ وَالبَاقِلَاءُ، لَيْسَ بِعَرَبِيٍّ وَلَكِنَّهُ مُعَرَّبٌ¹²¹)).

ثمذ

((الإِثْمِدُ بِكسْرِ الهمزة وَالمِيمِ الكُحْلُ الأَسْوَدُ وَيُقَالُ إِنَّهُ مُعَرَّبٌ¹²²)).

جدد

((الجُدَادُ: الخُلُقَانُ مِنَ الثِّيَابِ، وَهُوَ مُعَرَّبٌ " كُدَادٌ " بِالفارسية¹²³)).

جذر

((أَصْلُ كُلِّ شَيْءٍ جَذْرُهُ، وَالجُودِرُ مَهْمُوزٌ: مَعْرُوفٌ وَهُوَ وَلدُ البَقْرَةِ الوحشية وَغَيْرَهَا وَهُوَ فارسيّ مُعَرَّبٌ¹²⁴)).

جرب

((جَرْبٌ فَارِسِيٌّ مَعْرَبٌ، وَهُوَ بِالْفَارِسِيَّةِ كَوْرَبٌ؛ وَالْجَمْعُ جَوَارِبَةٌ؛ زَادُوا الْهَاءَ لِمَكَانِ الْعُجْمَةِ، وَنَظِيرُهُ مِنَ الْعَرَبِيَّةِ الْقَسَاعِمَةُ. وَقَدْ كَثُرَ حَتَّى صَارَ كَالْعَرَبِيِّ¹²⁵))

جربز

((جَرْبِذُ الْفَرَسِ جَرْبِذَةٌ وَجَرْبَادَا، وَهُوَ عَدُوٌّ ثَقِيلٌ، وَفَرَسٌ مَجْرِبِذٌ، إِذَا كَانَ كَذَلِكَ. وَلَيْسَ الْجَرْبِزُ مِنْ كَلَامِ الْعَرَبِ، إِنَّمَا هُوَ فَارِسِيٌّ مَعْرَبٌ¹²⁶)).

جرج

((الْجَرْجَانِيَّةُ: قَصَبَةٌ بِإِلَادِ خَوَارِزْمٍ، مَعْرَبٌ: كُرْكَانَجٌ¹²⁷)).

جردب/ جردبان/ جرداب

((الْجَرْدَبَانُ بِالْأَلْفِ غَيْرِ مَعْجَمَةٌ، فَارِسِيٌّ مَعْرَبٌ، أَصْلُهُ كَرْدَهُ بَانَ، أَي حَافِظُ الرَّغِيفِ، وَهُوَ الَّذِي يَضَعُ شِمَالَهُ عَلَى شَيْءٍ يَكُونُ عَلَى الْخَوَانِ كَيْ لَا يَتَنَاوَلَهُ غَيْرُهُ¹²⁸. وَالْجَرْدَابُ، بِالْكَسْرِ: وَسَطُ الْبَحْرِ، مَعْرَبٌ¹²⁹)).

جردق

((الْجَرْدَقَةُ، بِالْفَتْحِ مَعْرُوفَةٌ: الرَّغِيفُ، مَعْرَبٌ: كَرْدَهُ وَهِيَ فَارِسِيَّةٌ مَعْرَبَةٌ¹³⁰. وَجَرْدَقٌ، فَارِسِيٌّ مَعْرَبٌ¹³¹)).

جرس

((الْجَاوَرِسُ: هَذَا الْحَبُّ الَّذِي يُؤْكَلُ؛ مِثْلُ الدُّخَنِ، وَهُوَ خَيْرٌ مِنَ الدُّخَنِ فِي جَمِيعِ أَحْوَالِهِ، مَعْرَبٌ كَاوْرِسٌ، وَهُوَ ثَلَاثَةُ أَصْنَافٍ¹³²)).

جرم

((الْجَرْمُ: الْحَرْ، وَهُوَ فَارِسِيٌّ مَعْرَبٌ¹³³)).

جرمق

((جَرْمَقٌ لَيْسَ بِعَرَبِيٍّ صَحِيحٍ. وَالْجَرَامِقُ: جِيلٌ مِنَ النَّاسِ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ: لَيْسَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ جِيمٌ رَاءَ مِيمٍ نُونٌ إِلَّا مَا اسْتَشَقَّ مِنْهُ مَرْجَانٌ، وَلَمْ أَسْمَعْ لَهُ يَفْعَلُ مُنْصَرَفٌ وَذَكَرَ بَعْضُ أَهْلِ اللُّغَةِ أَنَّهُ مَعْرَبٌ وَأُخْرٍ بِهِ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ¹³⁴)).

جره

((جَرْهٌ: اسْمُ عَرَبِيٍّ قَدِيمٍ قَالَ ابْنُ الْكَلْبِيِّ: هُوَ مَعْرَبٌ، وَزَعَمَ أَنَّهُ ذُرَّهُمْ فَعَرَّبَ فَقِيلَ جَرْهٌ¹³⁵)).

جري

((الْجَرْيَلُ وَالْجَرْيَالَةُ الْخَمْرُ الشَّدِيدَةُ الْخُمْرَةُ وَقِيلَ هِيَ الْخُمْرَةُ رُومِيَّةٌ مَعْرَبَةٌ¹³⁶، وَيُقَالُ: الْجَرْيَانُ بِالنُّونِ فَارِسِيٌّ مَعْرَبٌ إِنَّمَا هُوَ كَرْبَانٌ¹³⁷)).

جريت

((الْجَرْيْتُ وَهُوَ يَفْتَحُ الْأَلْفَ وَاللَّامَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَكْسِرُ الْأَلْفَ وَاللَّامَ، وَهُوَ سَمَكَةٌ عَلَى خِلْقَةٍ حَيَّةٍ، وَقَالَ الْأَزْهَرِيُّ: أَرَاهَا مَعْرَبَةٌ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ¹³⁸)).

جرف

((الْجَرْفُ بِوَزْنِ الصَّرْبِ أَخَذَ الشَّيْءَ مُجَازَفَةً وَجَزَافًا فَارِسِيٌّ مَعْرَبٌ¹³⁹)).

جرق

((الْجَوْزُقُ كِمَامُ الْقُطْنِ وَهُوَ مَعْرَبٌ¹⁴⁰)).

جسق

((الْقَافُ وَالْجِيمُ لَا يَأْتَلِفَانِ إِلَّا فِي أَحْرَفٍ يَسِيرَةٍ مِنْهَا: الْجَوْسِقُ: وَهُوَ قَصْرٌ أَوْ حِصْنٌ وَهُوَ فَارِسِيٌّ مَعْرَبٌ وَأَصْلُهُ كَوْشَكٌ بِالْفَارِسِيَّةِ أَي صَغِيرٌ¹⁴¹)).

جشر

((الْجِشْرُ: جِبَاةٌ تَنْبِتُ فِي الْبَحْرِ قَالَ ابْنُ دُرَيْدٍ: أَحْسِبُهَا مَعْرَبَةً. وَأَنْشُدُ الْأَخْطَلُ: وَمَا الْفُرَاتُ إِذَا جَاشَتْ غَوَارِبَهُ ... فِي حَافَتَيْهِ وَفِي آذِيهِ الْجِشْرِ¹⁴²)).

جصص

((الْجِصُّ وَالْجِصُّ: يَفْتَحُ الْجِيمَ وَكَسْرُهَا مَا يُبْنَى بِهِ وَهُوَ فَارِسِيٌّ مَعْرَبٌ¹⁴³)).

جلب

((الْجَلَابُ مَاءُ الْوَرْدِ وَهُوَ فَارِسِيٌّ مَعْرَبٌ، وَالْوَرْدُ يُقَالُ لَهُ: جُلٌّ وَابٌ مَعْنَاهُ الْمَاءُ، فَهُوَ مَاءُ الْوَرْدِ¹⁴⁴. وَفِي حَدِيثِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا «كَانَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ دَعَا بِشَيْءٍ مِثْلِ الْجَلَابِ فَأَخَذَ بِكَفِّهِ»¹⁴⁵)).

جلل

((الْجَلُّ الَّذِي فِي شِعْرِ الْأَعْشَى¹⁴⁶ فِي قَوْلِهِ: وَشَاهَدْنَا الْجُلَّ وَالْيَاسِمِي ... نِ وَالْمُسْمِعَاتُ بِقُصَابِهَا هُوَ الْوَرْدُ، فَارِسِيٌّ مَعْرَبٌ¹⁴⁷)).

جلس

((الْجَلْسَانُ: مَعْرَبٌ كَلْشَانٌ¹⁴⁸، قَالَ الْأَعْشَى¹⁴⁹: لَنَا جَلْسَانٌ عِنْدَهَا وَبَنَفَسَجٌ ... وَسَيْسَنْبُرٌ وَالْمَرْزَجُوشُ مُمْنَمًا))

جلق

((جَلِقُ اسْمٌ مَوْضِعٌ بِالشَّامِ¹⁵⁰ وَجَوَالِقُ مَعْرَبٌ¹⁵¹)).

جننر

((الْجُنَّارُ، بِضَمِّ الْجِيمِ وَفَتْحِ اللَّامِ الْمُشَدَّدَةِ: زَهْرُ الرُّمَّانِ، مَعْرَبٌ: كُنَّارٌ، وَيُقَالُ: مَنْ ابْتَلَعَ ثَلَاثَ حَبَاتٍ مِنْهُ مِنْ أَصْغَرِ مَا يَكُونُ لَمْ يَرْمَدْ فِي تِلْكَ السَّنَةِ¹⁵²)).

جله

((الْجَلَاهِقُ: الَّذِي يَلْعَبُ بِهِ الصَّبِيانُ، وَهُوَ الْبُنْدُقُ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ: هُوَ فَارِسِيٌّ مَعْرَبٌ، وَهُوَ بِالْفَارِسِيَّةِ جُلَاهَةٌ، وَهِيَ الْبِنْدَقَةُ مِنْ طِينٍ يُرْمَى بِهَا عَنْ قَوْسٍ¹⁵³)).

جمجم

((الْجُمُجُمُ: لِلْمَدَاسِ، مَعْرَبٌ¹⁵⁴)).

جمس

((الْجَامُوسُ: وَاحِدُ الْجَوَامِيسِ فَارِسِيٌّ مَعْرَبٌ¹⁵⁵)).

جمن

((الْجَمَّانُ: خَرَزٌ عَلَى أَشْكَالِ اللُّؤْلُؤِ مِنْ فَضَّةٍ فَارِسِيٌّ مَعْرَبٌ وَاحِدَتُهُ: جُمَّانَةٌ وَبِهِ سَمِيَتْ الْمَرْأَةُ، وَقَدْ تَكَلَّمَتْ بِهِ الْعَرَبُ قَدِيمًا، وَقَدْ سَمِيَتْ الدَّرَّةُ جَمَانَةً¹⁵⁶)).

جهر

((الْجَوْهَرُ فَارِسِيٌّ مَعْرَبٌ الْوَاحِدَةُ جَوْهَرَةٌ وَقَدْ كَثُرَ حَتَّى صَارَ كَالْعَرَبِيِّ¹⁵⁷)).

جهنم

((جَهَنَّمٌ مِنْ أَسْمَاءِ النَّارِ الَّتِي يُعَذَّبُ بِهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عِبَادَهُ وَلَا يُجْرَى لِلْمَعْرِفَةِ وَالنَّائِبِثِ. وَقِيلَ هُوَ فَارِسِيٌّ مَعْرَبٌ¹⁵⁸)).

جوب

((وَجُوبَانٌ، بِالضَّمِّ: مَعْرَبٌ: كُوبَانٌ¹⁵⁹)).

جوخ

((الْجَوْخَانُ وَهُوَ فَارِسِيٌّ مَعْرَبٌ. وَهُوَ بِالْعَرَبِيَّةِ: الْمِسْطُحُ وَالْجَرِينُ¹⁶⁰)).

جوخ

((الْجِيمُ وَالْوَاوُ وَالْحَاءُ لَيْسَ أَصْلًا هُوَ عِنْدِي؛ لِأَنَّ بَعْضَهُ مَعْرَبٌ، وَفِي بَعْضِهِ نَطْرٌ. فَإِنْ كَانَ صَحِيحًا فَهُوَ جِنْسٌ مِنَ الْخَرْقِ¹⁶¹)).

جوز

((فَأَمَّا الْجَوْزُ الْمَأْكُولُ فَفَارِسِيٌّ مَعْرَبٌ الْوَاحِدَةُ جَوْزَةٌ وَالْجَمْعُ جَوْزَاتٌ، وَقَدْ تَكَلَّمَتْ بِهِ الْعَرَبُ قَدِيمًا، وَمِنْ أَمْثَالِهِمْ: لِأَشْفَحَنَّكَ شَفْحَ الْجَوْزَةِ¹⁶²)).

جون

((الْجِيمُ وَالْوَاوُ وَالنُّونُ أَصْلٌ وَاحِدٌ زَعَمَ بَعْضُ النَّحْوِيِّينَ أَنَّ الْجَوْنَ مَعْرَبٌ، وَأَنَّهُ اللَّوْنُ الَّذِي يَقُولُهُ الْفَرَسُ " الْكُونَةُ " أَي لَوْنُ الشَّيْءِ. قَالَ: فَلِدَلِكْ يُقَالُ الْجَوْنُ الْأَسْوَدُ وَالْأَبْيَضُ¹⁶³)).

جيج

((جِيحَانٌ: نَهْرٌ بَيْنَ الشَّامِ وَالرُّومِ، مَعْرَبٌ جِهَانٌ¹⁶⁴)).

جيد

((الْجَيْدَاءُ: الطَّوِيلَةُ الْجَيْدِ. وَأَمَّا قَوْلُ الْأَعْشَى¹⁶⁵: " وَبِيدَاءٍ تَحْسِبُ أَرَامَهَا رِجَالٍ إِيَادٍ بِأَجْيَادِهَا "، فَيُقَالُ إِنَّهَا مَعْرَبَةٌ وَإِنَّهُ أَرَادَ الْأَكْسِيَّةَ¹⁶⁶)).

جيز

((فَأَمَّا الْجِيَارُ، وَهُوَ الصَّارُوجُ، فَكَلِمَةٌ مَعْرَبَةٌ¹⁶⁷ قَالَ الْأَعْشَى¹⁶⁸: فَأَضَحَتْ كِبْيَانِ التَّهَامِي شَادَهُ بَطِينٍ وَجِيَارٍ وَكَلْسٍ وَقَرْمَدٍ))

حب

((الْحُبُّ: الْجَرَّةُ الضَّخْمَةُ، وَهُوَ الَّذِي يُجْعَلُ فِيهِ الْمَاءُ فَارِسِيٌّ مَعْرَبٌ، وَقِيلَ أَصْلُهُ حُنْبٌ فَعْرَبٌ، وَالْجَمْعُ أَحْبَابٌ وَجَبَبَةٌ وَحِبَابٌ¹⁶⁹)).

حج

((الْحَاجُّ ضَرْبٌ مِنَ الشَّوْكِ. وَهُوَ الزَّاجُ، وَهُوَ مَعْرَبٌ¹⁷⁰)).

حرد

((وَأَمَّا الَّذِي يُسَمِّيهِ الْبَصْرِيُّونَ الْحُرْدِيُّ مِنَ الْقَصَبِ بِوَزْنِ الْكُرْدِيِّ فَنَبَطِيٌّ مَعْرَبٌ وَالْجَمْعُ (حَرَادِيٌّ) بِالْفَتْحِ وَلَا يُقَالُ: الْهُرْدِيُّ¹⁷¹)).

حلت

((الْحَلْتِيْتُ: عَقِيرٌ مَعْرُوفٌ. وَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ: الْحَلْتِيْتُ عَرَبِيٌّ أَوْ مُعْرَبٌ، قَالَ: وَلَمْ يَبْلُغْنِي أَنَّهُ يَنْبِتُ بِبِلَادِ الْعَرَبِ، وَلَكِنْ يَنْبِتُ بَيْنَ بَسْتٍ وَبَيْنَ بِلَادِ الْقِيْقَانِ، قَالَ وَهُوَ نَبَاتٌ يَسْلُنُطِحُ ثُمَّ تَخْرُجُ مِنْ وَسْطِهِ قَصَبَةٌ تَسْمُو فِي رَأْسِهَا كَعْبِرَةً¹⁷²)).

حمق

((الْحَمِيمِيقُ: طَائِرٌ أَعْجَمِيٌّ مُعْرَبٌ، وَذَكَرَ بَعْضُ أَهْلِ اللُّغَةِ أَنَّ الْحَمِيمِيقَ نَبْتٌ أَيْضًا. قَالَ الْخَلِيلُ: هُوَ الْهَمِيمِيقُ وَهُوَ عِنْدَهُ أَعْجَمِيٌّ مُعْرَبٌ¹⁷³)).

حمر

((الخميرة: الأشكز: مُعَرَّبٌ وليس بعربيٍّ، وسُمِّيَتْ حَمِيرَةً لأنها تَحْمَرُ أي: تُقَسِّرُ، وكلُّ شيءٍ قَسَّرَتْه فقد حَمَرَتْه فهو محمورٌ وحمير¹⁷⁴))

حنت

((الخانوت، أو صاحب الخانوت، فارسي مُعَرَّبٌ¹⁷⁵)).

حنق

((الحنقوق: نبت، وهو الذرق، نَبَطِيٌّ مُعَرَّبٌ، ولا تقل الحنقوقاً¹⁷⁶)).

حير

((لا أتيك حيرِيّ دهر، أي: أبدأ. وهو الخيريُّ، وهو مُعَرَّبٌ¹⁷⁷)).

خدرس

((الخدرسة منه اشتقاق الخندريس، وأليس بعربيٍّ مُحَضٌّ، وَقَالَ بعض أهل اللُّغَةِ: الخندريس روميّةٌ مُعَرَّبَةٌ¹⁷⁸))

خندق

((أهملت في الثلاثي فأما خندق ففارسي مُعَرَّبٌ وكذلك حالهما مع الكاف¹⁷⁹، وقد تكلمت به العرب قديماً¹⁸⁰))

خربز

((الخربز: البَطِيخُ _ مُعَرَّبٌ¹⁸¹))

خردق

((وفي حديث عائشة رضي الله عنها «قالت: دعا رسول الله صلى الله عليه وسلم عبداً كان يبيع الخرديق، كان لا يزال يدعو رسول الله صلى الله عليه وسلم» الخرديق: المرق، فارسي مُعَرَّبٌ، أصله خورديك. وأنشد الفراء: قَالَتْ سُلَيْمَى اشْتَرْنَا لَنَا دَقِيقًا ... واشْتَرْنَا شَحِيمًا نَتَّخِذُ خَرْدِيقًا¹⁸²)).

خرزنج

((الخرزنجي: الرَوَاقِ: ما طَبَخَ من لَحْمٍ وَخُلِطَ بأخلاقه، وهو مُعَرَّبٌ، الواحدُ رَوْدَقٌ¹⁸³)).

خرف

((الخرفي مُعَرَّبٌ وأصله فارسي؛ من القطاني وهو الحب الذي يسمى الجلبان اللام مشددة وربما خففت، ولم أسمعها من الفصحاء إلا مشددة، وأسمه بالفارسية: الخلر والخربي¹⁸⁴)).

خرم

((عيش خرم: ناعم، وقيل: هو فارسي مُعَرَّبٌ¹⁸⁵)).

خرنق

((الخرنق: اسم قصر بالعراق بناه النعمان الأكبر، وهو فارسي مُعَرَّبٌ¹⁸⁶. والخرنق: المجلس الذي يأكل فيه الملك ويشرب، فارسي مُعَرَّبٌ، أصله: خرنكاه، وقيل: خرنقاه¹⁸⁷)).

خرنق

((الخرنق: ثوب، وهو فارسي مُعَرَّبٌ¹⁸⁸)).

خشتق

((الخشتق، كجعفر: الكتان، أو الإبريسم، أو قطعة في الثوب تحت الإبط، مُعَرَّبٌ: خشتج¹⁸⁹)).

خشنم

((خشنام بالضم: علم مُعَرَّبٌ خُوش نام، أي الطيب الإسف¹⁹⁰)).

خلنج

((الخلنج شجر فارسي مُعَرَّبٌ وَالْجَمْعُ (الخلانج) بوزن المعاليم¹⁹¹)).

خمز

((الخاميز معربة ضرب من الطعام، أن يشرح اللحم رقيقاً ويؤكل غير مطبوخ ولا مشوي. يفعل السكارى¹⁹²)).

خنج

((الخنجة، بالهاء: الخابية المدفونة، حكاه أبو حنيفة، عن أبي عمرو، وهي فارسية مُعَرَّبَةٌ¹⁹³)).

خندق

((الخندق خفير حول أسوار المدن، مُعَرَّبٌ: كنده¹⁹⁴)).

خور

((الخور: خليج من البحر يُمعن في البر، فارسي مُعَرَّبٌ¹⁹⁵)).

خوز

((فأما الحيل الذين يسمون الخوز فأعجمي مُعَرَّبٌ¹⁹⁶)).

خون

((الخون بالكسر: الذي يؤكل عليه مُعَرَّبٌ، وجمعه: الخون¹⁹⁷)).

خير/ خيرى/ ذو خير/ خيار

((الخيرىُّ معرَّبُ الخيرى: نبت، وهو المنثور¹⁹⁸
ورجل ذو خير إذا كان كثير الخير وزعم أبو عبيدة أنه فارسي معرب¹⁹⁹.
والخيارُ بمعنى الفئاء معرَّب²⁰⁰)).

خيق

((خيوق، بالكسر: د بخوارزم، معرَّب: خيوه²⁰¹)).

خيم

((الخيم: الطبيعة أو الغريزة أيضاً، فارسي معرَّب²⁰²، وقيل: الخلق، وسعة الخلق فارسي معرَّب²⁰³)).

ديج

((الديج: النقش والتزيين أصله فارسي معرب مأخوذ من الديباج²⁰⁴، والديباج: هو الثياب المتخذة من الإبريسم فارسي معرب يجمع على ديباج، وإن شئت ديباج بالباء إن جعلت أصله مشدداً²⁰⁵)).

دبذ

((الديابوذ، وهو دوابوذ بالفارسية، أي ثوب يُنسج على نيرين²⁰⁶. قال الشاعر²⁰⁷:
كأنها وابن أيام تُربُّه ... من قرّة العين مُجتاباً ديابوذاً)).

دبس

((الدبوس معرب عن ثعلب عن ابن الأعرابي قال: يُقال: دبست الشيء: إذا واريته ودبست: إذا توارى²⁰⁸)).

دبن

((الدبن: حظيرة من قصب تعمل للغنم، فإن كانت من خشب فهي زرب، وإن كانت من حجارة فهي صيرة، وكلاهما قد تقدّم والدبن فارسي معرَّب²⁰⁹)).

دختن

((دختنوس، هو ما أخذته العرب عن العجم يريد دخت نوش²¹⁰)).

دخدر

((الدخدار: ضرب من الثياب نفيس، وهو فارسي معرَّب²¹¹، وقيل: فأما الدخدار فالثوب الكريم يُصان. قال: ويجلو صفح دخدار قشيب، وليس هذا من الكلمة الأولى في شيء؛ لأن هذه معربة، قالوا: أصلها تخت دار، أي مصون في تخت²¹²)).

دخر/ دخريص/ دخرصه

((الدخريص معرَّب أصله فارسي، وهو عند العرب: البنيقة واللينة، والسبجة، والسعيدة²¹³
دخرصه القميص، وأجمع الدخارص، فارسي معرَّب، وقد تكلمت به العرب²¹⁴)).

دربن

((الدرابنة: البوابون، الواحد: دربان، فارسي معرَّب²¹⁵)).

درز

((الدرز: واحد الدرؤز وهو الثوب فارسي معرَّب²¹⁶)).

درسنج

((الدرؤاسنج، بالفتح: ما قدّم القربوس من فضلة دقة السرج، معرَّب: درؤازة كاه²¹⁷)).

درش

((فأما الدرش فلا أحسبه عربياً صحيحاً هو فارسي معرَّب، ومنه اشتقاق الأديم الدارش²¹⁸)).

درق/ دورق/ درقة/ دراق

((الدورق: مكبال لما يشرب، وهو معرَّب²¹⁹.

الدرق: جمع درقة من الترسية وهو الدلق، وهو فارسي معرَّب²²⁰.
الدراق والدرباق والدرياقة كله: الترياق، معرب أيضاً، وحكى الهجري: درياق بالفتح²²¹، وهو دواء السموم لغة في الدرياق،
والعرب تسمي الحمر ترياقياً وترياقياً لأنها تذهب بالهم²²²
الترياق والدرياق روميان معربان. ودرياقى شفاء السم وعرب الشام يسمون الخوخ الدراقين وهو معرَّب، سرياني أو رومي²²³)).

درفن

((الدراقين: الخوخ لغة شامية، وأحسبها رومية معربة²²⁴)).

دركل

((الدركلة: لعبة يلعب بها الصبيان وهي لعبة حبشية للعجم معربة²²⁵)).

دره

((في حديث المبعث «فأخرج علقة سوداء، ثم أدخل فيه الدرهره» هي سكين موجه الرأس، فارسي معرَّب. وبعضهم يزويه «البرهره» بالباء²²⁶)).

درهم

((الدرهم فارسي معرَّب، وكسر الهاء لغة، وربما قالوا درهماً²²⁷)).

درين

((الدرابنة: البوابون، فارسي معرب²²⁸)).

دزج

((أهملت وجوها إلا في قولهم: فرس ديزج وهو فارسي معرب ديزه وهو لونٌ بين لونين غير خالص²²⁹)).

دست

((الدال والسين والتاء ليس أصلاً، لأن الدست الصخراء وهو فارسي معرب²³⁰. قال الأعشى²³¹:
قد علمت فارسٍ وحميرٍ وال ... أعرابٍ بالدستِ أيهم نزلوا))

دستج

((الدستجة: الحزمة، معرب دسته، الجمع: الدساتج²³²، والدستيج: أنية تحول باليد، معرب: دستي²³³)).

دسکر

((الدسكرة: بناء شبه قصرٍ حوله بيوت، وجمعه: الدساكر، تكون للملوك وهو معرب²³⁴)).

دسق

((الدسق: بياض السراب وترقرقه... والدسق معرب، وهو بالفارسية طشتخوان²³⁵)).

دشن

((دشن معرب من الدشن والداجن مثله، وهو كلامٌ عراقي ليس كلام أهل البادية²³⁶، كأنهم يعنون به الثوب الجديد الذي لم يلبس أو الدار الجديدة التي لم تسكن ولا استعملت²³⁷)).

دشق

((دمشق: أعجمي معرب. ويقال: دمشق عمله، إذا أسرع فيه²³⁸)).

دقن

((الدانق: معروف معرب، بكسر النون وهو الأفصح الأعلى وفتحها، وكان الأصمعي يأتي إلا الفتح²³⁹)).

دكك

((الدكة المكان المرتفع يجلس عليه وهو المسطبة معرب²⁴⁰ والجمع دكك مثل: قصعة وقصع²⁴⁰)).

دكن

((الدكان: واحد الدكاكين، وهي الحوانيت، فارسي معرب²⁴¹)).

دلب

((الدولاب والدولاب واحد الدواليب كلاهما: على شكل الناعورة يستقى بها الماء، فارسي معرب²⁴²)).

دلق

((الدلق بالتحريك دويبة، فارسي معرب²⁴³)).

دمحل

((الدحمة: المرأة الضخمة الثارة. سلمة عن الفراء قال: الدمحل: الرجل البترى، والبترى الشريير وهو فارسية معربة²⁴⁴)).

دمق / الدمق / داموق

((الدمق تلج وريح يعشى الإنسان حتى يكاد يقتله يأتيه من كل أوب وهو فارسي معرب²⁴⁵.
يوم داموق ذو وعكة فارسي معرب، لأن الدمه بالفارسية: النفس، فهو دمهر: أي أخذ بالنفس²⁴⁶)).

دندر

((الدندر فارسي معرب، وأصله دنار، بدليل قولهم دنانير ودننير²⁴⁷)).

دهق

((الدهق: ضرب من العذاب. وهو الرمق، من الغم، وهو معرب²⁴⁸)).

دهقان

((الدهقان والدهقان بكسر الدال وضمها: التاجر²⁴⁹، أو رئيس القرية ومقدم التناء وأصحاب الزراعة، وهو فارسي معرب²⁵⁰)).

دهلك

((دهلك: موضع، أعجمي معرب²⁵¹)).

دهلز

((الدهليز بالكسر الدليج ما بين الباب والدار، فارسي معرب والجمع الدهاليز²⁵²)).

دهنج

((الدهانج: الجمال الفالج ذو السنامين، فارسي معرب²⁵³)).

دوغ

((الدوغ، بالضم: المخيض، فارسي معرب²⁵⁴)).

دون

((الدوان: مجتمع الصحف وهو دفتر الذي يكتب فيه أسماء الجيش وأهل العطاء. وأول من دون الدواوين عمر، وهو فارسي معرب²⁵⁵)).

ديث

((وقيه «تحرّم الجنة على الديوث» هو الذي لا يعار على أهله. وقيل هو سرياني معرب²⁵⁶)).

ديذب

((الديديبان فارسي مُعرب²⁵⁷))

ديذ

((الذَيُّوْذُ: ثَوْبٌ ذُو نِيرَيْنِ، مُعَرَّبٌ: ذُو بُوْدَ، الجمع: دَيَابُوْذٌ وَدَيَابِيْذٌ، وَرُبَّمَا عَرَّبَ بِدَالٍ²⁵⁸)).

ربس

((وَارْتَبَسَ الأَمْرَ أَي اخْتَلَطَ بَعْضُهُ بِبَعْضٍ. وَالرِّيَّاسُ مُعَرَّبٌ²⁵⁹)).

ربن

((مُرُوْبُنٌ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ قَالَ ابْنُ دُرَيْدٍ أَرَادَ الرَّانِبَانَ وَأَحْسَبُهُ الَّذِي يُسَمَّى الرَّانَ²⁶⁰)).

رجن

((الأَرْجَوَانُ مُعَرَّبٌ، وَهُوَ بِالفَارِسِيَّةِ أَرْغَوَانٌ، وَهُوَ شَجَرٌ لَهُ نَوْرٌ أَحْمَرٌ أَحْسَنُ مَا يَكُونُ. وَكُلُّ لَوْنٍ يَشْبَهُهُ فَهُوَ أَرْجَوَانٌ. قَالَ عمرو بن كلثوم: كَانَ ثِيَابِنَا مَنَّا وَمِنْهُمْ * خُضِبُنْ بِأَرْجَوَانٍ أَوْ طَلِينِنَا²⁶¹)).

رخخ

((الرَّخ: مُعَرَّبٌ مِنْ كَلَامِ العَجَمِ مِنْ أَدْوَاتٍ لَعِبَةٍ لَهُمْ²⁶²)).

رزب

((المِرْزَبَةُ: المَيْبُتَةُ قَالَ ضَرْبُكَ بِالمِرْزَبَةِ العُودَ النَّخِرَ وَعَنْ الكِسَائِيِّ تَشْدِيدُ البَاءِ (وَالْمِرْزَبَانُ) مُعَرَّبٌ وَهُوَ الكَبِيرُ مِنَ الفَرَسِ وَالجَمْعُ المِرْزَابَةُ²⁶³)).

رزدق

((الرَّرْدَقُ: السَطْرُ مِنَ النَّخْلِ، فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ، وَكَذَلِكَ الصَّفَّ مِنَ النَّاسِ. وَيُقَالُ: وَقَفَ القَوْمُ رَزْدَقًا، إِذَا وَقَفُوا صَفًّا²⁶⁴)).

رزن

((الرَّوزَنَةُ: الكُوَّةُ وَهِيَ مُعَرَّبَةٌ²⁶⁵)).

رستق

((الرَّرْسَنَاقُ وَالرَّرْذَاقُ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ، أَلْحَفُوهُ بِنِيبَاءِ فُرْطَاسٍ، وَيُقَالُ: رَزْدَاقٌ وَرُسْدَاقٌ، الجمعُ الرِّسَاتِيْقُ، وَهِيَ السَّوَادُ وَالدَّسْكَرَةُ²⁶⁶)).

رستم

((ابْنُ رُسْتَمٍ بِضَمِّ النَّاءِ وَفَتْحِهَا، وَهُوَ مُعَرَّبٌ²⁶⁷)).

رسم

((الرَّوْسَمُ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ، وَقِيلَ رَوْسَمٌ، وَهُوَ الرَّشْمُ الَّذِي يُخْتَمُ بِهِ²⁶⁸، وَالرَّشْمُ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ، وَقَدْ أَعْرَبَ فَقِيلَ رَوْسَمٌ وَرَوْسَمٌ²⁶⁹)).

رشم

((الرَّشْمُ: مُعَرَّبٌ²⁷⁰)).

رقد

((الرَّرَاقُوْدُ: دَنْ طَوِيلُ الأَسْفَلِ كَهَيْئَةِ الإِرْدَبَةِ، يُسَيِّعُ دَاخِلُهُ بِالقَارِ، وَهُوَ أَعْجَمِيٌّ مُعَرَّبٌ، وَالجَمْعُ الرَّرَاقِيْدُ²⁷¹)).

رمق

((الرَّرْمَقُ: القَطِيْعُ مِنَ العِجْمِ، فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ²⁷²)).

رمك

((الرَّرْمَكَةُ: الأُنْتَى مِنَ البِرَازِيْنِ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ²⁷³)).

رندج

((الأَرَنْدَجُ، وَيَكْسَرُ أوْلُهُ: جِلْدٌ أَسْوَدٌ، مُعَرَّبٌ: رَنْدَةٌ²⁷⁴)).

رهج

((الرَّرْهُوْجُ: ضَرْبٌ مِنَ السَّيْرِ المَشْيِيِّ السَّهْلِ شَبِيهٌ بِالهَمْجَةِ، وَهَذَا غَلَطٌ، الرَّرْهُوْجُ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ، وَلَيْسَ مِنَ الرَّهُوْ لِأَنَّهُمْ قَدْ صَرَفُوا الرَّهُوْ فَقَالُوا: عَيْشَ رَاهٍ، أَي سَاكِنٌ²⁷⁵)).

رهم

((المَرْهَمُ: الَّذِي يَوْضَعُ عَلَى الجِرَاحَاتِ، مُعَرَّبٌ²⁷⁶)).

روط

((الرَّرُوْطُ: الوَادِي وَهُوَ مُعَرَّبٌ رُوْدٌ بِالفَارِسِيَّةِ²⁷⁷)).

زبق

((الرَّرْبِيْقُ: مَعْرُوفٌ وَهُوَ الزَّرَاقُوقُ وَهُوَ مُعَرَّبٌ وَدِرْهَمٌ مَزْبُقٌ²⁷⁸، وَالرَّرْبِيْقُ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ وَقَدْ عَرَبَ بِالهَمْزِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُهُ بِكسْرِ البَاءِ فَيَلْحَقُهُ بِالزَّرْبِيْرِ وَالصَّنْبِلِ²⁷⁹)).

زجل

((وَرَزْجِيْلٌ: مُعَرَّبٌ. وَزَعَمَ قَوْمٌ أَنَّ الخَمْرَ تَسْمَى زَنْجِيْلًا، وَيَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ قَوْلُ أَحِيحَةَ: وَلَا عَيْبِي عَلَى الأَنْمَاطِ لَعَسُ ... عَلَى أَفْوَهِنَ الرَّرْجِيْلِ يَعْنِي الخَمْرَ²⁸⁰)).

زرجن

((الرَّرْجُونُ بِالتَّحْرِيكِ: الخَمْرُ، وَيُقَالُ شَجَرُ العِنَبِ وَكُلُّ شَجَرَةٍ زَرَجُونَةٌ وَهِيَ فَارِسِيَّةٌ مُعَرَّبَةٌ دَرْدَقُونَ وَاشْتِقَاقُهُ مِنْ لَوْنِ الدَّهَبِ؛ لِأَنَّ زَرًا بِالفَارِسِيَّةِ: الدَّهَبُ وَجُونٌ: اللُّوْنُ²⁸¹)).

زردم

((الزردمة: عصر الحلق زردمه، إذا عصر حلقه. قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: هُوَ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ، أَصْلُهُ زَارِدَمَه، أَي تَحْتَ النَّفْسِ⁽²⁸²⁾)).

زرفن

((الزرفين، بالضم والكسر: حَلَقَةٌ لِلْبَابِ، أَوْ عَامٌّ، مُعَرَّبٌ⁽²⁸³⁾)).

زرمق

((زُرْمَانِقَةٌ: جُبَّةٌ صُوفٌ وَهُوَ مُعَرَّبٌ²⁸⁴، وَفِي الْحَدِيثِ: "أَنَّ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ لَمَّا أَتَى فِرْعَوْنَ أَتَاهُ وَعَلَيْهِ زُرْمَانِقَةٌ" يَعْنِي جُبَّةً مِنْ صُوفٍ قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ: أَرَاهَا عِירَانِيَّةٌ. قَالَ: وَالتَّفْسِيرُ هُوَ فِي الْحَدِيثِ، وَيُقَالُ: هُوَ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ وَأَصْلُهُ "أَشْتَرِبَانَهُ" أَي مَتَاعُ الْجَمَالِ⁽²⁸⁵⁾)).

زرنخ

((الزرنخ بالكسر معروف وهو فارسيٌّ مُعَرَّبٌ⁽²⁸⁶⁾)).

زرنق

((وَقِيلَ أَرَادَ مِنَ الزَّرْنَقَةِ، وَهِيَ الْعَيْنَةُ، وَذَلِكَ بَأَنَّ يَشْتَرِي الشَّيْءَ بِأَكْثَرِ مِنْ ثَمَنِهِ إِلَى أَجْلِ ثُمَّ يَبِيعُهُ مِنْهُ أَوْ مِنْ غَيْرِهِ بِأَقْلٍ مِمَّا اشْتَرَاهُ، كَأَنَّهُ مُعَرَّبٌ زَرْنَه: أَي لَيْسَ الذَّهَبُ مَعِيَ⁽²⁸⁷⁾)).

زريب

((الزريب، بالكسر: الذَّهَبُ، أَوْ مَاؤُهُ، مُعَرَّبٌ⁽²⁸⁸⁾)).

زسط

((الزسط، بالضم: جِيلٌ مِنَ الْهِنْدِ، مُعَرَّبٌ جَتَّ، بِالْفَتْحِ. وَالْقِيَاسُ يَفْتَضِي فَتَحَّ مُعَرَّبِهِ أَيْضاً، الْوَاحِدُ: زُطِّيٌّ⁽²⁸⁹⁾)).

زمرد

((الزمرود معرب، والعامّة تقول: بزماورد والزمورد بالضم يقال له ميسر كمعظم وفارسيته نواله، وهو طعام من بيض ولحم فإن لم يكن معه لحم فهو العجة⁽²⁹⁰⁾)).

زمرج

((الزمرج: طَائِرٌ دُونَ الْعُقَابِ يَصَادُ بِهِ، وَقِيلَ: هُوَ ذَكَرُ الْعُقَابِ، وَقَدْ يُقَالُ: زُمَجَةٌ، زَعَمَ الْفَارِسِيُّ عَنْ أَبِي حَاتِمٍ أَنَّهُ مُعَرَّبٌ⁽²⁹¹⁾)).

زمرذ

((الزمرذ بالضم: الزبرجد، وهو معرب والراء مضمومة مشددة⁽²⁹²⁾)).

زندبل

((الزندبل: الْفَيْلُ الْعَظِيمُ، مُعَرَّبٌ⁽²⁹³⁾)).

زندق

((الزندق معروفٌ وَرَدَّقْتُهُ أَنَّهُ لَا يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ وَوَحْدَانِيَّةِ الْخَالِقِ وَلَيْسَ زَنْدِيقٌ وَلَا فِرَزِينٌ مِنْ كَلَامِ الْعَرَبِ وَقِيلَ: مَعْنَاهُ عَلَى مَا يَقُولُهُ الْعَامَّةُ مُلْحَدٌ وَدَهْرِيٌّ وَعَنْ ابْنِ دُرَيْدٍ أَنَّهُ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ وَأَصْلُهُ زَنْدَةُ أَي يَقُولُ بِدَوَامِ بَقَاءِ الدَّهْرِ وَالْكَرِّ: الْعَمَلُ بِالْفَارِسِيَّةِ⁽²⁹⁴⁾)).

زنفلج

((الزنفلجة: وعاء يكون فيه أداة الراعي ومتاعه معرب²⁹⁵، والزنفلجة، بكسر الزاي والفاء وفتح اللام شبيهة بالكنف، وهو معرب، وأصله بالفارسية " زين بيله ". فإن قدمت اللام على الياء كسرتها وفتحت ما قبلها وقلت: الزنفلجة⁽²⁹⁶⁾)).

زمرذ

((زَنْمَرْدَةٌ: امْرَأَةٌ يُشْبِهُ خَلْقُهَا خَلْقَ الرَّجُلِ، فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ⁽²⁹⁷⁾)).

زور

((زور فلان الكتاب والكلام تزويراً، إذا قواه وشدده وبه سمي الكلام الزور لأنه يزور، أي يسوى ثم يتكلم به وكذلك شهادة الزور لأنه يقويها ويشددها، ورعّموا أنه فارسي معرب لأن الزور بالفارسية القوة⁽²⁹⁸⁾)).

زيح

((يقال لخيط البنانيين: المطمّر، وهو الزيح، والشاقول كذا، قال الأصمعي: لست أدري الزيح أعربي هو اسم معرب⁽²⁹⁹⁾)).

زيغ

((الزأغ: هَذَا الطَّائِرُ وَجَمْعُهُ: الزَّيْغَانُ، وَلَا أَدْرِي أَعْرَبِيٌّ أَمْ مُعَرَّبٌ⁽³⁰⁰⁾)).

زيق

((سَمَتَ الْعَرَبُ زَيْقاً، وَهُوَ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ⁽³⁰¹⁾)).

سبت

((السبتُ نبتٌ مُعَرَّبٌ مِنْ شَبْتٍ⁽³⁰²⁾)).

سبيج

((جمع سبيجة سباج وسباج، والسبيجة القميص بعينه فارسيٌّ مُعَرَّبٌ³⁰³، والسبيج هو الخرز الأسود، فارسيٌّ معرب⁽³⁰⁴⁾)).

سيد

((السبدة، بالتحريك: شبه المكنل، مُعَرَّبٌ⁽³⁰⁵⁾)).

سير

((سأبور موضع أعجمي معرب⁽³⁰⁶⁾)).

ستر

((الإِسْتَارُ فِي الْعَدَدِ: الأَرْبَعَةُ، وَهِيَ مُعْرَبَةٌ أَصْلُهُ جِهَارٌ، فَأَعْرَبَ فَقِيلَ: إِسْتَارَ وَيَجْمَعُ أَسَاتِيرَ⁽³⁰⁷⁾)).

ستق

((قَالَ الْفَرَاءُ وَغَيْرُهُ: يَرَهُمْ سَتُوقٌ لَا خَيْرَ فِيهِ، وَهُوَ مُعْرَبٌ⁽³⁰⁸⁾)).

سجس

((سَجِسْتَانٌ: بَلَدٌ، وَهُوَ مُعْرَبٌ سَيْسْتَانٌ، قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنِ قَيْسِ الرَّقِيَّاتِ: نَصَرَ اللَّهُ أَكْثَمًا دَفَنُوهَا ... بِسَجِسْتَانَ طَلْحَةَ الطَّلْحَاتِ⁽³⁰⁹⁾)).

سجل / سجيل / السجل

((السَّجِيلُ: حِجَارَةٌ كَالْمَدْرِ، وَفِي التَّنْزِيلِ: {تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سَجِيلٍ} سُورَةُ الْفِيلِ: آيَةٌ 4، وَهُوَ حَجَرٌ مِنْ طِينٍ، مُعْرَبٌ وَهُوَ: "سِنْكٌ وَكِلٌ" أَيُّ حِجَارَةٍ وَطِينٍ⁽³¹⁰⁾. وَالسَّجِلُ: الْكِتَابُ وَزَعَمَ قَوْمٌ أَنَّهُ فَارِسِيٌّ مُعْرَبٌ فَقَالُوا: سَكَلُ أَيُّ ثَلَاثَةِ خَتَمٍ⁽³¹¹⁾)).

سجلط

((سَجِلَاطٌ، وَهُوَ النَّمَطُ يُطْرَحُ عَلَى الْهُودِجِ، وَهُوَ فَارِسِيٌّ مُعْرَبٌ⁽³¹²⁾)).

سجنجل

((السَّجْنَجِلُ، أَيْضًا: قَطْعُ الْفِضَّةِ وَسِبَاكُهَا وَيُقَالُ: هُوَ الذَّهَبُ، وَيُقَالُ الرَّغْفَرَانُ، وَيُقَالُ: الْمَرَاةُ، وَهُوَ رُومِيٌّ مُعْرَبٌ⁽³¹³⁾)).

سخت

((السَّخْتِيَانُ، وَيُقْتَضَجُ: جِلْدُ الْمَاعِزِ إِذَا دُبِغَ، مُعْرَبٌ⁽³¹⁴⁾)).

سدر / السدير / السدر

((السَّادِرُ بِنَاءٌ وَهُوَ بِالْفَارِسِيَّةِ سَهْدَلِيٌّ - أَيُّ ثَلَاثُ شُعْبٍ وَثَلَاثُ مَدَاخِلَاتٍ، وَهُوَ نَهْرٌ وَيُقَالُ قَصْرٌ وَهُوَ مُعْرَبٌ⁽³¹⁵⁾)).
((وَفِي حَدِيثٍ بَعْضُهُمْ «قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَلْعَبُ السُّدْرَ» السُّدْرُ: لُغْبَةٌ يَقَامِرُ بِهَا، وَتُكْسَرُ سِينُهَا وَتَضَمُّ، وَهِيَ فَارِسِيَّةٌ مُعْرَبَةٌ عَنْ ثَلَاثَةِ أَبْوَابٍ⁽³¹⁶⁾)).

سدل

((السَّدَلِيُّ عَلَى فِعْلٍ، مُعْرَبٌ وَأَصْلُهُ بِالْفَارِسِيَّةِ سِدْلَةٌ، كَأَنَّهُ ثَلَاثَةُ بِيوتٍ فِي بَيْتِ كَالْحَارِي بِكَمِينٍ⁽³¹⁷⁾)).

سذب

((السَّدَابُ - بَقْلَةٌ مُعْرَبَةٌ وَهُوَ بَلْغَةٌ أَهْلِ الْيَمَنِ الْخُتْفُ وَالْخُفْتُ لُغَةٌ فِي الْخُتْفِ وَالْفَيْجِنُ - السَّدَابُ قَالَ وَلَا أَحْسَبُهَا عَرَبِيَّةً صَحِيحَةً⁽³¹⁸⁾)).

سذق / السذوق / السوذوق

((السَّذُوقُ: مِنْ أَعْيَادِ الْعَجَمِ وَهُوَ فَارِسِيٌّ مُعْرَبٌ أَصْلُهُ شَذَه⁽³¹⁹⁾، السَّوَذُوقُ مُعْرَبٌ، وَهُوَ السَّوَذُنِيْقُ أَيْضًا، وَالسَّوَذَانِيقُ، كُنْهَ الشَّاهِينِ⁽³²⁰⁾)).

سرب

((الْأَسْرَبُ بِضَمِّ الْهَمْزَةِ وَتَشْدِيدِ الْبَاءِ هُوَ الرَّصَاصُ وَهُوَ فَارِسِيٌّ مُعْرَبٌ عَنِ الْأَسْرَفِ بِالْفَاءِ وَهُوَ تَعْرِيْبٌ سُرْبٌ⁽³²¹⁾)).

سردب

((السَّرْدَابُ، بِالْكَسْرِ: بِنَاءٌ تَحْتَ الْأَرْضِ لِلصَّيْفِ، مُعْرَبٌ⁽³²²⁾)).

سرف

((الْأَسْرَفُ، بِالضَّمِّ: الْإِنْتُكُ، فَارِسِيٌّ مُعْرَبٌ: أُسْرَبٌ⁽³²³⁾)).

سرق

((السَّرْقُ: جَمْعُ سَرَقَةٍ، وَهُوَ ضَرْبٌ مِنَ الْحَرِيرِ فَارِسِيٌّ مُعْرَبٌ، وَذَكَرَ الْأَصْمَعِيُّ أَنَّ اسْمَهُ سَرَّةٌ، أَيُّ سَرَقِنَ: السَّرْقِينِ: مَا تُدْمَلُ بِهِ الْأَرْضُ مُعْرَبٌ لِأَنَّهُ لَيْسَ فِي الْكَلَامِ فَعْلِيلٌ أَصْلُهُ السَّرْجِيلُ وَيُقَالُ سِرْقِينُ بِالْقَافِ⁽³²⁴⁾)).

سرل

((لَيْسَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ اسْمٌ عَلَى فَعَاوِيلٍ إِلَّا سَرَاوِيلٌ وَهُوَ فَارِسِيٌّ مُعْرَبٌ يُذَكَّرُ وَيُؤنَّثُ⁽³²⁵⁾، وَلَا وَاحِدٌ لَهُ قَالَ سَبِيوَيْهِ، زَعَمَ يُونُسُ أَنَّ مِنَ الْعَرَبِ مَنْ يَقُولُ فِي سَرَاوِيلِ سُرِّيَّاتٍ وَذَلِكَ لِأَنَّهُمْ إِذَا أَرَادُوا بِهَا الْجَمْعَ فَلَيْسَ لَهَا وَاحِدٌ فِي الْكَلَامِ كُسِّرَتْ عَلَيْهِ وَلَا غَيْرُ ذَلِكَ، وَقَالَ مَرَّةً أَمَّا سَرَاوِيلُ فَشِيءٌ وَاحِدٌ وَهُوَ أَعْجَمِيٌّ أَعْرَبَ كَمَا أَعْرَبَ الْأَجْرُ⁽³²⁶⁾)).

سطن

((الْأَسْطَوَانَةُ، بِالضَّمِّ: السَّارِيَّةُ، مُعْرَبٌ: أُسْتُونٌ، أَفْعَالَةٌ أَوْ فُعْلَوَانَةٌ⁽³²⁷⁾)).

سعن

((وَفِي حَدِيثِ شَرِطِ النَّصَارَى «وَلَا يَخْرُجُوا سَعَانِينَ» هُوَ عَيْدٌ لَهُمْ مَعْرُوفٌ قَبْلَ عَيْدِهِمُ الْكَبِيرِ بِأَسْبُوعٍ. وَهُوَ سَرِيَانِيٌّ مُعْرَبٌ. وَقِيلَ هُوَ جَمْعٌ وَاحِدُهُ سَعُونٌ⁽³²⁸⁾)).

سفتج

((السَّفْتَجَةُ قِيلَ بِضَمِّ السَّيْنِ وَقِيلَ بِفَتْحِهَا وَأَمَّا التَّاءُ فَمَفْتُوحَةٌ فِيهِمَا فَارِسِيٌّ مُعْرَبٌ وَقَسَّرَهَا بَعْضُهُمْ فَقَالَ هِيَ كِتَابٌ صَاحِبِ الْمَالِ لَوْ كَيْلُهُ أَنْ يَدْفَعَ مَالًا فَرَضًا يَأْمَنُ بِهِ مِنْ خَطَرِ الطَّرِيقِ وَالْجَمْعُ السَّفَاتِجُ⁽³²⁹⁾)).

سفسف

((مِنْ قَوْلِهِمْ لَطْرَائِقُ السَّيْفِ سَفَاسَفُهُ، بِفَاءٍ بَعْدَهَا قَافٌ، وَهِيَ الَّتِي يُقَالُ لَهَا الْفِرْنْدُ، فَارِسِيَّةٌ مُعْرَبَةٌ⁽³³⁰⁾)).

سفظ

((الْإِسْفَظُ: ضَرْبٌ مِنَ الْإِسْرَبَةِ، فَارِسِيٌّ مُعْرَبٌ، وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ: هِيَ بِالرُّومِيَّةِ⁽³³¹⁾)).

سقرقع

((السَّقْرَقَعُ: تَعْرِيْبٌ السُّكْرَكَةِ سَاكِنَةُ الرَّاءِ، وَهِيَ خَمْرُ الْحَبَشِ تُتَّخَذُ مِنَ الذَّرَّةِ⁽³³²⁾)).

سقط

((مسْفُطٌ: قرية على ساحل بحر فارس مما يلي برّ اليمن، وهو معربٌ مشتكٌ³³³)).

سقف

((أُسْفُفُ النَّصَارَى، وَقَالُوا: أُسْفَفٌ، بِالتَّخْفِيفِ وَالتَّشْدِيدِ، وَيَجْمَعُ أُسَاقِفَةٌ وَأَسَاقِفٌ وَهُوَ أَعْجَمِيٌّ مَعْرَبٌ وَقَدْ تَكَلَّمْتُ بِهِ الْعَرَبُ³³⁴)).

سكب

((السُّكْبَاجُ طَعَامٌ مَعْرُوفٌ مُعْرَبٌ وَهُوَ بِكَسْرِ السَّيْنِ وَلَا يَجُوزُ الْفَتْحُ لِفَعْلَالٍ فِي غَيْرِ الْمُضَاعَفِ³³⁵)).

سكر / السكر / السكرية

((فَأَمَّا السُّكَّرُ فَفَارِسِيٌّ مَعْرَبٌ³³⁶، السُّكْرُكَ بِضَمِّ الْكَافِ شَرَابٌ تَنْخِذُهُ الْحَبَشَةُ مِنَ الدَّرَةِ وَهِيَ مُعْرَبَةٌ³³⁷)).

سكرج

((السُّكْرُجَةُ هِيَ بِضَمِّ السَّيْنِ وَالْكَافِ وَالرَّاءِ وَالتَّشْدِيدِ: إِنَاءٌ صَغِيرٌ يُؤْكَلُ فِيهِ الشَّيْءُ الْقَلِيلُ مِنَ الْأَدَمِ، وَهِيَ فَارِسِيَّةٌ مَعْرَبَةٌ وَأَكْثَرُ مَا يُوضَعُ فِيهَا الْكُومَاحُ وَنَحْوُهَا³³⁸)).

سلجم

((السَّلْجَمُ: نَبْتٌ، وَقِيلَ: هُوَ ضَرْبٌ مِنَ الْبُقُولِ، وَالْمَأْكُولُ يُقَالُ لَهُ سَلْجَمٌ، وَلَا يُقَالُ لَهُ سَلْجَمٌ وَلَا تُلْجَمُ السَّلْجَمُ مَعْرَبٌ وَأَصْلُهُ بِالسَّيْنِ، وَالْعَرَبُ لَا تَتَكَلَّمُ بِهِ إِلَّا بِالسَّيْنِ³³⁹)).

سلق

((السَّلَاقُ، بِالتَّشْدِيدِ: عِيدٌ لِلنَّصَارَى أَعْجَمِيٌّ مَعْرَبٌ³⁴⁰)).

سمال

((السَّمَالُ وَالسَّمَوَالُ الطَّلُّ وَالسَّمَوَالُ وَالسَّمَوَالُ اسْمٌ رَجُلٍ سَرِيانِيٍّ مَعْرَبٌ³⁴¹)).

سمد

((الإِسْمِيدُ الَّذِي يُسَمَّى بِالْفَارِسِيَّةِ السَّمْدُ مَعْرَبٌ³⁴²)).

سمرج

((السَّمْرُجُ وَالسَّمْرَجَةُ: اسْتِخْرَاجُ الْخَرَاجِ فِي ثَلَاثِ مَرَاتٍ وَهُوَ فَارِسِيٌّ مَعْرَبٌ أَصْلُهُ سِبَهٌ مَرَّةً³⁴³)).

سمسر

((السَّمْسَارُ بِكَسْرِ الْأَوَّلِ: الْمُتَوَسِّطُ بَيْنَ الْبَائِعِ وَالْمُشْتَرِيِّ فَارِسِيَّةٌ مَعْرَبَةٌ³⁴⁴، وَالْجَمْعُ السَّمَّاسِرَةُ وَفِي الْحَدِيثِ: «كُنَّا نُدْعَى السَّمَّاسِرَةَ فَسَمَّانَا رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - تِجَارًا» وَمَصْدَرُهَا السَّمْسَرَةُ وَهِيَ أَنْ يَتَوَكَّلَ الرَّجُلُ مِنَ الْحَاضِرَةِ لِلْبَادِيَةِ فَيَبِيعُ لَهُمْ مَا يَجْلِبُونَهُ وَقِيلَ فِي تَفْسِيرِ قَوْلِهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - «لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ»³⁴⁵ إِنَّهُ لَا يَكُونُ سِمْسَارًا³⁴⁶)).

سنب

((السُّنْبُكُ: مَقْدَمُ الْخَافِرِ، فَارِسِيٌّ مَعْرَبٌ قَدْ تَكَلَّمْتُ بِهِ الْعَرَبُ قَدِيمًا³⁴⁷)).

سنج

((السَّنْجُ: الَّذِي يُوزَنُ بِهِ، مَعْرَبٌ، وَجَمْعُهُ سِنْجٌ³⁴⁸)).

سنذج

((السُّنْدَاجُ: حَجَرٌ مِسْنٌ، مَعْرَبٌ³⁴⁹)).

سندس

((السُّنْدُسُ، بِالضَّمِّ: ضَرْبٌ مِنَ الْبُرِّيُونِ، أَوْ ضَرْبٌ مِنَ رَقِيقِ الدِّيَاجِ، مَعْرَبٌ بِلَا خِلَافٍ³⁵⁰)).

سنط

((السَّنْطُ: يُقَالُ: الصَّنْطُ أَيْضًا، وَهُوَ أَجْوَدُ حَطِيهِمْ، وَيُدْيَعُونَ بِهِ أَيْضًا، وَهُوَ اسْمٌ أَعْجَمِيٌّ. قَالَ الصَّغَانِيُّ مُؤَلَّفَ هَذَا الْكِتَابِ: هُوَ مَعْرَبٌ جَنْدٌ بِالْهِنْدِيَّةِ³⁵¹)).

سنمار

((سِنْمَارٌ: اسْمٌ أَعْجَمِيٌّ، وَقَدْ جَرَى عَلَى أَلْسِنِ الْعَرَبِ. وَمِثْلُ مِنْ أَمْثَالِهِمْ: جَزَاءٌ سِنْمَارٌ، وَهُوَ اسْمٌ رَجُلٍ بَنَاءً كَانَ فِي الدَّهْرِ الْأَوَّلِ³⁵²)).

سهرز

((السُّهْرِيْزُ جَنْسٌ مِنَ الثَّمَرِ مَعْرُوفٌ، وَهُوَ مَعْرَبٌ³⁵³)).

سور

((الإِسْوَارُ فَارِسِيٌّ مَعْرَبٌ مَعْنَاهُ عَالِي الْفَرَسِ أَوْ جَيِّدُ الثَّبَاتِ عَلَى ظَهْرِ الْفَرَسِ³⁵⁴)).

سبم

((السَّامُ: الْفِضَّةُ "وَهُوَ مَعْرَبٌ عَنْ سَبِيمٍ" وَإِنَّمَا تَقُولُ هَذَا التَّعْرِيبَ وَأَمْثَالَهُ تَكْتِهْرًا لِسَوَادِ الْمُعْرَبَاتِ مِنَ لُغَاتِ الْفُرْسِ وَتَعْصَبًا لَهُمْ. وَفِي كُتُبِ اللُّغَةِ أَنَّ السَّامَ: عُرُوقُ الذَّهَبِ وَفِي بَعْضِهَا أَنَّ السَّامَةَ: سَبِيكَةُ الذَّهَبِ³⁵⁵)).

شبت

((السَّبْتُ نَبْتُ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ وَرَعَمَ أَنَّ السَّبْتَ مَعْرَبٌ عَنْهُ³⁵⁶)).

شير

((السُّبُورُ عَلَى وَزْنِ التَّنُورِ: الْبُوقُ. وَيُقَالُ هُوَ مَعْرَبٌ³⁵⁷)).

شبق

((الشُّبُقُ: بالصَّمِّ معروفٌ حَسْبَةُ الْخَبَّازِ وَهُوَ مُعَرَّبٌ⁽³⁵⁸⁾)).

شبرق

((شِبْرَقٌ تَسْمِيهِ الْفَرَسُ بِيَشْبَارَةَ، وَلَحْمٌ شِبَارِقٌ: يَقْطَعُ صَغَارًا وَيُطْبَخُ، فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ⁽³⁵⁹⁾)).

شبرك

((الشُّبْرَكَةُ: الْعِشَاءُ وَهُوَ مُعَرَّبٌ⁽³⁶⁰⁾)).

شخت

((الشَّخِيْتُ وَالشَّتِيْتُ: الْعُبَارُ السَّاطِعُ، فَعْلِيلٌ مِنَ الشَّخْتِ، الَّذِي هُوَ الضَّوَايِ الرِّقِيقُ وَقِيلَ: هُوَ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ⁽³⁶¹⁾)).

شذر

((الشُّذْرُ: الْمَلْحَفَةُ وَهُوَ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ وَالشُّوْذَرُ: الْإِزَارُ، وَكُلُّ مَا تَحَفَّتْ بِهِ فَهُوَ شَاذِرٌ، وَأَصْلُهُ بِالْفَارِسِيَّةِ جَاذِرٌ⁽³⁶²⁾)).

شذق

((الشُّوْذَقَةُ وَالشُّرْجِيْفُ أَخْذُ الْإِنْسَانِ عَنِ صَاحِبِهِ بِأَصَابِعِهِ، الشُّوْذَقَةُ مُعَرَّبَةٌ وَأَصْلُهَا الْبَيْتِيْقُ وَهِيَ فَارِسِيَّةٌ⁽³⁶³⁾)).

شرح

((شَرْجِيَانٌ: ثَمَرٌ نَبَتٌ شَبِيهِ بِالْحَنْظَلِ أَوْ أَصْغَرَ مِنْهُ، مَرَّ لَا يُؤْكَلُ وَقَرْدِمَانٌ، وَهُوَ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ تَنْسَبُ إِلَيْهِ الدَّرُوعُ الْبَيْضُ⁽³⁶⁴⁾)).

شرف

((الشَّارُوفُ: الْمِكْنَسَةُ وَهُوَ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ جَارُوبٌ، وَأَصْلُهُ جَاي رُوبٌ: أَي كَانَسَ الْمَوْضِعَ⁽³⁶⁵⁾)).

شصي

((الشَّيْصُ: شَبِيصُ النَّخْلِ، فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ، وَيُسَمَّى الصَّيْصَاءُ أَيْضًا⁽³⁶⁶⁾)).

شطرخ

((الشُّطْرَخُ: بِكْسَرِ الشَّيْنِ: دَوَاءٌ م، مُعَرَّبٌ: جِيْتْرَكٌ بِالْهِنْدِيَّةِ، نَافِعٌ لَوَجَعِ الْمَفَاصِلِ وَالْبَرَصِ وَالْبَهَقِ⁽³⁶⁷⁾)).

شطرنج

((الشُّطْرَنْجُ، فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ وَلَا يُفْتَحُ أَوْلُهُ: لُعْبَةٌ مَعْرُوفَةٌ، وَالسَّيْنُ لُعْبَةٌ فِيهِ⁽³⁶⁸⁾)).

شغش

((الشُّغُوشُ: رَدِيءُ الْجِنَطَةِ، فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ⁽³⁶⁹⁾)).

شفرج

((الشَّفْرَاجُ، مِثَالُ الْعَلَابِطِ، فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ، وَهُوَ الَّذِي تَسْمِيهِ النَّاسُ بِشِبَارِجٍ⁽³⁷⁰⁾)).

شفج

((الشَّفَافِجُ: نَبْتُ، مُعَرَّبٌ: شَابَابِكٌ، وَهُوَ الْبُرْنُوفُ⁽³⁷¹⁾)).

شكز

((الْأَشْكُزُ كَالْأَدِيمِ إِلَّا أَنَّهُ أَبْيَضٌ يُؤَكَّدُ بِهِ السَّرُوجُ، هُوَ مُعَرَّبٌ وَأَصْلُهُ بِالْفَارِسِيَّةِ أَذْرَنْجٌ⁽³⁷²⁾)).

شكي

((الشُّكِيُّ فِي السَّلَاحِ مُعَرَّبٌ، وَهُوَ بِالنُّرْكِيَّةِ بَشٌ⁽³⁷³⁾)).

شمختر

((الشَّمْخَتْرُ، كَسْفَرَجَلٍ: اللَّيْمُ، وَالْمَنْحُوسُ، مُعَرَّبٌ شُومٌ اخْتَرٌ، أَي: مَنْحُوسُ الطَّالِعِ⁽³⁷⁴⁾)).

شنجر

((الشَّنْجَارُ، بِالْكَسْرِ: مُعَرَّبٌ شِنْكَارٌ، وَهُوَ خَسُّ الْحِمَارِ، وَيُسَمَّى الْكَلَاءُ، وَالْحُمَيْرَاءُ، وَرَجُلٌ الْحَمَامَةِ، وَهُوَ نَبَاتٌ لَاصِقٌ بِالْأَرْضِ مُشَوِّكٌ، لَهُ أَصْلٌ فِي غَلْظِ إصْبَعٍ، أَحْمَرٌ كَالْدَمِ، يَصْبُغُ الْيَدَ إِذَا مَسَّ، مَنِيْتُهُ الْأَرْضُ الطَّيْبَةُ النَّرْبِيَّةُ⁽³⁷⁵⁾)).

شنزر

((الشَّنْزَرَةُ الْغَلْظُ وَالْحَشُونَةُ وَالشَّنْزَبُ الصُّلْبُ الشَّدِيدُ عَرَبِيٌّ وَالشَّنِيْزُ مِنَ الْبَزْرِ بِكَسْرِ الشَّيْنِ وَبِالْهَمْزِ عَجْمِيٌّ مُعَرَّبٌ عَنِ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ⁽³⁷⁶⁾)).

شهن

((الشَّاهِينُ طَائِرٌ مَعْرُوفٌ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ وَيُسَمَّى الشَّاهِينَ الْحُرَّ وَالسَّيْدُنُوقَ هُوَ الشَّاهِينَ وَقِيلَ: الشَّاهِينُ هُوَ بِالْفَارِسِيَّةِ شَوْدَانَةٌ فَأَعْرَبُوهُ عَلَى أَلْفَاظِ سَنَى سَوْدَانِقٍ وَسَوْدَقٍ وَسَوْدَنِيْقٍ وَسَيْدُنُوقٍ⁽³⁷⁷⁾)).

شبيص

((الشَّيْصُ وَالشَّيْصَاءُ رَدِيءُ الثَّمَرِ وَهُوَ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ وَاحِدَتُهُ شَيْصَةٌ وَشَيْصَاءَةٌ وَقَدْ أَشَاصَ النَّخْلُ وَشَيَّصَ الْأَخِيْرَةُ عَنِ كُرَاعٍ⁽³⁷⁸⁾)).

صبح

((الصُّوْبِجُ، وَيُصَمُّ: الَّذِي يُخْبِزُ بِهِ، مُعَرَّبٌ⁽³⁷⁹⁾)).

صبن

((الصَّابُونُ: الَّذِي يُغْسَلُ بِهِ النَّيَابُ، مَعْرُوفٌ، مُعَرَّبٌ⁽³⁸⁰⁾)).

صدل

((الصَّيْدَلَانِيُّ مَعْرُوفٌ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ وَالْجَمْعُ صَيَادِلَةٌ⁽³⁸¹⁾)).

صرح

((الصاروج: النورة وأخراطها، فارسي معرب. وكذلك كل كلمة فيها صاد وجيم، لانهما لا يجتمعان في كلمة واحدة من كلام العرب³⁸²)).

صرد

((الصرْدُ: البرْدُ، نَقِيضُ الحَرِّ، وهو فارسيٌّ مُعَرَّبٌ³⁸³)).

صرم

((الصرْمُ: الجَلْدُ، هو فارسي معرَّبٌ³⁸⁴)).

صرمنج

((صَرْمَنجَانُ: ناحِيَةٌ من نواحي تَرَمِذَ، مُعَرَّبٌ: جَرْمَنكَان³⁸⁵)).

صغن

((الصَّغْنَانَةُ، كَسْحَابَةٌ: من المِلاهي، مُعَرَّبَةٌ جَفَانَةٌ³⁸⁶)).

صكك

((الصَّكُّ: الكِتَابُ، فارسيٌّ مُعَرَّبٌ، والصَّكُّ الَّذِي يُكْتَبُ لِلْمُهْدَةِ مُعَرَّبٌ، أصله جَكٌّ، وَجَمْعُهُ أَصْكٌ وَصُكُوكٌ وَصِكَاكٌ³⁸⁷)).

صلح

((الصَّوْلَجَانُ مُعَرَّبٌ³⁸⁸، والصَّوْلَجَانُ: عَصَا يُعْطَفُ طَرَفُهَا يُضْرَبُ بِهَا الكُرَّةُ عَلَى الدَّوَابِّ، فَأَمَّا العَصَا الَّتِي اعْوَجَّ طَرَفُهَا خَلْفَةً فِي شَجَرَتِهَا فَهِيَ مِحْجَنٌ، والصَّوْلَجَانُ والصَّوْلُجُ، والصَّلْجَةُ كُلُّهَا مُعَرَّبَةٌ³⁸⁹، والصَّوْلَجَانُ والصَّوْلُجَانَةُ بفتح اللام: العود المعوج أو المِحْجَنُ، فارسيٌّ مُعَرَّبٌ³⁹⁰)).

صمج

((الصَّمْجُ: القناديل، روميٌّ معرب، الواحدة صمجة³⁹¹)).

صنج

((الصَّنْجُ الَّذِي تعرفه العرب، وهو الَّذِي يَتَّخَذُ من صُفْرِ يُضْرَبُ أحدهما بالآخر، وَأَمَّا الصَّنْجُ ذو الأوتار فيختصُّ به العجم. وهما معربان، وصنجة الميزان معرب. قال ابن السكيت: ولا تَقُلْ سنجة³⁹²، صنجة الميزان، وسنجنه، فارسية معربة³⁹³)).

صنر

((الصَّنَارُ، بالكسر: الدُّلْبُ، وَتَخْفِيفُ النون أكثر، مُعَرَّبٌ جِنَارٌ، ورأسُ المِغْزَلِ، وبهائه: الأذُنُ، والرجلُ السَّيِّئُ الخُلُقِ، ويفتح، ومَقْبِضُ الحَجَافَةِ الجمع: صَنَانِيرٌ، والسَّيِّئُ الأَدَبِ، وإن كان نَبِيهاً³⁹⁴)).

صنم

((الصَّنَمُ: معروفٌ واحدُ الأصنامِ، يقال: إِنَّهُ مُعَرَّبٌ شَمَنْ، وَهُوَ الوَثْنُ³⁹⁵)).

صهر

((الصَّاهُورُ: غِلافُ القَمَرِ، أعجمي معرب³⁹⁶)).

صهرج

((الصَّهْرِيْجُ مُعْرُوفٌ وَهُوَ يَكْسِرُ الصَّادِ وَفَتَحَهَا ضَعِيفٌ وَهُوَ مُعَرَّبٌ³⁹⁷)).

صيق

((الصَّيْقُ: الرِّيحُ المُنْتَنَةِ أو العُبَارُ وَهِيَ أعجمية معربة، أصلها زيقا بالعبرانية³⁹⁸)).

طبرزد

((الطَّبْرَزْدُ: السُّكَّرُ، فارسيٌّ مُعَرَّبٌ، يُرِيدُ تَبْرَزْدُ بالفارسية، كأنه نُحِتَ من نواحيه بالفأس، والتَّبْرُ: الفأسُ بالفارسية³⁹⁹)).

طبس

((الطَّبِسُ: مَوْضِعُ بخراسان فارسي معرب⁴⁰⁰)).

طابق

((الطَّابِقُ: الأَجْرُ الكَبِيرُ فارسي معرب⁴⁰¹، والطابق: ظرف يطبخ فيه، والجمع: طوابق، وطوابيق⁴⁰²)).

طبهج

((الطَّبَاهِجَةُ: اللَّحْمُ المُشْرَحُ، مُعَرَّبٌ: تَبَاهَهُ⁴⁰³)).

طجن

((الطَّيْجَنُ والطَّاجِنُ: الطَّابِقُ يُقَالُ عليه، وكلاهما معرب، لان الطاء والجيم لا يجتمعان في أصل كلام العرب⁴⁰⁴)).

طرخ

((الطَّرْخُونُ: نَبَاتٌ معروفٌ مُعَرَّبٌ، أصلُ عُرُوقِهِ العاقِرُ قَرْحَا، قاطِعُ شَهْوَةِ الباهِ وكسكين: سَمَكٌ صِغارٌ تُعَالَجُ بالمَلْحِ⁴⁰⁵)).

طرز

((الطَّرْزُ والطَّرَازُ فارسي معرب، وقد تكلمت به العرب قديماً⁴⁰⁶، الطَّرَازُ مُعْرُوفٌ وَهُوَ المَوْضِعُ الَّذِي تُنْسَجُ فِيهِ الثَّيَابُ الجَيَاد- البَيْتُ الصَّيْفِيُّ بِلِغَةِ بَعْضِهِمْ⁴⁰⁷، والطَّرَازُ مُعَرَّبٌ، وأصله التَّقْدِيرُ المِستَوِي بالفارسية، جُعِلَتِ النَّاءُ طاءً⁴⁰⁸، وقد جاء في الشعر العربي، قال حسان يمدح قوما⁴⁰⁹: بَيضُ الوُجُوهِ كَرِيْمَةٌ أَحْسَابُهُمْ ... شَمُّ الأَنْوْفِ مِنَ الطَّرَازِ الأوَّلِ، والطَّرَازُ دَانٌ: غِلافُ المِيزانِ، مُعَرَّبٌ⁴¹⁰)).

طرس

((طَرَسُوسُ: بلدٌ مُعْرُوفٌ، معرب⁴¹¹)).

طرم

((الطارمة: بيت من خشب، فارسي معرب⁴¹²)).

طرزج

((الطازج: الطري، معرب: تازة الصحيح الجيد النقي⁴¹³)).

طرز

((الطرز: هو النبت الصيقي فارسية معربة وأصله ترز⁴¹⁴)).

طست

((الطست: فارسية معربة. وقال قوم: طس وجمعوه أطاسا وطاسا وطسوسا⁴¹⁵)).

طسج

((الطسوج لمقدار من الوزن كقوله: فرييون بطسوج، وكلاهما معرب⁴¹⁶)).

((والطسوج: الناجية كالفريية ونحوها معرب⁴¹⁷)).

طسس

((الطس وهو أعجمي معرب ويجمع طساسا وطسوسا⁴¹⁸)).

طسقي

((الطسقي: الوظيفية من خراج الأرض المقرر عليها، وهو فارسي معرب⁴¹⁹)).

الطسقي، بالفتح، ويلحن البغاددة فيكسرون، وهو: مكيال، أو ما يوضع من الخراج على الجربان، أو شبهه ضريبة معلومة، وكأنه مؤلّد أو معرب⁴²⁰)).

طلس

((الطلسان بفتح اللام: واحد الطيالية، والهاء في الجمع للعجمة، لأنه فارسي معرب⁴²¹، والعامية تقول الطيلسان بكسر اللام. فلو رخت هذا في النداء لم يجز، لأنه ليس في كلامهم فيعمل بكسر العين إلا معتلا، نحو سيد وميت⁴²²، وأصله تالشان. ويقال في الشتم: يا ابن الطيلسان، يراد أنك أعجمي⁴²³)).

طمر

((طومار: معرّف، وهو معرب⁴²⁴)).

طنبر

((الطنبور والطنبار: الذي يلعب به فارسي معرب، أصله دنت بره، أي: يشبه ألية الحمل⁴²⁵)).

طنجر

((الطنجير، بالكسر: فارسي معرب⁴²⁶)).

طيق

((الطاق: فارسي معرب، وهو ضرب من الثياب⁴²⁷، الطاق: ما عطف من الأبنية، والجمع الطاقات والطيقان، فارسي معرب⁴²⁸)).

عرق

((العراق: بلاد معرّف يذكّر ويؤنث وهو فارسي معرب⁴²⁹)).

عسكر

((العسكر: مجتمع الجيش. وعسكر مكرم: اسم بلد معرّف وكأنه معرب⁴³⁰)).

عصفر

((العصفر: نبات سلافته الجريال، وهي معربة⁴³¹)).

فجن

((الفجانة إناء من صفر، جمعها فجاجين، والفجان مقدار لأهل الشام في أرضيهم، هو مقدار للماء إذا قسم بالفجان، وهو معرب⁴³²)).

فخج

((الفخج: الذي يصاد به معرّف، وهو من كلام العجم معرب والجمع فوخج⁴³³)).

فدق

((في الواقيات الأفدق جدول صغير وهو معرب⁴³⁴)).

فرخ

((الفرخ: الرجل، معرب: يريهن، أي: عريض الجناح، والكعابر من الحنطة⁴³⁵)).

فرز

((فيرزان: اسم فارسي معرب⁴³⁶)).

فرز

((إفريز الحائط معرب وهو جناح نادر (منه) قوله في المنتقى أخرج من حائطه إفريزا في الطريق⁴³⁷)).

فرزدق

((الفرزدق: جمع فرردقة، وهي القطعة من العجين، وأصله بالفارسية "برازده"، وبه سمي الفرزدق، واسمه همام⁴³⁸)).

فرزن

((فرزان: الشطرنج معرب، وجمعه الفرازين⁴³⁹)).

فرسخ

((الفرسخ: واحد الفراسخ، فارسي معرب⁴⁴⁰)).

فرنج

((الفرنج معرب وقد تكلمت به العرب، والفرنج: الخمسة الأيام المسترقة في حساب الفرس⁴⁴¹)).

فرنق

((فرانق: فارسي معرب، وهو سنع يصيح بين يدي الأسد كأنه يندب الناس به، ويقال إنه شبيهه بأبن آوى، يقال له فرانق الأسد، ومنه فرانق البريد معرب وهو بالفارسية: بر وانك الذي يدل صاحب البريد على الطريق⁴⁴²)).

فستق

((الفستق أيضا فارسية معربة، وهي ثمرة شجرة معروفة⁴⁴³، والفستق، كقنفذ وجندب معرب: بسنته، نافع للكبد وقم المعدة والمغص⁴⁴⁴)).

فسس

((الفاء والسين ليس فيه شيء إلا كلمة معربة يقولون الفسيسة: الرطبة⁴⁴⁵)).

فصفص

((الفصفص فارسية معربة وهي القت الرطب⁴⁴⁶، الفصافص: الرطبة، واحدها فصفصة، وهي بالفارسية: اسبست معربة⁴⁴⁷)).

فلر

((الفلاورة الصيادلة فارسي معرب⁴⁴⁸)).

فلذ

((أما الفولاذ من الحديد فهو معرب وهو مصاص الحديد المنقى خبثه، وكذلك الفالوذ والفالوذق الذي يؤكل يسوى من لب الحنطة وهو فارسي معرب أيضا⁴⁴⁹)).

فنج

((الفنج، بضمّتين: الفنج القلاء، معرب: فنك⁴⁵⁰)).

فند

((الفانيد الذي يؤكل وهو حلو فارسي معرب: يانيد⁴⁵¹)).

فنزج

((الفنزج: رقص للجم يأخذ بعضهم بيد بعض معرب⁴⁵²)).

فك

((الفك: جلد يلبس، معرب؛ قال ابن دريد: لا أحسبه عربيا⁴⁵³)).

فهج

((الفهج: الخمر، فارسي معرب⁴⁵⁴)).

فهرس

((الفهرس بالكسر: الكتاب الذي تجمع فيه الكتب، قيل: ليس بعربي محض ولكنه معرب، وهو معرب فهرست، وقد اشتقوا منه الفعل فقالوا: فهرس الكتب⁴⁵⁵)).

فوتنج

((الفوتنج: دواء معروف، معرب: بوتنج⁴⁵⁶)).

فودنج

((الفودنج، بالضم: نبت، معرب⁴⁵⁷)).

فوط

((الفوطة: لغة سنديّة معربة، وهي تعريب بوته - بضمّة غير مشبعة -⁴⁵⁸)).

فيج

((فاما الفيح فارسي معرب، وهو الذي يسعى على رجليه⁴⁵⁹، وقيل: هو رسول السلطان المُسرّع في مثييه الذي يحمل الأخبار من بلد إلى بلد، والجمع: فيوج، وهو فارسي معرب⁴⁶⁰، وقال الفيروز آبادي: الفيح: معرب: بيك، والجماعة من الناس⁴⁶¹)).

فيمن

((الفيمان: العهد، معرب⁴⁶²)).

فبج

((الفبج: الحجل، وهو فارسي معرب. والقاف لا تجتمع مع الجيم في كلمة واحدة في كلام العرب⁴⁶³، الفبج: الكروان معرب، وهو بالفارسية كنج؛ معرب لأن القاف والجيم لا يجتمعان في كلمة واحدة من كلام العرب⁴⁶⁴، والقبجة اسم فارسي معرب⁴⁶⁵)).

قبس

((أبو قابوس: كنية النعمان بن المنذر بن امرئ القيس بن عمرو بن عدي اللخمي ملك العرب، وقابوس لا يُصرف للجمعة والتعريف معرب وهو بالفارسية كاؤوس، فأعرب فوافق العربية⁴⁶⁶، قال النابغة الذبياني⁴⁶⁷:
نُبئت أن أبا قابوس أوعدني ... ولا قرار على زار من الأسد
وقال أيضا⁴⁶⁸: وعيد أبي قابوس في غير كنهه ... أتاني ودوني راکس فالضواجم))

قبن

((القَبَانُ: القِسْطَاسُ الَّذِي يُوزَنُ بِهِ مَعْرَبٌ⁽⁴⁶⁹⁾))

قربز

((يُقَوَّلُونَ: قُرْبُزٌ، وَهُوَ بِالْبَنْطِيَّةِ وَالْفَارَسِيَّةِ كُرْبُزٌ وَالْقُرْبُزُ: الخُبُّ، وَهُوَ مَعْرَبٌ⁽⁴⁷⁰⁾))

قربق

((الْقُرْبُقُ، كَجُنْدَبٍ: دُكَّانُ النَّقَالِ، مَعْرَبٌ: كُرْبِيَّةٌ⁽⁴⁷¹⁾))

قردم

((الْقَرْدُمَانِي: الدَّرُوعُ فَارَسِيٌّ مَعْرَبٌ⁽⁴⁷²⁾ قَرْدَمَانِيَا: يَعْنِي دَرَعًا وَهُوَ فَارَسِيٌّ مَعْرَبٌ تَفْسِيرُهُ: عَمَلٌ وَبَقِيَّةٌ⁽⁴⁷³⁾))

قردن

((الْقَرْدَنُ العُنُقُ، مَعْرَبٌ⁽⁴⁷⁴⁾))

قرسطون

((أَمَّا الْقَرَسْطُونُ فَهُوَ الْقَبَانُ بِلُغَةِ أَهْلِ الشَّامِ، وَقِيلَ: هُوَ مِيزَانُ العَدْلِ أَيْ مِيزَانٌ كَانَ مِنْ مَوَازِينِ الدَّرَاهِمِ وَغَيْرِهَا، وَقَالَ ابْنُ دَرِيدٍ: هُوَ رُومِيٌّ مَعْرَبٌ⁽⁴⁷⁵⁾))

قرطق

((الْقُرْطُقُ، كَجُنْدَبٍ: مَعْرَبٌ: كُرْتُهُ وَقُرْطُقْتُهُ فَتَقْرُطُقُ: أَلْبَسْتُهُ إِيَّاهُ فَلَبِسَهُ⁽⁴⁷⁶⁾))

قرقس

((الْقَرَقِسُ: طِينٌ يُخْتَمُ بِهِ فَارَسِيٌّ مَعْرَبٌ يُقَالُ لَهُ بِالْفَارَسِيَّةِ جَرَجِشْتٌ وَالْقَرَقِسُ: الْجَرَجِسُ⁽⁴⁷⁷⁾))

قرمد

((قِرْمِيدٌ: الأَجْرُ أَوْ نَحْوَهُ، رُومِيٌّ مَعْرَبٌ⁽⁴⁷⁸⁾))

قرمز

((الْقَرْمِزُ: فَارَسِيٌّ مَعْرَبٌ قَدْ تَكَلَّمُوا بِهِ قَدِيمًا⁽⁴⁷⁹⁾، وَهُوَ صَبْغٌ أَحْمَرٌ وَيُقَالُ: إِنَّهُ حَيَوَانٌ تُصْبَغُ بِهِ النَّيَابُ فَلَا يَكَادُ يَنْصَلُ لَوْنُهُ، وَهُوَ مَعْرَبٌ⁽⁴⁸⁰⁾))

قرمس

((قِرْمَسِيٌّ بِالْكَسْرِ: بَلَدٌ قَرِيبٌ مِنَ الدِّيَنْوَرِ، وَهُوَ مَعْرَبٌ كِرْمَانٌ شَاهَانٌ⁽⁴⁸¹⁾))

قرز

((الْقَرُزُ مَعْرُوفٌ كَلِمَةٌ مَعْرَبَةٌ قَالَتْ: هُوَ الَّذِي يُسَوَّى مِنْهُ الإِبْرِيْسِمُ⁽⁴⁸²⁾))
((وَالْقَارُوزَةُ: مَشْرَبَةٌ وَهِيَ مَشْرَبَةٌ دُونَ الْقَرَقَارَةِ، أَعْجَمِيٌّ مَعْرَبٌ⁽⁴⁸³⁾))

قسبند

((قُسْبِنْدٌ، مِثَالُ فُعْلَلٍ، ذَكَرُوهُ فِي الأَبْنِيَّةِ وَلَمْ يُفَسِّرُوهُ، وَعِنْدِي أَنَّهُ مَعْرَبٌ: كُسْبِنْدٌ: لَمَّا يُشَدُّ فِي الوَسْطِ، أَوْ كُوسْبِنْدٌ: لِلشَّاءِ⁽⁴⁸⁴⁾))

قسط

((الْقِسْطَاسُ المِيزَانُ قَبِيلٌ عَرَبِيٌّ مَأْخُودٌ مِنَ القِسْطِ وَهُوَ العَدْلُ وَقِيلَ رُومِيٌّ مَعْرَبٌ بِضَمِّ القَافِ وَكَسْرِهَا وَالجَمْعُ قَسَاطِيسُ⁽⁴⁸⁵⁾))

ققد

((القَقْدَانُ، بِالتَّحْرِيكِ: فَارَسِيٌّ مَعْرَبٌ، قَالَ ابْنُ دَرِيدٍ: هُوَ خَرِيْطَةُ العَطَارِ⁽⁴⁸⁶⁾))

قفش

((فِي حَدِيثِ عِيْسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ «أَنَّهُ لَمْ يَخْلَفْ إِلا قَفْشَيْنِ وَمِخْدَفَةٌ» القَفْشُ: الخُفُّ القَصِيرُ. وَهُوَ فَارَسِيٌّ مَعْرَبٌ، أَصْلُهُ كَفْشٌ⁽⁴⁸⁷⁾))

قفشل

((القَفْشَلِيُّ: المَغْرَفَةُ، وَهُوَ فَارَسِيٌّ مَعْرَبٌ أَصْلُهُ كَفْجَلِيْنِ⁽⁴⁸⁸⁾))

قفص

((القَفْصُ مَعْرُوفٌ وَالجَمْعُ أَقْفَاصٌ قَبِيلٌ مَعْرَبٌ⁽⁴⁸⁹⁾))

قفل

((القِفَالُ، بِالْكَسْرِ: عَرَقٌ فِي اليَدِ يُفْصَدُ، وَهُوَ مَعْرَبٌ مَعْرَبٌ⁽⁴⁹⁰⁾))

ققز

((القَاقُوزَةُ: كَالْقَارُوزَةِ، وَهِيَ أَعْلَى مِنْهَا، أَعْجَمِيَّةٌ مَعْرَبَةٌ⁽⁴⁹¹⁾))

قلب

((القَوَالِبُ جَمْعُ قَالِبٍ، وَهُوَ نَعْلٌ مِنْ خَشَبٍ كَالقَبْقَابِ، وَتُكْسَرُ لَامُهُ وَتُنْفَخُ وَقِيلَ: إِنَّهُ مَعْرَبٌ⁽⁴⁹²⁾))

قلد

((الإِقْلِيدُ: المِفْتَاحُ بِلُغَةِ أَهْلِ اليَمَنِ، الإِقْلِيدُ فَارَسِيٌّ مَعْرَبٌ وَأَصْلُهُ كَلِيدٌ⁽⁴⁹³⁾))

قمجر

((القَمْجَرَةُ: إِصْلَاحُ القِيسِيِّ فَارَسِيٌّ مَعْرَبٌ. قَالَ الرَّاجِزُ: وَقَدْ أَقْلَنْتَا المَطَايَا الضَّمْرُ مِثْلَ القِيسِيِّ عَاجِهَا القَمَنْجَرُ⁽⁴⁹⁴⁾))

((المَقْمَجَرُ: القَوَاسُ، فَارَسِيٌّ مَعْرَبٌ⁽⁴⁹⁵⁾))

قَمَقَم

((الْقَمَقَمُ أَيْبَةُ الْعَطَارِ وَالْقَمَقَمُ أَيْضًا أَيْبَةُ مِنْ نَحَاسٍ يُسَخَّنُ فِيهِ الْمَاءُ وَيُسَمَّى الْمِحَمَّ وَأَهْلُ الشَّامِ يَقُولُونَ غَلَايَةُ وَالْقَمَقَمُ رُومِيٌّ مُعَرَّبٌ وَقَدْ يُؤَنَّثُ بِالْهَاءِ فَيَقَالُ قَمَقَمَةٌ وَالْقَمَقَمَةُ بِالْهَاءِ وَعَاءٌ مِنْ صُفْرِ لَهُ عُرْوَتَانِ يَسْتَصْحِبُهُ الْمُسَافِرُ وَالْجَمْعُ الْقَمَقِمُ⁽⁴⁹⁶⁾))

قند

((الْقَنْدُ: عَسَلٌ قَصَبِ السُّكَّرِ إِذَا جُمِدَ، مُعَرَّبٌ⁽⁴⁹⁷⁾)).

قندفير

((عَجُوزٌ قَنْدَفِيرٌ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ كَنَدَهَ بِيرٍ⁽⁴⁹⁸⁾))

قندفيل

((الْقَنْدَفِيلُ: الصَّخْمُ أَوْ الصَّخْمَةُ الرَّأْسِ مِنَ النَّوْقِ، مُعَرَّبٌ كَنَدَهَ بَيْلٌ، تَشْبِيهُ لَهَا بِالْفِيلِ⁽⁴⁹⁹⁾)).

قنطر

((الْقَنْطَرُ: مَعْرُوفٌ، النَّوْنُ فِيهِ لَيْسَتْ أَصْلِيَّةً. وَاخْتَلَفُوا فِيهِ فَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ: مِلْءُ مَسْكِ ثَوْرٍ مِنْ ذَهَبٍ وَقَالَ قَوْمٌ: تَمَانُونَ رِطْلًا مِنْ ذَهَبٍ وَأَحْسِبُ أَنَّهُ مُعَرَّبٌ⁽⁵⁰⁰⁾)).

قنقن

((الْقَنْقَنُ، وَالْقَنْقَانُ: الْبَصِيرُ بِالْمَاءِ تَحْتَ الْأَرْضِ، وَهُوَ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ مُشْتَقٌّ مِنَ الْحَفْرِ مِنْ قَوْلِهِمْ بِالْفَارِسِيَّةِ كِنْ كِنْ: أَيِ احْفَرِ احْفَرِ⁽⁵⁰¹⁾)).

قهر

((قَهْرَمَانٌ وَقَهْرَمَانٌ: مَقْلُوبٌ وَهُوَ مُعَرَّبٌ⁽⁵⁰²⁾)).

قهنذر

((قُهَنْذَرٌ، بَضْمُ الْقَافِ وَالْهَاءِ وَالِدَالِ: أَرْبَعَةٌ مَوَاضِعٌ مُعَرَّبٌ، وَلَا يُوجَدُ فِي كَلَامِهِمْ دَالٌّ ثُمَّ زَايٌ بِلَا فَاصِلَةٍ بَيْنَهُمَا⁽⁵⁰³⁾)).

قوش

((رَجُلٌ قَوْشٌ، وَهُوَ الْقَلِيلُ اللَّحْمِ مِنَ الرِّجَالِ الضَّئِيلِ الْجِسْمِ أَوْ صَغِيرِ الْجِثَّةِ وَهُوَ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ وَبِالْفَارِسِيَّةِ إِنَّمَا هُوَ كُوجَك، أَيِ صَغِيرٍ⁽⁵⁰⁴⁾)).

قير

((الْقَيْرَوَانُ: الْقَافِلَةُ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ وَالْقَيْرَوَانُ: اسْمُ مَدِينَةٍ إِفْرِيْقِيَّةٍ⁽⁵⁰⁵⁾، وَالْقَيْرَوَانُ: الْجَمَاعَةُ مِنَ النَّاسِ، فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ⁽⁵⁰⁶⁾، وَهُوَ بِالْفَارِسِيَّةِ كَارَوَانٌ وَقَدْ تَكَلَّمَتْ بِهِ الْعَرَبُ قَدِيمًا، وَهُوَ عَلَى وَزْنِ الْحَيْقِطَانِ⁽⁵⁰⁷⁾ قَالَ أَمْرُو الْقَيْسِ: وَغَارَةٌ ذَاتِ قَيْرَوَانٍ كَأَنَّ أَسْرَابَهَا الرِّعَالُ)).

قيس

((جَزِيرَةُ قَيْسٍ: فِي بَحْرِ عُمانَ مَعْرُوفَةٌ، وَهِيَ مُعَرَّبٌ كَيْشٍ⁽⁵⁰⁸⁾)).

كبر

((الْكَبْرُ بِالْتَحْرِيكِ: فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ، وَاسْمُهُ بِالْعَرَبِيَّةِ الْأَصْفُ⁽⁵⁰⁹⁾)).

كتن

((فَأَمَّا الْكُتَانُ فَلَعَلَّهُ مُعَرَّبٌ⁽⁵¹⁰⁾. وَخَفَّفَهُ الْأَعْشَى فَقَالَ⁽⁵¹¹⁾. هُوَ الْوَاهِبُ الْمُسَمِّعَاتِ الشُّرُو... بَ بَيْنَ الْحَرِيرِ وَبَيْنَ الْكُنْتِ)).

كدج

((الْكَدَجُ، مُحَرَّكَةً: بِمَعْنَى الْمَأْوَى، وَهُوَ مُعَرَّبٌ: كَدَهَ⁽⁵¹²⁾)).

كربج

((الْكَرْبُجُ - فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ، وَجَمَعُهُ كَرَابُجٌ - صَاحِبُ الْحَانُوتِ⁽⁵¹³⁾، وَيُقَالُ لِلْحَانُوتِ كُرْبُجٌ وَقُرْبُجٌ، وَهَذِهِ الْحُرُوفُ كُلُّهَا مَعْرَبَةٌ وَلَا أُصُولٌ لَهَا فِي كَلَامِ الْعَرَبِ⁽⁵¹⁴⁾)).

كربس

((الْكَرْبَاسُ ثِيَابٌ خَشَنَةٌ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ وَالْكَرْبَاسَةُ أَحْصُ مِنْهُ. وَالْجَمْعُ الْكَرَابِيسُ⁽⁵¹⁵⁾)).

كربق

((الْكَرْبِقُ، بِالْقَافِ وَالْكَافِ، هُوَ الْحَانُوتُ، فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ⁽⁵¹⁶⁾)).

كرج

((الْكَرْجُ الَّذِي يَلْعَبُ بِهِ، فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ، وَهُوَ بِالْفَارِسِيَّةِ " كُرَه " وَكَرَجَ الْخَبْزُ وَتَكَرَّجَ، أَيِ فُسِدَ وَعَلَاهُ خَضْرَاءُ⁽⁵¹⁷⁾، قَالَ جَرِيرٌ: لَبِسْتُ سِلَاحِي وَالْفَرَزْدَقُ لَعِبَهُ عَلَيْهِ... وَشَاحَا كُرْجًا وَجَلَّجَهُ)).

كرد

((الْكَرْدُ: الْعُنُقُ وَهُوَ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ كَأَنَّ أَصْلَهُ الْكَرْدَنُ⁽⁵¹⁸⁾)).

كرز

((الْكَرَزُ مِنَ الطَّيْرِ: الَّذِي قَدْ أَتَى عَلَيْهِ حَوْلٌ، وَهُوَ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ وَقَدْ تَكَلَّمَتْ بِهِ الْعَرَبُ⁽⁵¹⁹⁾، وَقَوْلُ رُؤْبَةَ: كَالْكَرَزِ الْمَرْبُوطِ بَيْنَ الْأَوْتَادِ، فَهَذَا فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ، يَقُولُونَ: الْكَرَزُ: الْبَازِي فِي سَنَتِهِ الثَّانِيَةِ⁽⁵²⁰⁾)).

كسبج

((الْكَسْبُجُ: الْكُسْبُ، مُعَرَّبٌ⁽⁵²¹⁾، وَأَصْلُهُ بِالْفَارِسِيَّةِ كُنْشَبُ فَقُلِبَتْ الشَّيْنُ سِينًا كَمَا قَالُوا: سَابُورٌ، وَأَصْلُهُ: شَاهُ بُورٍ أَيِ مَلِكُ بُورٍ، وَبُورٌ: الْأَبْنُ بِلِسَانِ الْفَرَسِ وَالذَّسْتُ أُعْرِبَ فَقِيلَ: الذَّسْتُ لِلصَّحْرَاءِ⁽⁵²²⁾))

كستج

((الكستيج، بالضم: خَيْطٌ غَلِيظٌ يَسُدُّهُ الدَّمِيُّ فَوْقَ ثِيَابِهِ دُونَ الزُّنَّارِ، مُعَرَّبٌ: كُسْتِي، والكُسْتَجُ: كَالْحَزْمَةِ مِنَ اللَّيْفِ، مُعَرَّبٌ⁵²³)).

كسج

((أهملت غير الكوسج، وَهُوَ مُعَرَّبٌ لَا أَسْلُ لُهُ فِي الْعَرَبِيَّةِ⁵²⁴.
الكوسج: الأَنْطُ، وَهُوَ مُعَرَّبٌ، وَالْكُوسَجُ: سَمَكَةٌ فِي الْبَحْرِ، لَهُ خَرْطُومٌ كَالْمُنْشَارِ.⁵²⁵
الكوسج: مُعَرَّبٌ وَهُوَ الَّذِي لِحْيَتُهُ عَلَى دَقْفِهِ لَا عَلَى الْعَارِضِينَ⁵²⁶.
الكوسق: الكوسج. مُعَرَّبٌ⁵²⁷، وَقِيلَ: الْكُوسَجُ: النَّاقِصُ الْأَسْنَانِ⁵²⁸)).

كسر

((فَأَمَّا كِسْرَى فَاسْمٌ عَجَمِيٌّ وَهُوَ مُعَرَّبٌ⁵²⁹، وَأَصْلُهُ خُسْرَى فَعَرَبِيَّتُهُ الْعَرَبُ فَقَالُوا: كِسْرَى⁵³⁰))
((وَبُنُو كِسْرٍ: بَطْنٌ مِنَ الْعَرَبِ مِنْ بَنِي تَغْلِبَ. وَكِسْرَى: اسْمٌ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ، وَيَجْمَعُ كُسُورًا وَأَكَاسِرًا⁵³¹))

كرفس

((الكرفس: بَقْلَةٌ مَعْرُوفَةٌ، قَالَ الصَّغَانِيُّ: هِيَ مُعَرَّبَةٌ، وَهِيَ بِلُغَةِ أَهْلِ عَزْنَةَ: كَرَفَجٌ⁵³²)).

كرزم

((«بَيْنَمَا هُوَ وَجَبْرِيلُ عَلَيْهِمَا الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ يَتَحَادِثَانِ تَغَيَّرَ وَجْهُ جِبْرِيلَ حَتَّى عَادَ كَأَنَّهُ كُرْكُمَةٌ» هِيَ وَاجِدَةٌ الْكُرْكُمُ، وَهُوَ الزَّعْفَرَانُ.
وَقِيلَ: الْعُصْفُرُ. وَقِيلَ: شَيْءٌ كَالْوَرْسِ. وَهُوَ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ⁵³³)).

كسم

((كيسوم: اسْمٌ أَعَجَمِيٌّ مُعَرَّبٌ، وَهُوَ اسْمٌ مَوْضِعٌ بَعِيْنُهُ⁵³⁴)).

كشك

((الْكشْكُ: مَدْفُوقٌ الْحِنِطَةِ أَوْ الشَّعِيرِ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ وَمِنْهُ الْكشْكِيَّةُ مِنَ الْمَرْقِ⁵³⁵)).

كعك

((الْكعْكُ خُبْزٌ، فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ، قَالَ اللَّيْثُ: أَظْنَهُ مُعَرَّبًا⁵³⁶)).

كغد

((الكاغدُ مَعْرُوفٌ الْقَرِطَاسُ، وَهُوَ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ⁵³⁷)).

كفر

((أهل الشام يسمون القرية: الكفر، وليست بعربية، وأحسبها سريانية معربة⁵³⁸))

كلك

((الْكَلْكُونُ وَزَانٌ عُصْفُورٌ طِلَاءٌ تُحَمَّرُ بِهِ الْمَرْأَةُ وَجَهَّهَا وَهُوَ مُعَرَّبٌ وَيُقَالُ أَصْلُهُ يَفْتَحُ الْأَوَّلَ وَاللَّامَ أَيْضًا وَهِيَ مُشَدَّدَةٌ⁵³⁹)).

كمخ

((الكامخُ: الَّذِي يُؤْتَدَمُ بِهِ، مُعَرَّبٌ⁵⁴⁰)).

كندج

((الْكندُوجُ: شِبْهُ الْمَخْزَنِ، مُعَرَّبٌ: كَنْدُوٌّ وَكَنْدَجَةٌ الْبَانِي فِي الْجُدْرَانِ⁵⁴¹)).

كنس

((كنيسة اليهود، وجمعها كنانس، وهي معربة⁵⁴²)).

كوب

((الْكُوبَةُ الطَّبَلُ الصَّغِيرُ الْمُخَصَّرُ مُعَرَّبٌ⁵⁴³)).

كوث

((كُوْثُ الزَّرْعِ تَكْوِيْنًا إِذَا صَارَ أَرْبَعُ وَرَقَاتٍ وَخَمْسَ وَرَقَاتٍ، وَهُوَ الْكُوْثُ، وَهُوَ الْمَقْطُوعُ الَّذِي يُلْبَسُ الْقَدَمَ سُمِّيَ كُوْثًا تَشْبِيْهَا بِكُوْثِ الزَّرْعِ، وَيُقَالُ لَهُ: الْقَفْشُ، وَهُوَ مُعَرَّبٌ⁵⁴⁴)).

كور

((الْكُورُ بِالضَّمِّ الرَّحْلُ بِأَدَاتِهِ وَالْجَمْعُ أَكْوَارٌ وَكَيْرَانٌ وَالْكُورُ لِلْحَدَادِ الْمُنْبِيِّ مِنَ الطِّينِ مُعَرَّبٌ⁵⁴⁵)).

كوس

((الْكُوسُ بِالضَّمِّ: الطَّبَلُ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ⁵⁴⁶، وَهُوَ تَعْرِيْبٌ كُوسٌ بِضَمَّةٍ غَيْرِ مُشْبَعَةٍ⁵⁴⁷)).

كيمياء

((الْكيمياءُ لَيْسَ مِنْ كَلَامِ الْعَرَبِ، وَهُوَ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ⁵⁴⁸)).

لجم

((اللجامُ: مَعْرُوفٌ لِجَامِ الدَّابَّةِ وَهُوَ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ⁵⁴⁹)).

لكك

((الْلُكُّ: صَبْغٌ أَحْمَرٌ يُصْنَعُ بِهِ جِلْدُ الْبَقْرِ لِلْخِيفِ، وَهُوَ مُعَرَّبٌ، وَاللَّكَّكُ: مَا يُنْحَتُ مِنَ الْجِدِّ الْمَلْكُوكِ لِلْسَّاكِينِ، وَهُوَ مُعَرَّبٌ⁵⁵⁰)).

للو

((الْلُوَّةُ الْعُودُ الَّذِي يُتَبَخَّرُ بِهِ لُغَةٌ فِي الْأَلْوَةِ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ كَاللَّيَّةِ وَلَا يَعْرِفُ الْجَوَّ مِنَ اللَّوِّ أَيَّ لَا يَعْرِفُ الْكَلَامَ الْبَيْنَ مِنَ الْخَفِيِّ عَنِ تَعْلِبِ⁵⁵¹)).

لمص

((اللمص كالفألود معرّب وَلَا حلاوة لَهُ يَأْكُلُهُ الصَّبِيانُ بالبصرة بالدّبس⁵⁵²)).

لمق

((اليلمق - فارسيّ مُعَرَّبٌ -: قَباء⁵⁵³)).

ليم

((الليمون وزان زَيْتُونٍ ثَمَرٌ مَعْرُوفٌ مُعَرَّبٌ وَالْوَاوُ وَالنُّونُ زَائِدَتَانِ مِثْلُ الزَيْتُونِ وَبَعْضُهُمْ يَحْدِفُ النُّونَ وَيَقُولُ لَيْمُو⁵⁵⁴)).

لمج

((المج بالفتح: حَبُّ كَالْعَدَسِ، معرب وهو بالفارسية ماش⁵⁵⁵)).

لمجس

((المجوس: جَمْعُ المَجُوسِيّ، وَهُوَ مُعَرَّبٌ أَصْلُهُ: مَنَجُ قُوشٍ أَوْ كُوشٍ، وَكَانَ رَجُلًا صَغِيرًا لَأُدُنَيْنِ، كَانَ أَوَّلَ مَنْ دَانَ بَدِينِ المَجُوسِ، وَدَعَا النَّاسَ إِلَيْهِ، فَعَرَّبْتَهُ العَرَبُ فَقَالَتْ: مَجُوسٌ⁵⁵⁶)).

لمجل / ماجل / مجال

((الماجل: المَاءُ الكَثِيرُ المُجْتَمِعُ. قَالَهُ ابْنُ الأَعْرَابِيِّ بِكسْرِ الجِيمِ، غَيْرَ مَهْمُوزٍ. وَقِيلَ: هُوَ بِالْفَتْحِ وَالْهَمْزِ، وَقِيلَ: إِنَّ مِيمَهُ زَائِدَةٌ، وَهُوَ مِنْ بَابِ: أَجَلَ. وَهُوَ مُعَرَّبٌ⁵⁵⁷، وَمِنْهُ حَدِيثُ أَنَسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ «أَلْقِي إِلَيْنَا مَجَالَ» هِيَ جَمْعُ مَجَلَةٍ، يَعْنِي صُحُفًا، قِيلَ: إِنَّهَا مُعَرَّبَةٌ مِنَ العِبْرَانِيَّةِ، وَقِيلَ هِيَ عَرَبِيَّةٌ. وَهِيَ مَفْعَلَةٌ مِنَ الجَلَالِ، كَالْمَدْلَةِ مِنَ الدَّلِّ⁵⁵⁸)).

لمجش

((الماجشون، بضم الجيم: السفينة، وثياب مُصَبَّغَةٌ، ولقب، مُعَرَّبٌ مَاهُ كُونُ⁵⁵⁹)).

لمجن

((المنجنيق: التي ترمى بها الحجارة، معربة وأصلها بالفارسية من جى نيك أي ما أجودني، وهي مؤنثة⁵⁶⁰)).

لمدن

((مدن: اسم أعجمي، فإن اشتقاقه من العَرَبِيَّةِ فبالياء زَائِدَةٌ وَهُوَ مِنْ مَدَنَ بِالْمَكَانِ، إِذَا أَقَامَ بِهِ. فَأَمَّا المَدِينَانِ فَأَعجميَّ مُعَرَّبٌ⁵⁶¹)).

لمذن

((الماذيات جَمْعُ المَازِيانِ وَهُوَ أَصْغَرُ مِنَ النَّهْرِ وَأَعْظَمُ مِنَ الجُدُولِ فَارِسِيّ مُعَرَّبٌ وَقِيلَ مَا يَجْتَمِعُ فِيهِ مَاءُ السَّيْلِ ثُمَّ يُسْقَى مِنْهُ الأَرْضُ⁵⁶²)).

لمرتج

((المرتج: المُردَارَسُجُ، وليس بِتَصْحِيفٍ: مَرِيخٍ، وَالوَجْهُ ضَمُّ مِيمِهِ، لِأَنَّهُ مُعَرَّبٌ: مُرْدَةٌ⁵⁶³، وَقَدْ تَسْفُطُ الرَاءُ الثَّانِيَّةُ، مُعَرَّبٌ: مُرْدَارَسُنْكَ⁵⁶⁴)).

لمرتك

((المرتك وزان جَعْفَرٍ مَا يُعَالَجُ بِهِ الصَّنَانُ وَهُوَ مُعَرَّبٌ⁵⁶⁵)).

لمرز

((المرز: الحُبَابُ الَّذِي يَحْبِسُ المَاءَ، فَارِسِيّ مُعَرَّبٌ، عَنِ أَبِي حَنِيْفَةَ، وَالجَمْعُ: مُرُوزٌ⁵⁶⁶)).

لمرّزب

((المرزبان هُوَ بِضَمِّ الرَّاي: أَحَدُ مَرَازِبَةِ الفُرْسِ، وَهُوَ الفَارِسُ الشُّجَاعُ المُقَدَّمُ عَلَى القَوْمِ دُونَ المَلِكِ وَهُوَ مُعَرَّبٌ⁵⁶⁷)).

لمرّجش

((المرّجوش، والمّررّنجوش، فَارِسِيّ مُعَرَّبٌ: نَبْتٌ طَيِّبُ الرِّيْحِ، اعجمي⁵⁶⁸)).

لمرس

((المارستان بفتح الراء: دارُ المَرَضَى، وَهُوَ مُعَرَّبٌ⁵⁶⁹)).

لمرق

((فأما المَرِيقُ فَأَعجميَّ مُعَرَّبٌ، وَهُوَ العُصْفُرُ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ: لَيْسَ فِي كَلَامِهِمْ اسْمٌ عَلَى زِنَةِ فُعِيلِ⁵⁷⁰)).

لمردقوش

((المردقوش مُعَرَّبٌ مَعْنَاهُ: اللَّيْنُ الأَذُنُ⁵⁷¹

قَالَ ابْنُ مُقْبِلٍ: يَعْطُونَ بِالمَرْدُقُوشِ الوَرْدَ ضاحيةً ... سَعَابِيْبُ مَاءِ الضَّالَّةِ اللَّجْنِ)).

لمزج

((الموزج: الخُفُّ فَارِسِيّ مُعَرَّبٌ وَأَصْلُهُ بِالفَارِسِيَّةِ مُوزَهَ وَالْجَمْعُ مَوَازِجَةٌ أَلْحَقُوا الهَاءَ إِشْعَارًا بِالعُجْمَةِ كَالصَّوَالِجَةِ⁵⁷²)).

لمستق / المساتق / المُسْتَقَّة

((المستاق: فِرَاءٌ طَوَالُ الأَكْمَامِ، وَاحِدُهَا مُسْتَقَّةٌ، وَأَصْلُهَا بِالفَارِسِيَّةِ مُسْتَقَّةٌ مُعَرَّبٌ⁵⁷³، المُسْتَقَّةُ: فَرُّو طَوِيلُ الكُمَيْنِ، وَهِيَ مُعَرَّبَةٌ⁵⁷⁴)).

لمسح

((المسبح عيسى ابنُ مَرِيَمَ - عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ - مُعَرَّبٌ وَأَصْلُهُ بِالسُّنِّيِّ مُعْجَمَةٌ⁵⁷⁵)).

لمسك

((المسك من الطيبِ فَارِسِيّ مُعَرَّبٌ، وَكَانَتْ العَرَبُ تَسْمِيهِ المَشْمُومَ⁵⁷⁶)).

لمغد

((وقال قوم: المَغْدُ: الباذنجان فَارِسِيّ مُعَرَّبٌ فِي بَعْضِ اللُّغَاتِ⁵⁷⁷)).

مغطيس

((المغطيس: حجر يجذب الحديد، وهو معرب يقال مغطيس بكسر الميم ومغطيس بفتح الميم...⁵⁷⁸)).

ملب

((الملاب فارسي معرب، وقد تكلمت به العرب، ضرب من الطيب⁵⁷⁹)).

ملج

((الملج: تناول الثدي بأدنى الفم. يقال: ملج الصبي أمه، أي رضعها وامتلج الفصيل ما في الضرع: امتصه والإملاج: الإرضاع: وفي الحديث: قال نبي الله صلى الله عليه وسلم: «لَا تُحَرِّمُ الْأُمْلَاجَةَ وَالْإِمْلَاجَاتَانَ»⁵⁸⁰ ومنه قيل للرجل ملجان ومصان، أي إنه من لؤمه يرضع الإبل، والمالج: الذي يطين به، فارسي معرب⁵⁸¹)).

مند

((موانيد الجزية بقاياها جمع مانيد وهو معرب⁵⁸²)).

مهرق

((مهرقان معرب أصله ما هي رويان، وقال بعضهم: مهرقان مغلان من هرفت؛ لأن ماء البحر يفيض على الساجل إذا مد فإذا جزر بقي الودع. والمهرق: الصحيفة البيضاء يكتب فيها، معرب أيضاً، أصله مهزه كرر⁵⁸³)).

موس

((موسى اسم النبي عليه السلام عبراني معرب إنما هو مؤ أي ماء وشأ أي شجر لأن التابوت الذي كان فيه وجد بين الماء والشجر فسّمى به⁵⁸⁴)).

موق

((الموق: الذي يلبس فوق الخف فارسي معرب⁵⁸⁵)).

موم

((في صفة الجنة «وأنهار من عسل مصفى من موم العسل» الموم: الشمع وهو معرب⁵⁸⁶)).

موه

((موه الشيء طلاه بماء الذهب أو الفضة وما تحت ذلك حديد أو شبهه ومنه قول مموه أي مزخرف، والماء قصبه البلد ومنه قولهم ضرب هذا الدرهم بماء البصرة أو بماء فارس كأنه معرب (وماء دينار) حصن قديم بين خيبر والمدينة⁵⁸⁷)).

ميس

((الميسوسن: شراب، وهو معرب انربطوس: دواء رومي أعرب⁵⁸⁸)).

نارنج

((النارنج: ثمر معروف، معرب: نارنك⁵⁸⁹)).

نبح

((الأنبح، كأحمد وتكسر باؤه: ثمرة شجرة هندية، معرب: أنب⁵⁹⁰)).

نبخ

((النبخ: نبت يستعمله البحريون في سفنهم ولا أدري أعربي هو أم معرب⁵⁹¹)).

نبر

((فأما الأنبار من الطعام فارسي معرب وإن كان لفظه دانبا من لفظ النبر⁵⁹²، النبير الجبن فارسي معرب⁵⁹³)).

نبرج

((النبرج، بالكسر: الكبش الذي يخصى فلا يجز له صوف أبداً، معرب: نبريده⁵⁹⁴)).

نجر

((الأنجر: مرساة السفينة، خشبات يفرغ بينها الرصاص المذاب، فتصير كصخرة، إذا رست، رست السفينة، فارسي معرب: لئكر⁵⁹⁵)).

نخخ

((النخخ: بساط طوله أكثر من عرضه، وهو فارسي معرب من كلام العجم، وجمعه نخاخ⁵⁹⁶)).

نرجس

((النرجس: هذا المشموم، وهو معرب نركس⁵⁹⁷، والنون فيه زائدة لأنه ليس في الكلام فعل، وفي الكلام نفع، ولو سميت به رجلاً لم تصرفه، لأنه مثل نصرب، ولو كان في الأسماء شيء على مثال فعل لصرّفناه، كما صرّفنا نهشلاً لأن في الأسماء فعلاً مثل جعفر. وقال أبو عمر: النرجس - بكسر النون - لغة في فتحها⁵⁹⁸)).

نرد

((أما النرد الذي يتقامر به فليس بعربي وهو فارسي معرب وهو النردشير⁵⁹⁹، وقيل: «من لعب بالنردشير فكأنما غمس يده في لحم خنزير ودمه» فالنرد: اسم أعجمي معرب⁶⁰⁰)).

نرز

((النرز: الاستخفاء من فرع، وبه سقي نارزة، والفعل منه مامت. والنيروز: معرب⁶⁰¹)).
((النيروز: أول يوم من السنة، معرب نوروز، قدم إلى علي شيء من الحلوى، فسأل عنه، فقالوا: للنيروز. فقال: نيرزونا كل يوم. وفي المهرجان، قال: مهرجوناً كل يوم. وابن نيروز الأنماطي: محدث⁶⁰²)).

نَرْمَق

((النَّزْمَقُ: اللَّيْنُ النَّاعِمُ، وَهُوَ فَارِسِيٌّ مَعْرَبٌ أَصْلُهُ: النَّزْمُ لَيْسَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ كَلِمَةٌ صَدْرُهَا (نر) نونها أصلية، والنرمق فارسي معرب وقد ورد في الأصول المخطوطة: يرمق⁶⁰³)).

نَزَز

((النَّزُّ وَالنَّزُّ، وَالكَسْرُ أَجُودٌ: مَا تَحَلَّبَ مِنَ الْأَرْضِ، فَارِسِيٌّ مُعْرَبٌ⁶⁰⁴)).

نَزَكَ

((وَهُوَ الرُّمْحُ الصَّغِيرُ، وَقِيلَ: هُوَ نَحْوُ الْمِزْرَاقِ، وَقِيلَ: هُوَ أَقْصَرُ مِنَ الرُّمْحِ، فَارِسِيٌّ مُعْرَبٌ، وَقَدْ تَكَلَّمْتُ بِهِ الْفُصْحَاءُ قَدِيمًا⁶⁰⁵، وَمِنْهُ قَوْلُ الْعَجَّاجِ: مَطَرٌ كَالنَّيْزِكِ الْمَطْرُورِ
وَفِي الْحَدِيثِ: أَنْ عَيْسَى "عَلَيْهِ السَّلَامُ" يَقْتُلُ الدَّجَالَ بِالنَّيْزِكِ، وَالْجَمْعُ النَّيْزِكُ⁶⁰⁶)).

نَسِر

((النَّاسِرُ عَلَةٌ تَحْدُثُ فِي الْعَيْنِ وَقَدْ بَحِثْتُ حَوْلَ الْمَعْدَةِ وَفِي اللَّئَةِ وَهُوَ مُعْرَبٌ⁶⁰⁷
(وَالنَّسْرِيُّ مَشْمُومٌ مَعْرُوفٌ فَارِسِيٌّ مُعْرَبٌ وَهُوَ فَعْلِيلٌ بِكَسْرِ الْفَاءِ قَالَتُ نُونٌ أَصْلِيَّةٌ⁶⁰⁸)).

نَشَا

((النشأ، هو النشاستج، فارسي معرب، حذف شطره تخفيفاً، كما قالوا للمنازل منا في مثل قول لبيد:
درس المنا بمتالع فأبان فتقدمت بالحبس فالسوبان⁶⁰⁹)).

نَشَرَ

((النشوارُ أيضاً: ما تبقيه الدابة من العلف، فارسي معرب⁶¹⁰)).

نَفَج

((نوافج وعاء المسك معرب⁶¹¹)).

نَفَق

((ننْفِقُ الْقَمِيصِ وَالسَّرَاوِيلَ: مَهْمُوزٌ مَكْسُورٌ الْفَاءُ وَهُوَ فَارِسِيٌّ مُعْرَبٌ، مِثْلُ زَنْبِرٍ⁶¹²)).

نَمْدَج

((النَّمُودَجُ، بفتح النون: مثال الشيء، معربٌ وَهُوَ تَعْرِيْبٌ نَمُوْدَةٌ وَالنَّمُودَجُ لَحْنٌ⁶¹³)).

نَمِي

((النَّمِيّ: الفلوس، وهو رومي معرب⁶¹⁴، قال النابغة⁶¹⁵: وَقَارَفْتُ وَهِيَ لَمْ تَجْرُبْ وَبَاعَ لَهَا ... مِنَ الْفَصَافِصِ بِالنَّمِيّ سِفْسِيرٌ))

نَهْبَع

((النَّهْبُوعُ كُصْفُورٌ طَائِرٌ، وَالسَّفِينَةُ الطَّوِيلَةُ، السَّرِيْعَةُ الْجَرِي الْبَحْرِيَّةُ شَبُوهَا بِالطَائِرِ، يُقَالُ لَهَا: الدُّوَيْجُ وَهُوَ مُعْرَبٌ: دُونِي⁶¹⁶)).

نَوْق

((النَّوْوقُ مُعْرَبٌ وَالْجَمْعُ النَّوْوَقَاتُ وَهُوَ الْخَشْبَةُ الْمُنْفُورَةُ الَّتِي يَجْرِي فِيهَا الْمَاءُ فِي الدَّوَالِبِ أَوْ تَعْرُضُ عَلَى النَّهْرِ أَوْ عَلَى الْجُدُولِ لِيَجْرِيَ الْمَاءُ فِيهَا مِنْ جَانِبٍ إِلَى جَانِبٍ⁶¹⁷)).

هَرَبِد

((الهِرْبِدُ بِالْكَسْرِ: وَاحِدٌ هَرَابِدَةٌ الْمَجُوسِ، وَهِيَ حَدْمُ النَّارِ، فَارِسِيٌّ مُعْرَبٌ⁶¹⁸)).

هَرَق

((المهرق: الصحيفة، فارسي معرب، والجمع المهارق⁶¹⁹)).

هَرَن

((هَرُونٌ: اسْمُ الرَّجُلِ وَهُوَ مُعْرَبٌ لَا اشْتِقَاقَ لَهُ فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ⁶²⁰، وَقِيلَ: مُعْرَبٌ مِنْ هَارَانَ⁶²¹)).

هَطَل

((الهِطَلُ يُقَالُ: هُوَ التَّلْبُ وَالهِطَلَةُ أَنْيَةٌ مِنْ صُفْرِ يُطْبَخُ فِيهَا؛ قَالَ الْأَزْهَرِيُّ: هُوَ مُعْرَبٌ لَيْسَ بِعَرَبِيٍّ صَحِيحٍ، أَصْلُهُ بِاتِيْلَةٌ⁶²²)).

هَفْتَق

((أَقَامُوا هَفْتَقًا أَيَّ أُسْبُوعًا، فَارِسِيٌّ مُعْرَبٌ، أَصْلُهُ بِالْفَارِسِيَّةِ هَفْتَه⁶²³)).

هَلَج

((الهِلْجُ وَالْإِهْلِيْجُ وَالْإِهْلِيْجَةُ: عَقِيْرٌ مَعْرُوفٌ، وَهُوَ مُعْرَبٌ⁶²⁴ وَقِيلَ: لَيْسَ فِي الْكَلَامِ إِفْعِيلٌ مِثْلُ: إِهْلِيْجُ، وَإِبْرِيْسِمُ، وَإِطْرِيْفَلُ⁶²⁵)).

هَلْهَل

((الهلهل: سم، وهو معرب⁶²⁶)).

هَمَلَج

((الهِمْلَاجُ مِنَ الْبِرَادِيْنِ: وَاحِدُ الْهِمَالِيْجِ، وَمِثْلُهَا الْهِمْلَاجَةُ، فَارِسِيٌّ مُعْرَبٌ⁶²⁷)).

هَمَن

((هَمِيَانُ الدَّرَاهِمِ بِكَسْرِ الْهَاءِ، وَهُوَ مُعْرَبٌ⁶²⁸)).

هَنْدَز

((الهنداز معرب، وأصله بالفارسية "أندازة" يقال: أعطاه بلا حساب ولا هنداز، ومنه المهندز، وهو الذي يقدر مجاري الفني والأبنية. إلا أنهم صيروا الزاي سينا فقالوا: مهندس، لانه ليس في كلام العرب زاي قبلها دال⁶²⁹)).

هندم

((يقال: هذا شئ مهندم، أي مُصلَح على مقدار. وهو معرّب، وأصله بالفارسية أندام مثل مهندس وأصله أندازه⁽⁶³⁰⁾)).

هون

((الهاون: الذي يُدقّ فيه معرب والأصل هاوون، لأنه يُجمع على هَوَاوِين مثل قانون وقوانين، فحذفوا منه الواو الثانية استئقلا فبقى هاوُن بالضم، وليس في الكلام فاعل بالضم ولامه واو⁽⁶³¹⁾)).

هيل

((الهِوَل: الهباء المنبث، وَهُوَ مَا تَرَاهُ فِي الْبَيْتِ مِنْ ضَوْءِ الشَّمْسِ، عبرانية أو رومية معربة⁽⁶³²⁾)).

وجج

((الوج: ضرب من الادوية، فارسي معرب⁽⁶³³⁾)).

ودع

((الودع: شَيْءٌ مِنَ الْأَدْوِيَةِ، مُعْرَبَةٌ⁽⁶³⁴⁾)).

ورد

((الْوَرْدُ بِالْفَتْحِ مَشْمُومٌ مَعْرُوفٌ الْوَاحِدَةُ وَرَدَةٌ وَهُوَ مُعْرَبٌ⁽⁶³⁵⁾)).

وزب

((الْمِزَابُ: الْمُنْعَبُ، فارسي معرب، وقد عرب بالهمز، وربما لم يهمز، والجمع مآزيب إذا همزت، وميازيب إذا لم تهمز⁽⁶³⁶⁾)).

وزن

((قَالُوا: الْمِيزَانُ، رومي معرب⁽⁶³⁷⁾)).

وصر

((الْوَصْرَةُ، مُعْرَبَةٌ وَهِيَ الصَّكُّ، وَهِيَ الْأَوْصَرُ⁽⁶³⁸⁾، وَالْوَصْرُ السَّجْلُ وَجَمْعُهُ أَوْصَارٌ وَالْوَصِيرَةُ الصَّكُّ كِلْتَاهُمَا فَارِسِيَّةٌ مُعْرَبَةٌ⁽⁶³⁹⁾)).

ونج

((الْوَنَجُ يَفْتَحُ النَّوْنَ: ضَرْبٌ مِنَ الْأَوْتَارِ، أَوْ الْعُودِ، أَوْ الْمِعْرَفُ، فارسي معرب: وَقَدْ تَكَلَّمْتُ الْعَرَبَ بِهِ⁽⁶⁴⁰⁾)).

يرق

((الْيَارِقُ فارسي معرب، وأصله ياره وهو السوار⁽⁶⁴¹⁾، اليارق: الجبارة وهو الدستبند العريض، معرب⁽⁶⁴²⁾)).

يرمق

((فِي حَدِيثِ خَالِدِ بْنِ صَفْوَانَ «الْدَّرْهُمُ يُطْعَمُ الدَّرْمَقَ، وَيَكْسُو الْيَرْمَقَ» هَكَذَا جَاءَ فِي رِوَايَةٍ، وَفُسِّرَ الْيَرْمَقُ أَنَّهُ الْقَبَاءُ، بِالْفَارِسِيَّةِ، الْمَعْرُوفُ فِي الْقَبَاءِ أَنَّهُ الْيَلْمَقُ، بِاللَّامِ، وَأَنَّهُ مُعْرَبٌ، وَأَمَّا الْيَرْمَقُ فَهُوَ الدَّرْهُمُ التُّرْكِيَّةُ. وَرُوي بِالنُّونِ. وَقَدْ تَقَدَّمَ⁽⁶⁴³⁾)).

يسم

((الْيَاسِمِيُّنَ وَالْيَاسِمِيْنَ مَشْمُومٌ مَعْرُوفٌ فَارِسِيٌّ مُعْرَبٌ، قَدْ جَرَى فِي كَلَامِ الْعَرَبِ⁽⁶⁴⁴⁾؛ قَالَ الْأَعْشَى⁽⁶⁴⁵⁾:

وَشَاهِسْفَرْمَ وَالْيَاسِمِيْنَ وَنَرَجِسَ ... يُصَبِّحُنَا فِي كُلِّ دَجْنٍ تَعْيِمًا))

يشب

((الْيَشْبُ: حَجْرٌ مَعْرُوفٌ، مُعْرَبٌ: الْيَشْمُ⁽⁶⁴⁶⁾)).

يقت

((الْيَاقُوتُ مِنَ الْجَوَاهِرِ مَعْرُوفٌ مُعْرَبٌ، أَجُودُهُ الْأَحْمَرُ الرُّمَّانِي، نَافِعٌ لِلْوَسْوَاسِ وَالْحَفَّاقَانِ وَضَعْفِ الْقَلْبِ شُرْبًا، وَلِجُمُودِ الدَّمِ تَغْلِيْقًا الْوَاحِدَةُ يَاقُوتَةٌ، وَالْجَمْعُ الْيَاقُوتِ⁽⁶⁴⁷⁾)).

يفرينج

((يَفْرِيْنَجُ مُعْرَبٌ لَيْسَ مِنْ كَلَامِ الْعَرَبِ⁽⁶⁴⁸⁾)).

يلمق

((يَلْمَقُ الْقَبَاءُ فَارِسِيٌّ مُعْرَبٌ وَجَمْعُهُ يَلْمَقُ⁽⁶⁴⁹⁾)).

أهم النتائج:

- انعقد هذا البحث على استقصاء ما في المعجمات العربية القديمة من ألفاظ معربة ومن ثم توثيقها بالمصادر المعتمدة ، والرجوع إلى عدد من كتب اللغة، وتوصل البحث الى جملة نتائج أهمها:
1. بلغ مجموع الألفاظ المعربة التي وقفت عليها في المعجمات (530) لفظة ، وقد نص عليها أصحاب المعاجم، ومعظم هذه الألفاظ ما استعمله العرب في كلامهم ، أو ما اصطلاح على تسميته بالمعرب أو انه لفظ أعجمي، كما أوردوا ألفاظا لم يرد في حقها حكماً فقالوا هي (فارسية) أو (نبطية) فقط.
 2. يذكر أصحاب المعاجم اللفظة أحيانا على أنها ليست من كلام العرب أو إنها ليست عربية صحيحة أو ليست فصيحة وليست عربية محضة وأحيانا أخر يُشك في تعريبها، كل هذه المصطلحات لم أتطرق إليها في البحث بل اقتصر على المصرح به فقط.
 3. معظم الألفاظ المعربة منسوبة إلى الفارسية دون غيرها من اللغات مثل الرومية ، والهندية ، والنبطية وغيرها.
 4. في المعجمات ألفاظ مشهورة في الاستعمال لمعان وهي فيها معربة نستعملها في وقتنا الحاضر منها على سبيل التمثيل لا الحصر: كلمة هاون الذي يدق به، والنموذج بمعنى المثال، والميزان الذي يوزن به وغيرها كثير.

5. بلغ عدد المعجمات التي استقرتها (34) أربعةً وثلاثين معجمًا، لكنني لم أجد ألفاظاً معرّبة إلا في (20) عشرين معجمًا منها.
6. إن ما عربّته العربُ من اللغات من فارسي ورومي وحبشي وغيره ما كان في تلك اللغات علما كإستبرق وسندس وهارون، وأسماء البُلْدان والأماكن كالعراق وطرطوس وأذربيجان وسجستان وغير ذلك.
7. تبين أن أصحاب المعجمات قد وضعوا معايير لمعرفة المعرب والتي ذكرتها في التمهيد وهي معايير دقيقة.
8. تنوع موضوعات الألفاظ المعربة وموادها، إذ تعددت المجالات التي استعملت فيها الألفاظ فشملت أسماء نباتات وثمار كالجوز والبنّاق والنارنج والبادنجان والكرفس وأسماء حيوانات كالجاموس، وألبسة وأقمشة وأشربة وأطعمة كالكعك وغيره، وما يدخل في الأعمال والحرف والألعاب كالشطرنج ومنها أسماء الآت وأسلحة كالمنجنيق، وأدوات زينة و عطور كالياسمين والنرجس وغير ذلك.
9. أبرز لنا البحث عوامل نمو اللغة العربية وتطورها، وهي كثيرة ومتنوعة منها الاشتقاق والمجاز والتوليد والتعريب... وبهذه العوامل تستطيع اللغة أن تكون حية نامية متطورة.
10. والنتيجة الكبرى في هذا البحث هي أنني صنعت معجماً للألفاظ المعربة مرتبا على حروف الهجاء وهو إن لم يكن فريد من نوعه لكن لم يسبقني أحد في صناعة معجم مثله.

الهوامش

- 1 العين: الفراهيدي: 128/2
- 2 تهذيب اللغة: الأزهرى: 361/2
- 3 ينظر: المتمع في التصريف: ابن عصفور الإشبيلي: 189/1، وشذا العرف في فن الصرف: أحمد الحملوي: 41.
- 4 ينظر: العين: 128/2، وتهذيب اللغة: 362/2، ومقاييس اللغة، ابن فارس: 300/4
- 5 القاموس المحيط: 113/1.
- 6 ينظر: المزهري: 213/1
- 7 العين: 32/5، وينظر: التهذيب: 203/8
- 8 المحكم: 568/10، وينظر: اللسان: 221/1، والقاموس المحيط: 60/1
- 9 القاموس المحيط: 180/1
- 10 فقه اللغة: 27/1، وينظر: القاموس المحيط: 1079
- 11 الصحاح: 1871/5، ومختار الصحاح: 32/1
- 12 الجمهرة: 1039/2
- 13 الصحاح: 576/2، وينظر: المجمل: 88/1، ومختار الصحاح: 13/1، والمخصص: 506/1، والمغرب: 21/1، والمصباح المنير: 5/1
- 14 المصباح المنير: 6/1
- 15 المحكم: 600/7، وينظر: اللسان: 207/2
- 16 ينظر: ديوانه: 456
- 17 التهذيب: 126/11، وينظر: اللسان: 208/2، والقاموس المحيط: 211/1
- 18 المجمل: 94/1، وينظر: المصباح المنير: 11/1
- 19 المحكم: 82/9، وينظر: المصباح المنير: 12/1، والقاموس المحيط: 59/1
- 20 المصباح المنير: 13/1
- 21 النهاية: 47/1، وينظر: اللسان: 208/2
- 22 الصحاح: 1450/4، وينظر: مختار الصحاح: 33/1، و اللسان: 19/10
- 23 النهاية: 47/1، وينظر: القاموس المحيط: 867
- 24 المخصص: 388/1، وينظر: المصباح المنير: 14/1
- 25 القاموس المحيط: 252
- 26 فقه اللغة: 93/1
- 27 النهاية: 380/4
- 28 الجمهرة: 1275/3، وينظر: المصباح المنير: 16/1
- 29 المصباح المنير: 16/1
- 30 الجمهرة: 247/1، وينظر: الصحاح: 2271/6
- 31 القاموس المحيط: 179/1
- 32 الجمهرة: 249/1
- 33 النهاية: 85/1
- 34 الصحاح: 298/1، وينظر: اللسان: 209/2

- 35 المصباح المنير: 40/1
 36 الصحاح: 1642/4، وينظر: اللسان: 75/11
 37 ديوان الأدب: 338/3
 38 المحكم: 244/10، وينظر: اللسان: 37/4، والقاموس: 345
 39 الجمهرة: 252/1، والقاموس: 147/1
 40 الصحاح: 243/1، وينظر: النهاية: 101/1، والمصباح المنير: 37/1
 41 المحيط: 357/1
 42 الصحاح: 445/2، وينظر: اللسان: 82/3
 43 الجمهرة: 265/1
 44 المقاييس: 217/1
 45 الحور العين: 109
 46 القاموس المحيط: 532
 47 المحيط: 468/1
 48 فقه اللغة: 187/1، وينظر: المصباح المنير: 41/1
 * الحراس يتقدمون القافلة
 49 الجمهرة: 1118/2، وينظر: المخصص: 83/2، والمحكم: 630/6، واللسان: 14/10
 50 التهذيب: 42/14، وينظر: العباب: 232/1، والنهاية: 112/1، واللسان: 258/7، والمصباح المنير: 41/1، والقاموس المحيط: 658
 51 القاموس المحيط: 268
 52 المصباح المنير: 43/1
 * ذكرها الفارابي في ديوان الأدب: 23/2: بالذال فقال: البرذُجُ: السَّيِّئُ، وهو فارسيٌّ **معرَّب**
 53 الصحاح: 299/1، وينظر: اللسان: 213/2
 54 المصباح المنير: 44/1
 55 المحيط: 147/2
 56 الجمهرة: 1119/2، وينظر: المحكم: 618/6، والنهاية: 118/1، والمخصص: 119/2، والقاموس المحيط: 867
 57 الجمهرة: 1191/2، وينظر: المحكم: 122/9، واللسان: 51/13
 58 التهذيب: 23/9
 59 الجمهرة: 1120/2، وينظر: التهذيب: 109/13، والمغرب: 42/1، واللسان: 46/12، والمصباح المنير: 41/1
 60 الجمهرة: 1326/3، وينظر: المحيط: 475/1، المجلد: 121/1، الصحاح: 1450/4، والمحكم: 400/6، والمخصص: 234/2، واللسان: 17/10، والقاموس المحيط: 867
 61 الجمهرة: 1192/2، وينظر: الصحاح: 1449/4، والمحكم: 401/6، والمخصص: 199/3، واللسان: 17/10، والمصباح المنير: 45/1، والقاموس المحيط: 866
 62 الصحاح: 1870/5، وينظر: اللسان: 45/12
 63 المخصص: 14/2
 64 الجمهرة: 1326/3
 65 الجمهرة: 1326/3، وينظر: المحكم: 309/10، واللسان: 72/14
 66 المحكم: 332/10، وينظر: اللسان: 87/4
 67 الصحاح: 589/2، وينظر: اللسان: 57/4
 68 الجمهرة: 1193/2
 69 التهذيب: 155/13
 70 الجمهرة: 1324/3، وينظر: المحيط: 288/2، والمصباح المنير: 48/1، والقاموس المحيط: 1180
 71 المحيط: 12/2
 72 القاموس المحيط: 867
 73 القاموس المحيط: 331
 74 الجمهرة: 308/1، وينظر: التهذيب: 287/12
 75 العين: 251/7
 76 الجمهرة: 1326/3
 77 فقه اللغة: 93/1
 78 المغرب: 43/1
 79 المحكم: 174/6، واللسان: 21/10، والقاموس المحيط: 868

- 80 المصباح المنير: 1/ 50، وينظر: القاموس المحيط: 351
81 الجمهرة: 1/ 73، وينظر: المحكم: 9/ 137، المخصص: 2/ 347، واللسان: 7/ 261
82 الخصائص: 1/ 66
83 الصحاح: 4/ 1450، وينظر: مختار الصحاح: 1/ 36
84 اللسان: 14/ 74
85 الجمهرة: 1/ 255، وينظر: المحكم: 5/ 476، واللسان: 2/ 11
86 الصحاح: 2/ 561، وينظر: اللسان: 3/ 478
87 القاموس المحيط: 353
88 الجمهرة: 1/ 337
89 الصحاح: 5/ 1873، وينظر: مختار الصحاح: 1/ 38، واللسان: 12/ 52
90 المحكم: 6/ 458، وينظر: المصباح المنير: 1/ 58
91 ينظر: ديوانه: 293
92 الجمهرة: 1/ 340، وينظر: الصحاح: 3/ 909، والعياب: 1/ 69، والمصباح المنير: 1/ 60
93 القاموس المحيط: 780
94 العين: 6/ 153
95 الصحاح: 2/ 450، وينظر: مختار الصحاح: 1/ 40، واللسان: 3/ 97
96 المصباح المنير: 1/ 62
97 الجمهرة: 1/ 374
98 الصحاح: 4/ 1576
99 المصباح المنير: 1/ 2
100 الجمهرة: 1/ 331
101 الجمهرة: 3/ 1324
102 الصحاح: 1/ 300، وينظر: ديوان الأدب: 2/ 23
103 النهاية: 1/ 166، وينظر: اللسان: 2/ 217
104 الصحاح: 3/ 1117، وينظر: مختار الصحاح: 1/ 41، والعياب: 1/ 236، واللسان: 7/ 266، والقاموس المحيط: 660
105 النهاية: 1/ 160
106 الصحاح: 3/ 910، وينظر: مختار الصحاح: 1/ 42، والعياب: 1/ 70، واللسان: 6/ 31، والقاموس المحيط: 534
107 القاموس المحيط: 1/ 181
108 القاموس المحيط: 354
109 الجمهرة: 1/ 351، وينظر: الصحاح: 3/ 1031، والمحكم: 8/ 389، واللسان: 7/ 9
110 النهاية: 1/ 171، وينظر: اللسان: 10/ 14
111 النهاية: 1/ 171
112 الجمهرة: 3/ 1326، وينظر: المحكم: 9/ 475، واللسان: 4/ 95
113 الجمهرة: 1/ 389
114 الجمهرة: 2/ 1001
115 المحكم: 9/ 462، وينظر: اللسان: 4/ 90
116 الصحاح: 4/ 1453، وينظر: مختار الصحاح: 1/ 45، والنهاية: 1/ 188، والمصباح المنير: 1/ 74
117 الصحاح: 6/ 2229، وينظر: مختار الصحاح: 1/ 46، واللسان: 13/ 480
118 الجمهرة: 1/ 410
119 الصحاح: 1/ 245، وينظر: اللسان: 2/ 18، والمصباح المنير: 1/ 78
120 المحكم: 9/ 518، وينظر: اللسان: 4/ 97
121 التهذيب: 14/ 175
122 المصباح المنير: 1/ 84
123 الصحاح: 2/ 453، وينظر: اللسان: 3/ 114
124 الجمهرة: 1/ 453، وينظر: المخصص: 2/ 262
125 الجمهرة: 2/ 1175، وينظر: اللسان: 1/ 263
126 الجمهرة: 2/ 1113، والقاموس المحيط: 505
127 القاموس المحيط: 183
128 الصحاح: 1/ 99، والقاموس المحيط: 1/ 67
129 القاموس المحيط: 1/ 67
130 المحكم: 6/ 600، وينظر: المخصص: 1/ 435، وديوان الأدب: 2/ 32، واللسان: 10/ 35، والقاموس المحيط: 871

الجمهرة: 1136/2	131
العباب: 75/1	132
الصاحح: 1885/5، وينظر: ديوان الأدب: 129/1، واللسان: 95/12، والقاموس المحيط: 1087	133
الجمهرة: 1137/2	134
الجمهرة: 1137/2	135
الجمهرة: 1204/2، وينظر: الجرائيم: 111/2، والمخصص: 121/5	136
المخصص: 15/2	137
التهذيب: 296/9، وينظر: اللسان: 17/6	138
الصاحح: 1137/4، وينظر: مختار الصحاح: 57/1، واللسان: 27/9، والقاموس المحيط: 796	139
التهذيب: 244/8، وينظر: المصباح المنير: 99/1، والقاموس المحيط: 871	140
الجمهرة: 1174/2، وينظر: التهذيب: 244/8، والمحيط: 435/1، والمحكم: 150/6، والمخصص: 507/1، واللسان: 10/35	141
الجمهرة: 458/1، وينظر: المحكم: 236/7	142
الجمهرة: 456/1، وينظر: الصحاح: 1032/3، ومختار الصحاح: 58/1، المجمل: 172/1، واللسان: 10/7	143
التهذيب: 63/11، وينظر: المحكم: 440/7، واللسان: 274/1، والقاموس المحيط: 68/1	144
النهاية: 282/1	145
ينظر: ديوانه: 173	146
الصاحح: 1658/4، وينظر: اللسان: 121/11	147
العباب: 78/1، وينظر: اللسان: 40/6، والقاموس المحيط: 536	148
ينظر: ديوانه: 293	149
الجمهرة: 490/1	150
التهذيب: 245/8، وينظر: المحيط: 435/1، واللسان: 36/10	151
القاموس: 367	152
الجمهرة: 1140/2، وينظر: القاموس المحيط: 869	153
القاموس المحيط: 1090	154
الصاحح: 915/3، وينظر: مختار الصحاح: 60/1، واللسان: 43/6، والقاموس المحيط: 536	155
الجمهرة: 495/1، وينظر: المحكم: 469/7، والمخصص: 373/1، واللسان: 92/13	156
الجمهرة: 1175/2، وينظر: الصحاح: 612/2، ومختار الصحاح: 63/1، والمحكم: 163/4	157
الصاحح: 1892/5، وينظر: مختار الصحاح: 63/1، واللسان: 112/12	158
القاموس المحيط:	159
التهذيب: 194/7، وينظر: اللسان: 13/3	160
المقاييس: 492/1	161
الجمهرة: 1041/2، وينظر: الصحاح: 871/3، ومختار الصحاح: 64/1، والمحكم: 523/7، واللسان: 330/5، والمصباح المنير: 114/1، والقاموس: 506	162
المقاييس: 496/1	163
القاموس المحيط: 1185	164
ينظر: ديوانه: 71	165
المقاييس: 498/1	166
المخصص: 505/1	167
ينظر: ديوانه: 189	168
الصاحح: 105/1، وينظر: م.ن: 1735/5، ومختار الصحاح: 65/1، والمحكم: 546/2، واللسان: 2/1	169
ديوان الأدب: 332/3	170
الجمهرة: 501/1، وينظر: الصحاح: 465/2، ومختار الصحاح: 69/1	171
المحكم: 271/2	172
الجمهرة: 560/1	173
العين: 227/3، وينظر: التهذيب: 36/5، وينظر: اللسان: 212/4	174
المحكم: 305/5	175
الصاحح: 1456/4، وينظر: اللسان: 71/10	176
ديوان الأدب: 331/3	177
الجمهرة: 1143/2، وينظر: العباب: 92/1	178
الجمهرة: 579/1	179

الجمهرة:	1144/2	180
التهذيب:	271 /7	181
القاموس المحيط:	510	
النهاية:	20 /2	182
وينظر: اللسان:	78 /10	
والقاموس المحيط:	878	
المحيط:	467 /1	183
العباب:	396 /1	184
المحكم:	184 /5	185
وينظر: اللسان:	172 /12	
الصاحح:	1468 /4	186
ومختار الصحاح:	90 /1	
وينظر: اللسان:	7 /10	
والقاموس المحيط:	879	
المحكم:	320 /5	187
وينظر: اللسان:	79 /10	
المحيط:	386 /1	188
القاموس المحيط:	879	189
القاموس المحيط:	1102	190
الصاحح:	312 /1	191
وينظر: مختار الصحاح:	94 /1	
واللسان:	261/2	
العين:	315 /1	192
المحكم:	325 /5	193
وينظر: النهاية:	82 /2	
واللسان:	262/2	
والقاموس المحيط:	185/1	
المخصص:	67 /3	194
وينظر: القاموس المحيط:	881	
الجمهرة:	1053/2	195
الجمهرة:	596/1	196
وينظر: المحكم:	284 /5	
واللسان:	347 /5	
العين:	309 /4	197
وينظر: التهذيب:	238 /7	
والصاحح:	2110 /5	
ومختار الصحاح:	98 /1	
واللسان:	146 /13	
والمصباح المنير:	184/1	
الصاحح:	652 /2	198
الجمهرة:	594/1	199
المغرب:	157 /1	200
القاموس المحيط:	882	201
الجمهرة:	1056 /2	202
وينظر: المخصص:	231 /1	
المحكم:	272 /5	203
الجمهرة:	264 /1	204
وينظر: المحكم:	347 /7	
واللسان:	262 /2	
الصاحح:	312 /1	205
وينظر: المجمل:	344 /1	
ومختار الصحاح:	101 /1	
والنهاية:	97 /2	
واللسان:	395 /5	
والمصباح المنير:	188/1	
الجمهرة:	1322 /3	206
وينظر: القاموس المحيط:	333/1	
ينظر: ديوان الشماخ:	112	207
التهذيب:	260 /12	208
المحكم:	353 /9	209
الجمهرة:	1326 /3	210
التهذيب:	276 /7	211
وينظر: الصحاح:	655 /2	
واللسان:	297 /4	
والقاموس:	391	
المقاييس:	334-333 /2	212
التهذيب:	265 /7	213
وينظر: المخصص:	394 /1	
واللسان:	35 /7	
الجمهرة:	1143 /2	214
وينظر: المخصص:	394 /1	
والمصباح المنير:	190/1	
القاموس المحيط:	1196	215
العين:	356/7	216
وينظر: الصحاح:	878/3	
والمحيط:	293/2	
ومختار الصحاح:	103/1	
واللسان:	348/5	
والقاموس:	511	
القاموس المحيط:	188	217
الجمهرة:	628/2	218
وينظر: القاموس المحيط:	594	
الجمهرة:	635/2	219
وينظر: التهذيب:	45 /9	
والمحكم:	311/6	
ديوان الأدب:	222 /1	220
المحكم:	311 /6	221
وينظر: القاموس المحيط:	882	
المحكم:	332 /6	222
واللسان:	32 /10	
الجمهرة:	1326 /3	223
الجمهرة:	1147 /2	224
الجمهرة:	1147 /2	225
وينظر: المحكم:	165/7	
واللسان:	244/11	
النهاية:	115 /2	226
الصاحح:	1918 /5	227
وينظر: مختار الصحاح:	104 /1	
واللسان:	199 /12	
والمصباح المنير:	193/1	
الصاحح:	2112 /5	228

- 229 الجمهرة: 441 / 1 ، وينظر: فقه اللغة: 71 / 1 ، والنهاية: 116 / 2 ، واللسان: 271/2 ، والقاموس 1430
- 230 المقاييس: 278-277 / 2 ، وينظر: المجمل: 326 / 1 ، والمصباح المنير: 194/1
- 231 ينظر: ديوانه : 237
- 232 المغرب: 163 / 1 ، وينظر: القاموس المحيط: 189/1
- 233 القاموس المحيط: 189/1
- 234 التهذيب: 220 / 10 ، وينظر: اللسان: 286 / 4
- 235 الصحاح: 1473/4 - 1474 ، وينظر: اللسان: 97 / 10 ، والقاموس المحيط: 882
- 236 العين: 243/6 ، وينظر: التهذيب: 221 / 11 ، والمحيط: 159 / 2
- 237 المحكم: 28 / 8 ، وينظر: اللسان: 155 / 13 ، والقاموس المحيط: 1196
- 238 الجمهرة: 1165/2
- 239 الجمهرة: 676/2
- 240 المصباح المنير: 198/1
- 241 الصحاح: 2114 / 5 ، ومختار الصحاح: 106 / 1 ، وينظر: اللسان: 157 / 13 ، والمصباح المنير: 198/1
- 242 الصحاح: 125/1 ، وينظر: مختار الصحاح: 106/1 ، وديوان الأدب: 59/2 ، والمحكم: 366/9 ، اللسان: 277/1 ، المصباح
- 198/1: ، القاموس المحيط: 84/1
- 243 الصحاح: 1476 / 4 ، وينظر: مختار الصحاح: 106 / 1 ، والمصباح المنير: 198/1
- 244 التهذيب: 216 / 5
- 245 الصحاح: 1477 / 4 ، وينظر: المخصص: 416 / 2 ، وديوان الأدب: 222 / 1 ، واللسان: 104 / 10
- 246 المحكم: 327 / 6 ، وينظر: المخصص: 405/2
- 247 الجمهرة: 640/2 ، وينظر: المحكم: 299 / 9 ، واللسان: 292 / 4 ، والقاموس: 393
- 248 ديوان الأدب: 222 / 1
- 249 العين: 110/4 ، وينظر: الجمهرة: 678/2 ، والصحاح: 2116/5 ، ومختار الصحاح: 108/1 ، والنهاية: 145/2 ،
- والمحكم: 121/4 ، واللسان: 107 / 10
- 250 النهاية: 145 / 2 ، وينظر: المصباح المنير: 201/1
- 251 المحكم: 462 / 4 ، وينظر: اللسان: 430 / 10
- 252 الصحاح: 878 / 3 ، وينظر: مختار الصحاح: 108 / 1 ، والمحكم: 479 / 4 ، والمخصص: 506 / 1 ، واللسان: 349 / 5 ،
- والمصباح المنير: 201/1
- 253 الصحاح: 316 / 1 ، وينظر: اللسان: 277 / 2
- 254 القاموس: 781
- 255 المحكم: 435 / 9 ، وينظر: النهاية: 150 / 2 ، والمصباح المنير: 204/1
- 256 النهاية: 147 / 2
- 257 الجمهرة: 1235 / 3 ، والقاموس المحيط: 83 / 1
- 258 القاموس المحيط: 333
- 259 العين: 253/7
- 260 المحكم: 263 / 10 ، وينظر: اللسان: 175/13
- 261 الصحاح: 2353 / 6 ، وينظر: مختار الصحاح: 119 / 1 ، والنهاية: 206 / 2 ، واللسان: 312 / 14
- 262 التهذيب: 300 / 2 ، وينظر: اللسان: 18 / 3
- 263 المغرب: 187 / 1
- 264 الجمهرة: 1146/2 ، وينظر: المحيط: 13 / 2
- 265 الصحاح: 2123 / 5 ، وينظر: المغرب: 188 / 1
- 266 الصحاح: 1481 / 4 ، ومختار الصحاح: 122 / 1 ، والمخصص: 504 / 1 ، والمصباح المنير: 226/1
- 267 المغرب: 189 / 1
- 268 الجمهرة: 720 / 2
- 269 الجمهرة: 733/2
- 270 المجمل: 378 / 1
- 271 الجمهرة: 1207 / 2 ، وينظر: الصحاح: 476/2 ، واللسان: 183/3
- 272 الصحاح: 1484 / 4 ، وينظر: اللسان: 126 / 10 ، والقاموس المحيط: 888
- 273 الجمهرة: 798 / 2 ، وينظر: المحكم: 32/7 ، واللسان: 434 / 10
- 274 القاموس المحيط: 190/1
- 275 الجمهرة: 808 / 2 ، وينظر: المجمل: 401 / 1
- 276 الصحاح: 1939 / 5 ، وينظر: مختار الصحاح: 130 / 1 ، واللسان: 257 / 12

العباب: 256 / 1	277
الجمهرة: 334/1	278
الصحاح: 1488 / 4، ومختار الصحاح: 134 / 1، وينظر: اللسان: 137/10، والقاموس المحيط: 889	279
الجمهرة: 1218 / 2	280
التهذيب: 320 / 10، وينظر: المقاييس: 53 / 3، والمحكم: 586 / 7، والصحاح: 2131 / 5، واللسان: 196/13	281
الجمهرة: 1146/2	282
القاموس المحيط: 1203	283
التهذيب: 299 / 9	284
الصحاح: 1490 / 4، وينظر: اللسان: 140 / 10، والقاموس المحيط: 890	285
المصباح المنير: 252/1	286
النهاية: 301 / 2	287
القاموس المحيط: 93 / 1	288
القاموس المحيط: 669	289
الصحاح: 550 / 2، ومختار الصحاح: 336 / 1، وينظر: اللسان: 459/3، وينظر: م.ن: 485/10، والقاموس المحيط: 325/1	290
المحكم: 305 / 7	291
الصحاح: 565 / 2	292
القاموس المحيط: 1011	293
الجمهرة: 1329/3، وينظر: التهذيب: 298/9، الصحاح: 1489/4، ومختار الصحاح: 138/1، والمغرب: 211/1، واللسان: 147/10، والقاموس: 891	294
العين: 381/5	295
الصحاح: 320 / 1، وينظر: اللسان: 291 / 2	296
اللسان: 343 / 6	297
الجمهرة: 711/2	298
المجمل: 446 / 1	299
التهذيب: 151 / 8	300
الجمهرة: 824 / 2، وينظر: والمحكم: 490 / 6، واللسان: 151/10	301
المحكم: 470 / 8	302
الجمهرة: 276/1، وينظر: المجمل: 482 / 1، والمحكم: 281 / 7، والمخصص: 364 / 1، والنهاية: 331 / 2	303
الصحاح: 321 / 1، وينظر: اللسان: 294 / 2	304
القاموس المحيط: 334/1	305
المحكم: 487 / 8، وينظر: اللسان: 342 / 4	306
التهذيب: 266 / 12، وينظر: المحيط: 255 / 2، واللسان: 345 / 4	307
التهذيب: 304 / 8، وينظر: اللسان: 152/10	308
العياب: 121 / 1، وينظر: القاموس المحيط: 550	309
المحكم: 274 / 7، وينظر: المجمل: 487 / 1، والمخصص: 60 / 3، واللسان: 326 / 11، والقاموس المحيط: 1013	310
الجمهرة: 475/1	311
الجمهرة: 1222 / 2، وينظر: العباب: 261 / 1	312
الجمهرة: 1325 / 3، وينظر: الصحاح: 1726 / 5، ومختار الصحاح: 142/1، والمحكم: 274 / 7	313
القاموس المحيط: 153/1	314
الصحاح: 680 / 2، وينظر: اللسان: 355 / 4	315
النهاية: 354 / 2، وينظر: اللسان: 356 / 4	316
الصحاح: 1729 / 5	317
المخصص: 286 / 3	318
التهذيب: 305 / 8، وينظر: الصحاح: 1495 / 4، اللسان: 155/10، والقاموس المحيط: 893	319
الجمهرة: 1174/2، وينظر: الصحاح: 1495 / 4، اللسان: 155/10	320
العين: 412/5، وينظر: العباب: 432 / 1، اللسان: 150 / 9، والمصباح المنير: 272/1	321
القاموس المحيط: 97/1	322
التهذيب: 278 / 12، وينظر: القاموس المحيط: 819	323
التهذيب: 293/9، وينظر: الصحاح: 1699 / 4، ومختار الصحاح: 145 / 1، واللسان: 208 / 13، والقاموس المحيط: 893	324
الجمهرة: 66/1، وينظر: التهذيب: 271/12، وفقه اللغة: 52/1، والمحكم: 472/8، واللسان: 360/10	325
المخصص: 392 / 1، وفقه اللغة: 52 / 1	326

	1205	327
	369 /2	328
	المصباح المنير: 278/1	329
	الصحاح: 1497 /4 ، وينظر: النهاية: 374 /2 ، واللسان: 159 /10	330
	الجمهرة: 1325 /3 ، وينظر: الصحاح: 1131 /3 ، ومختار الصحاح: 149 /1 ، واللسان: 315 /7	331
	الصحاح: 1230/3	332
	العباب: 264 /1	333
	الجمهرة: 847/2	334
	المصباح المنير: 281/1	335
	الجمهرة: 719 /2 ، وينظر: الصحاح: 688 /2 ، والمحكم: 713 /6 ، والقاموس: 409	336
	المغرب: 230 /1	337
	النهاية: 384 /2	338
	اللسان: 302-301 /12	339
	الجمهرة: 851 /2	340
	الجمهرة: 1326 /3 ، وينظر: المحكم: 654 /8 ، واللسان: 347/11	341
	المحكم: 463 /8 ، وينظر: اللسان: 220 /3	342
	ديوان الأدب: 87/2 ، وينظر: الصحاح: 323 /1 ، واللسان: 294 /2	343
	العين: 255 /7 ، وينظر: التهذيب: 280 /12 ، وينظر: اللسان: 380 /4	344
	ينظر: صحيح مسلم: رقم الحديث: 1520 ، 1157 /3	345
	المغرب: 235 /1	346
	الجمهرة: 1125 /2	347
	المحيط: 91 /2 ، وينظر: المصباح المنير: 291/1	348
	القاموس المحيط: 334/1	349
	القاموس المحيط: 551	350
	العباب: 269 /1	351
	الجمهرة: 1222 /2 ، وينظر: العباب: 261 /1	352
	التهذيب: 277 /6 ، وينظر: اللسان: 360 /5	353
	المخصص: 107 /2	354
	فقه اللغة : 170 /1	355
	المحكم: 33 /8 ، وينظر: اللسان: 158/2	356
	الصحاح: 693 /2	357
	المحيط: 439 /1 ، وينظر: اللسان: 479 /10	358
	الجمهرة: 1208 /2 ، وينظر: الصحاح: 1500/4 ، والمخصص: 418 /1 ، والمحكم: 604 /6 ، والقاموس المحيط: 896	359
	التهذيب: 238 /10 ، والقاموس: 413	360
	المحكم: 21 /5	361
	الجمهرة: 691 /2 ، وينظر: الصحاح: 695 /2 ، والقاموس: 414	362
	التهذيب: 248 /8 ، وينظر: اللسان: 173 /10	363
	الجمهرة: 1235 /3	364
	الصحاح: 1381 /4 ، وينظر: العباب: 444 /1 ، واللسان: 175 /9 ، والقاموس المحيط: 823	365
	الجمهرة: 866/2	366
	القاموس المحيط: 195/1	367
	المحكم: 599 /7 ، وينظر: اللسان: 308 /2 ، والمصباح المنير: 312/1 ، والقاموس المحيط: 195/1	368
	المحكم: 350 /5 ، وينظر: اللسان: 310 /6	369
	الصحاح: 324 /1 ، وينظر: اللسان: 308 /2 ، والقاموس المحيط: 195/1	370
	القاموس المحيط: 195/1	371
	التهذيب: 7 /10	372
	الصحاح: 2395 /6 ، وينظر: اللسان: 441 /14	373
	القاموس المحيط: 420	374
	القاموس المحيط: 420	375
	المحكم: 141 :8	376
	المخصص: 337 /2 ، وينظر: المغرب: 260 /1 ، والمصباح المنير: 326/1	377

- 378 المحكم: 96 / 8، وينظر: اللسان: 50/7
- 379 القاموس المحيط: 196/1
- 380 التهذيب: 146 /12
- 381 المحكم: 289 / 8، وينظر: اللسان: 378 /11
- 382 الصحاح: 325 / 1، وينظر: اللسان: 310 / 2، القاموس المحيط: 196 / 1
- 383 الصحاح: 496 / 2، وينظر: ديوان الأدب: 103 / 1، والقاموس المحيط: 293/1
- 384 الصحاح: 1965 / 5، وينظر: مختار الصحاح: 175 / 1، ديوان الأدب: 130/1، واللسان: 339/12، والقاموس المحيط: 1129
- 385 القاموس المحيط: 196/1
- 386 القاموس المحيط: 1210
- 387 التهذيب: 318 / 9، وينظر: الصحاح: 1596 / 4، واللسان: 457/10، والمصباح المنير: 345/1
- 388 العين: 46/6، وينظر: المحيط: 88 / 2
- 389 التهذيب: 298 / 10، وينظر: اللسان: 310 / 2
- 390 الصحاح: 325 / 1، وينظر: المخصص: 159 / 3، والمحكم: 258 / 7، ومختار الصحاح: 177 / 1، واللسان: 310 / 2
- 391 الصحاح: 325 / 1، وينظر: القاموس المحيط: 196/1
- 392 الصحاح: 325 - 326، وينظر: مختار الصحاح: 179/1، والمغرب: 273 / 1، واللسان: 311 / 2
- 393 المحكم: 260 / 7، والمخصص: 440 / 3
- 394 القاموس المحيط: 426
- 395 الصحاح: 1969 / 5، وينظر: مختار الصحاح: 179 / 1، واللسان: 349 / 12، والقاموس المحيط: 266 / 1
- 396 المحكم: 207 / 4، وينظر: اللسان: 473 / 4
- 397 المصباح المنير: 349/1
- 398 الجمهرة: 896/2، وينظر: التهذيب: 177 / 9، والمخصص: 43 / 3، واللسان: 208 / 10
- 399 المحكم: 123 / 9، وينظر: المخصص: 444/1، واللسان: 496 / 3، والمصباح المنير: 368/2، والقاموس المحيط: 335/1
- 400 الجمهرة: 336/1
- 401 الصحاح: 1513 / 4، وينظر: المحكم: 294 / 6
- 402 المحكم: 294 / 6، وينظر: القاموس المحيط: 903
- 403 المحكم: 468 / 4، وينظر: اللسان: 317 / 2، والقاموس المحيط: 197/1
- 404 الصحاح: 2157 / 6، وينظر: المحيط: 96 / 2، و التهذيب: 334 / 10، ومختار الصحاح: 188/1، واللسان: 215 / 10، والمصباح المنير: 369/2
- 405 المصباح المنير: 370/2، وينظر: القاموس المحيط: 256
- 406 الجمهرة: 704/2، وينظر: المحيط: 292 / 2، والمجمل: 594 / 1، والصحاح: 883 / 3، ومختار الصحاح: 189 / 1
- 407 المخصص: 507 / 1، وينظر: المصباح المنير: 371/2، والقاموس المحيط: 515
- 408 التهذيب: 124 / 13، وينظر: المقاييس: 446 - 447
- 409 ينظر: ديوانه: 184
- 410 القاموس المحيط: 515
- 411 الجمهرة: 1240 / 3
- 412 الصحاح: 1973 / 5، ومختار الصحاح: 190 / 1
- 413 القاموس المحيط: 197 / 1
- 414 العين: 355 / 7، وينظر: التهذيب: 124 / 13، والقاموس المحيط: 431
- 415 الجمهرة: 1: 398-397
- 416 التهذيب: 299 / 10، وينظر: ديوان الأدب: 332/1، واللسان: 317 / 2
- 417 المغرب: 290 / 1، وينظر: القاموس المحيط: 197/1
- 418 الجمهرة: 133/1
- 419 الصحاح: 1517 / 4، وينظر: النهاية: 124 / 3، واللسان: 225 / 10
- 420 القاموس المحيط: 904
- 421 الجمهرة: 1235/3، وينظر: الصحاح: 944/3، ومختار الصحاح: 191 / 1، والعباب: 136 / 1، واللسان: 125 / 6، والمصباح المنير: 375/2
- 422 الصحاح: 944 / 3، وينظر: مختار الصحاح: 191 / 1
- 423 العباب: 136 / 1، وينظر: اللسان: 125 / 6
- 424 الجمهرة: 1244 / 3
- 425 العين: 472/7، وينظر: الصحاح: 726/2، ومختار الصحاح: 193/1، والمحكم: 259/9، واللسان: 504/4، والمصباح المنير: 368/2، والقاموس المحيط: 431

القاموس المحيط:	431	426
ديوان الأدب:	336 / 3	427
الصاحح:	1519 / 4	428
ومختار الصحاح:	194 / 1	428
وينظر: اللسان:	233/10	429
الصاحح:	1523 / 4	429
وينظر: التهذيب:	149 / 1	429
ومختار الصحاح:	207 / 1	429
اللسان:	247 / 10	429
والمصباح المنير:	405/2	430
الجمهرة:	1326 / 3	430
وينظر: التهذيب:	194 / 3	430
واللسان:	568/4	430
والمصباح المنير:	408/2	431
العين:	335 / 2	431
وينظر: العين:	213 / 3	431
اللسان:	581 / 4	431
التهذيب:	78 / 11	432
التهذيب:	8 / 7	433
وينظر: المحكم:	524 / 4	433
واللسان:	41/3	433
المغرب:	353 / 1	434
القاموس المحيط:	257	435
الجمهرة:	1235 / 3	436
وينظر: القاموس المحيط:	520	436
المغرب:	356 / 1	437
وينظر: اللسان:	391 / 5	437
الصاحح:	1543 / 4	438
وينظر: القاموس المحيط:	520	438
التهذيب:	197 / 13	439
وينظر: اللسان:	322 / 13	439
الصاحح:	428 / 1	440
ومختار الصحاح:	237 / 1	440
اللسان:	44 / 3	440
الجمهرة:	1138 / 2	441
الجمهرة:	1208 / 2	442
وينظر: الصحاح:	1543 / 4	442
واللسان:	307 / 10	442
والقاموس المحيط:	918	442
التهذيب:	292 / 9	443
وينظر: اللسان:	208 / 10	443
القاموس المحيط:	918	444
المقاييس:	444 / 4	445
الجمهرة:	209 / 1	446
الجرانيم:	65 / 2	447
وينظر: الجمهرة:	1323 / 3	447
المحكم:	255 / 10	448
وينظر: اللسان:	65 / 5	448
التهذيب:	311 / 14	449
وينظر: المخصص:	444 / 1	449
واللسان:	503 / 3	449
القاموس المحيط:	202 / 1	450
العين:	386/5	451
وينظر: التهذيب:	315 / 14	451
والمحكم:	79 / 10	451
والقاموس المحيط:	336/1	451
القاموس المحيط:	202 / 1	452
التهذيب:	156 / 10	453
وينظر: اللسان:	480 / 10	453
المحكم:	173 / 4	454
وينظر: اللسان:	349 / 2	454
العياب:	161 / 1	455
وينظر: اللسان:	167 / 6	455
والقاموس المحيط:	564	455
القاموس المحيط:	200/1	456
القاموس المحيط:	201/1	457
العياب:	298 / 1	458
الجمهرة:	1043 / 2	459
وينظر: الصحاح:	336 / 1	459
النهاية:	483/3	460
والمحكم:	510 / 7	460
وينظر: اللسان:	350/2	460
القاموس المحيط:	202	461
1146		462
ديوان الأدب:	99/1	463
المجمل:	740 / 1	464
وينظر: اللسان:	351 / 2	464
المخصص:	341 / 2	465
الجمهرة:	1326 / 3	466
وينظر: المحكم:	244 / 6	466
العياب:	162 / 1	466
والقاموس المحيط:	564	466
ينظر: ديوانه:	26	467
ينظر: ديوانه:	32	468
الجمهرة:	1325 / 3	469
وينظر: التهذيب:	158 / 9	469
والصاحح:	2179 / 6	469
ومختار الصحاح:	247/1	469
والنهاية:	92 / 4	469
واللسان:	329 / 13	470
ديوان الأدب:	48 / 2	470
920		471
الجمهرة:	349 / 1	472
الجمهرة:	396/1	473
وينظر: الصحاح:	2009 / 5	473
واللسان:	475 / 12	473
المحيط:	15/2	474
والقاموس المحيط:	309 / 1	474
العياب:	168 / 1	475

	920	476
		477
173/6	الجمهرة: 1162 /2، وينظر: المحكم: 610 /6، والعباب: 166 /1، واللسان: 173/6	
		478
	الجمهرة: 1244 /3	
		479
	الجمهرة: 1150/2	
	النهاية: 50/4، وينظر: المحكم: 619 /6، واللسان: 394 /5	480
	العباب: 166 /1، وينظر: القاموس المحيط: 565	481
	التهذيب: 217 /8، وينظر: المحكم: 107 /6، واللسان: 395 /5	482
	المحكم: 107 /6، وينظر: اللسان: 395 /5	483
	القاموس المحيط: 310/1	484
	المصباح المنير: 503/2	485
	الصحاح: 527 /2، وينظر: اللسان: 365 /3	486
	النهاية: 90 /4، وينظر القاموس المحيط: 603	487
1049	ديوان الأدب: 94 /2، وينظر: التهذيب: 285 /9، والصحاح: 1803 /5، واللسان: 563 /11، والقاموس المحيط: 1049	488
	المصباح المنير: 511/2	489
	الصحاح: 1803 /5، وينظر: القاموس المحيط: 1049، وفقه اللغة: 93	490
	المحكم: 108 /6	491
	النهاية: 98 /4، وينظر: اللسان: 689 /1	492
	الجمهرة: 675/2، وينظر: التهذيب: 47 /9، واللسان: 366 /3، والمصباح المنير: 512/2	493
	الجمهرة: 1137/2	494
	الصحاح: 799 /2، وينظر: اللسان: 115 /5	495
	الجمهرة: 220/1، وينظر: المصباح المنير: 516/2، والقاموس المحيط: 312/1	496
	الجمهرة: 677/2، وينظر: المجلد: 734 /1، والمصباح المنير: 517/2	497
	الجمهرة: 1219/2، وينظر: القاموس المحيط: 446	498
	القاموس المحيط: 1049	499
	الجمهرة: 1153/2	500
	المحكم: 136 /6، وينظر: اللسان: 350/13	501
	التهذيب: 267 /6	502
	القاموس المحيط: 522	503
	الجمهرة: 876/2، وينظر: المحيط: 488/1، والصحاح: 1017/3، والمخصص: 194 /1، المحكم: 515/6، وينظر: اللسان:	504
	338/6	
	العين: 143/5، وينظر: الصحاح: 2462/6، ومختار الصحاح: 252/1، والمحيط: 471/1، والنهاية: 131 /4، واللسان: 15 /	505
	176، والقاموس: 468	
	الجمهرة: 797 /2، وينظر: الغريب المصنف: 382/1، والمخصص: 315 /1	506
	التهذيب: 89 /9، وينظر: فقه اللغة: 41/1، والمحكم: 547 /6، واللسان: 125 /5	507
	العباب: 176 /1	508
	الجمهرة: 1187 /2، وينظر: الصحاح: 802 /2، ومختار الصحاح: 265 /1، وينظر: اللسان: 130 /5.	509
	المقاييس: 125 /5	510
	ينظر: ديوانه: 27	511
	التهذيب: 5/10، وينظر: القاموس المحيط: 203/1	512
	المحيط: 72 /2	513
	التهذيب: 282 /9	514
	الصحاح: 970/3، وينظر: مختار الصحاح: 268 /1، والعباب: 180/1، واللسان: 195/6، والمصباح المنير:	515
	529/2، والقاموس المحيط: 570	
	الصحاح: 1548 /4، وينظر: اللسان: 323 /10	516
	الصحاح: 337 /1، وينظر: المجلد: 783 /1، والمحيط: 24 /2، والمحكم: 675 /6، والقاموس المحيط: 203 /1	517
	الجمهرة: 638/2، وينظر: المقاييس: 176/5، والصحاح: 531/2، والمحكم: 748/6، و المخصص: 94 /3	518
	، والمصباح: 104 /1، واللسان: 379/3	
	الجمهرة: 709/2	519
	المقاييس: 169 /2، وينظر: الصحاح: 892 /3	520
	التهذيب: 227 /10، وينظر: اللسان: 717 /1، والقاموس المحيط: 203 /1	521
	التهذيب: 48 /10، وينظر: اللسان: 717 /1	522

القاموس المحيط: 203/1	523
التهذيب: 5/10، وينظر: المصباح المنير: 533/2	524
الصاحح: 337/1، ومختار الصاحح: 269/1	525
المغرب: 407/1	526
المحكم: 149/6، وينظر: المحيط: 24/2، واللسان: 326/10	527
الجمهرة: 1178/2	528
المقاييس: 181/5، وينظر: القاموس المحيط: 470	529
التهذيب: 31/10	530
الجمهرة: 719/2	531
العباب: 182/1	532
النهاية: 166/4	533
الجمهرة: 1200/2، وينظر: المحكم: 732/6، واللسان: 519/12	534
المغرب: 409/1، وينظر: المصباح المنير: 534/2	535
الصاحح: 1605/4، ومختار الصاحح: 270/1، واللسان: 481/10، والقاموس المحيط: 951	536
المحكم: 389/5، وينظر: اللسان: 380/3، والمصباح المنير: 535/2، والقاموس المحيط: 315/1	537
الجمهرة: 787/1	538
المصباح المنير: 538/2	539
الصاحح: 430/1، وينظر: مختار الصاحح: 273/1، والنهاية: 384/2، واللسان: 49/3، والمصباح المنير: 540/2	540
القاموس المحيط: 203/1	541
التهذيب: 39/10، وينظر: اللسان: 199/6	542
المصباح المنير: 543/2	543
التهذيب: 185/10	544
المصباح المنير: 543/2	545
الصاحح: 972/3، ومختار الصاحح: 275/1	546
العباب: 184/1، وينظر: اللسان: 200/6	547
الجمهرة: 1084/2	548
الجمهرة: 491/1، وينظر: الصاحح: 2027/5، والمحكم: 452/7، والمخصص: 111/2، ومختار	549
الصاحح: 280/1، واللسان: 534/12، والمصباح المنير: 549/2، والقاموس: 1157	550
العين: 280/5-281، وينظر: التهذيب: 333/9، والمحيط: 21/2	551
المحكم: 398/10، وينظر: اللسان: 367/15	552
المخصص: 444/1	553
المحيط: 483/1	554
المصباح المنير: 561/2	555
الصاحح: 340/1	556
التهذيب: 317-318، وينظر: المجلد: 823/1، والعباب: 194/1، واللسان: 214/6، والقاموس المحيط: 574	557
النهاية: 300/4	558
النهاية: 289/1، وينظر: اللسان: 120/11	559
القاموس المحيط: 605	560
الصاحح: 1455/4، وينظر: المحكم: 602/6، والنهاية: 307/1، واللسان: 338/10، والمصباح المنير: 564/2، والقاموس	561
المحيط: 872	562
الجمهرة: 684/2	563
المغرب: 438/1	564
العين: 300/4، وينظر: الجمهرة: 1129/2، والمحكم: 168/7، والمغرب: 440/1، واللسان: 486/10، والقاموس المحيط:	565
205/1	566
القاموس المحيط: 205/1	567
المصباح المنير: 567/2	568
المحكم: 44/9، وينظر: اللسان: 408/5	569
النهاية: 318/4، وينظر: اللسان: 417/1	570
المحكم: 601/7	571
الصاحح: 978/3، وينظر: مختار الصاحح: 293/1، والعباب: 195/1، واللسان: 217/6، والمصباح المنير: 568/2	572
الجمهرة: 792/2	573

- 571 التهذيب: 314 /9، وينظر: اللسان: 246 /6
- 572 الجمهرة: 1326 /3، وينظر: ديوان الأدب: 225/3، والصاح: 341/1، المخصص: 410/1، والمحكم: 306/7، والقاموس المحيط: 205/1
- 573 التهذيب: 292 /9
- 574 ديوان الأدب: 293 /1
- 575 المجلد: 830 /1، وينظر: المصباح المنير: 571/2
- 576 الصاح: 1608 /4، ومختار الصاح: 294 /1، وينظر: اللسان: 487 /10، والمصباح المنير: 573 /2
- 577 الجمهرة: 671/2
- 578 الصاح: 956 /3، ومختار الصاح: 228 /1، وينظر: اللسان: 155 /6، والقاموس المحيط: 561
- 579 الجمهرة: 1028 /2
- 580 ينظر: صحيح مسلم: رقم الحديث 1451: 1074 /2
- 581 الصاح: 342 /1، وينظر: اللسان: 370 /2، والقاموس المحيط: 206/1
- 582 المغرب: 447 /1
- 583 التهذيب: 258 /5، وينظر: القاموس المحيط: 930
- 584 المحكم: 629 /8، وينظر: اللسان: 224 /6
- 585 الجمهرة: 978/2، وينظر: ديوان الأدب: 318/3، والصاح: 1557/4، والنهاية: 372/4، ومختار الصاح: 301/1، واللسان: 350/10، والمصباح: 585/2
- 586 الصاح: 2038 /5، وينظر: النهاية: 373 /4، ومختار الصاح: 301 /1، واللسان: 566 /12، والمصباح المنير: 586 /2
- 587 التهذيب: 250 /6، وينظر: المغرب: 449 /1، واللسان: 545 /13
- 588 التهذيب: 109/13
- 589 القاموس المحيط: 207/1
- 590 القاموس المحيط: 206
- 591 الجمهرة: 294/1
- 592 الجمهرة: 329/1
- 593 المحكم: 265 /10
- 594 القاموس المحيط: 206/1
- 595 الجمهرة: 467/1، وينظر: القاموس المحيط: 479
- 596 المحكم: 522 /4، وينظر: المخصص: 387 /1، واللسان: 61/3
- 597 العين: 201/6، وينظر: الجمهرة 127/1، و الصاح: 934 /3، والمصباح المنير: 219/1
- 598 الصاح: 934 /3، وينظر: مختار الصاح: 118 /1، والعياب: 115 /1، واللسان: 96 /6
- 599 التهذيب: 67 /14، وينظر: المحكم: 301 /9، واللسان: 421 /3، والقاموس: 322/1
- 600 النهاية: 39 /5، وينظر: المصباح المنير: 599 /2
- 601 المحيط: 294 /2
- 602 المصباح المنير: 599 /2، وينظر: القاموس المحيط: 527
- 603 العين: 265 /5، وينظر: المحيط: 16 /2، والنهاية: 40 /5، واللسان: 352/10، والقاموس المحيط: 925
- 604 المحكم: 10 /9، وينظر: المخصص: 255 /1، واللسان: 416 /5
- 605 الجمهرة: 825/2، وينظر: الصاح: 1612/4، والمخصص: 24/2، والمحكم: 742 /6، واللسان: 498 /10، والمصباح المنير: 600/2
- 606 الصاح: 1612 /4، وينظر: اللسان: 498 /10
- 607 الصاح: 827 /2، وينظر: مختار الصاح: 309 /1، والمصباح المنير: 603/2
- 608 المصباح المنير: 603/2
- 609 الصاح: 2510 /6، وينظر: مختار الصاح: 311 /1، واللسان: 325 /15، والمصباح المنير: 606 /2
- 610 الصاح: 828 /2، وينظر: اللسان: 210/5
- 611 اللسان: 381 /2، وينظر: القاموس المحيط: 208/1
- 612 الجمهرة: 967/2، وينظر: المقاييس: 455 /2، والمخصص: 393 /1، المحكم: 448 /6
- 613 المصباح المنير: 625/2، وينظر: القاموس المحيط: 208/1
- 614 ديوان الأدب: 28/3
- 615 ينظر: ديوانه: 157
- 616 العباب: 363 /1، وينظر: القاموس المحيط: 790
- 617 المغرب: 473 /1
- 618 الصاح: 573 /2، وينظر: اللسان: 517 /3

- 619 الصحاح: 1569 /4، ومختار الصحاح: 326 /1، وينظر: اللسان: 368 /10
 620 التهذيب: 147 /6
 621 المحيط: 306 /1، وينظر: اللسان: 436 /13
 622 اللسان: 700 /11، وينظر: القاموس المحيط: 1071
 623 اللسان: 369 /10، وينظر: القاموس المحيط: 930
 624 المحكم: 165 /4
 625 الصحاح: 351 /1، وينظر: مختار الصحاح: 327 /1، والمصباح المنير: 639 /2
 626 الصحاح: 1852 /5، وينظر: اللسان: 706 /11
 627 الصحاح: 351 /1، وينظر: اللسان: 393 /2، والقاموس المحيط: 210 /1
 628 الصحاح: 2536 /6، وينظر: مختار الصحاح: 328 /1، والمصباح المنير: 641 /2
 629 الصحاح: 902 /3، ومختار الصحاح: 328 /1، واللسان: 427 /5، والقاموس: 529
 630 الصحاح: 2056 /5، ومختار الصحاح: 325 /1، وينظر: اللسان: 606 /12
 631 الصحاح: 2218/6، وينظر: مختار الصحاح: 329/1، والمحكم: 429/4، والنهاية: 28 /5، واللسان: 441/13، والمصباح المنير: 643 /2
 632 المحكم: 382 /4، وينظر: اللسان: 714 /11
 633 الصحاح: 347 /1، وينظر: اللسان: 397 /2
 634 المحيط: 116 /1
 635 المصباح المنير: 655/2
 636 الصحاح: 232/1، وينظر: اللسان: 213 /1
 637 الجمهرة: 1203/2
 638 العين: 146 /7، وينظر: التهذيب: 162 /12
 639 الصحاح: 845 /2، وينظر: مختار الصحاح: 177 /1، والمحكم: 372 /8، واللسان: 284 /5
 640 الجمهرة: 498/1، وينظر: المحكم: 561 /7، والقاموس المحيط: 209 /1
 641 الصحاح: 608 /2
 642 الصحاح: 1571 /4، واللسان: 386 /10
 643 النهاية: 295 /5، وينظر: اللسان: 387 /10، والقاموس المحيط: 930
 644 اللسان: 646 /12، وينظر: المصباح المنير: 681 /2
 645 ينظر: ديوانه: 293
 646 القاموس المحيط: 145/1
 647 الصحاح: 271 /1، وينظر: اللسان: 109 /2، والقاموس المحيط: 163/1
 648 التهذيب: 176 /11
 649 الصحاح: 1571 /4، ومختار الصحاح: 349 /1

ثبت المصادر والمراجع

أولاً: الكتب

1. تهذيب اللغة: محمد بن أحمد بن الأزهرى الهروي، أبو منصور (ت 370هـ)، تحقيق: محمد عوض مرعب، دار إحياء التراث العربي - بيروت، ط 1، 2001م.
2. جمهرة اللغة: أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدي (ت 321هـ)، تحقيق: رمزي منير بعلبكي، دار العلم للملايين - بيروت، ط 1، 1987م.
3. الحور العين: نشوان بن سعيد الحميري اليمني (ت 573 هـ)، تحقيق: كمال مصطفى، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1948 م
4. الخصائص: أبو الفتح عثمان بن جني، تحقيق: محمد علي النجار، عالم الكتب - بيروت.
5. ديوان الأدب: أبو إبراهيم إسحاق بن إبراهيم بن الحسين الفارابي (ت 350هـ)، تحقيق: دكتور أحمد مختار عمر، مراجعة: دكتور إبراهيم أنيس، طبعة: مؤسسة دار الشعب للصحافة والطباعة والنشر، القاهرة، 1424 هـ - 2003 م.
6. ديوان الأعشى الكبير ميمون بن قيس - تحقيق الدكتور محمد حسين، مكتبة الآداب بالجماميز، المطبعة النموذجية.
7. ديوان حسان بن ثابت شرحه وكتب هوامشه وقدم له: الأستاذ عبد أ علي مهنا، دار الكتب العملية، بيروت- لبنان، ط2، 1414هـ=1994م.
8. ديوان الشماخ بن ضرار الذبياني، حققه وشرحه صلاح الدين الهادي، دار المعارف بمصر- القاهرة.
9. ديوان النابغة الذبياني: تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، 2د، دار المعارف، مصر- القاهرة، دبت.
10. شذا العرف في فن الصرف: أحمد بن محمد الحملوي (ت 1351هـ)، تحقيق: نصر الله عبد الرحمن نصر الله، مكتبة الرشد الرياض.

11. الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية: أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهري الفارابي (ت 393هـ)، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين – بيروت، ط4 ، 1407 هـ - 1987 م.
12. العباب الزاخر واللباب الفاخر: رضي الدين الحسن بن محمد بن الحسن بن حيدر العدوي العمري القرشي الصغاني الحنفي (ت 650هـ).
13. العين: أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد بن عمرو بن تميم الفراهيدي البصري (ت 175هـ)، تحقيق: د مهدي المخزومي، د إبراهيم السامرائي، دار ومكتبة الهلال.
14. الغريب المصنف: أبو عبيد القاسم بن سلام بن عبد الله الهروي البغدادي (ت 224هـ)، تحقيق: صفوان عدنان داوودي، مجلة الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة، الطبعة: ج 1: 1414/1415 هـ، ج 2: 1416 / 1417 هـ.
15. فقه اللغة وسر العربية: عبد الملك بن محمد بن إسماعيل أبو منصور الثعالبي (ت 429هـ)، تحقيق: عبد الرزاق المهدي، إحياء التراث العربي، ط1 ، 1422 هـ - 2002 م.
16. القاموس المحيط: مجد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب الفيروز آبادي (ت 817هـ)، تحقيق: مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة، بإشراف: محمد نعيم العرقسوسي، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت – لبنان، ط 8 ، 1426 هـ - 2005 م.
17. لسان العرب: محمد بن مكرم بن علي، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنصاري الرويفعي الإفريقي (ت 711هـ)، دار صادر – بيروت، ط3، - 1414 هـ.
18. مجمل اللغة: أحمد بن فارس بن زكريا القزويني الرازي، أبو الحسين (ت 395هـ)، دراسة وتحقيق: زهير عبد المحسن سلطان، مؤسسة الرسالة – بيروت، ط2، - 1406 هـ - 1986 م.
19. المحكم والمحيط الأعظم: أبو الحسن علي بن إسماعيل بن سيده المرسي (ت 458هـ)، تحقيق: عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلمية – بيروت، ط1 ، 1421 هـ - 2000 م.
20. المحيط في اللغة: إسماعيل بن عباد بن العباس، أبو القاسم المشهور بالصاحب بن عباد (ت 385هـ).
21. مختار الصحاح: زين الدين أبو عبد الله محمد بن أبي بكر بن عبد القادر الحنفي الرازي (ت 666هـ)، تحقيق: يوسف الشيخ محمد، المكتبة العصرية - الدار النموذجية، بيروت – صيدا، ط5، 1420 هـ / 1999 م.
22. المخصص: أبو الحسن علي بن إسماعيل بن سيده المرسي (ت 458هـ)، تحقيق: خليل إبراهيم جفال، دار إحياء التراث العربي – بيروت، ط1، 1417 هـ - 1996 م.
23. المزهر في علوم اللغة وأنواعها: عبد الرحمن بن أبي بكر، جلال الدين السيوطي (ت 911هـ)، تحقيق: فؤاد علي منصور، دار الكتب العلمية – بيروت، الطبعة الأولى، 1418 هـ - 1998 م.
24. المسند الصحيح المختصر بنقل العدل عن العدل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم: مسلم بن الحجاج أبو الحسن القشيري النيسابوري (ت 261هـ)، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي – بيروت، دت.
25. المصباح المنير في غريب الشرح الكبير: أحمد بن محمد بن علي الفيومي ثم الحموي، أبو العباس (ت 770هـ)، المكتبة العلمية – بيروت.
26. مقاييس اللغة: أحمد بن فارس بن زكريا القزويني الرازي، أبو الحسين (المتوفى: 395هـ)، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، 1399 هـ - 1979 م.
27. المغرب في ترتيب المعرب: أبو الفتح ناصر الدين بن عبد السيد بن علي بن المطرز، تحقيق: محمود فاخوري و عبد الحميد مختار، مكتبة أسامة بن زيد – حلب، ط1، 1979.
28. الممتع الكبير في التصريف: علي بن مؤمن بن محمد، الحَضْرَمِي الإشبيلي، أبو الحسن المعروف بابن عصفور (ت 669هـ)، مكتبة لبنان، الطبعة: الأولى 1996.
29. النهاية في غريب الحديث والأثر: مجد الدين أبو السعادات المبارك بن محمد بن محمد ابن عبد الكريم الشيباني الجزري ابن الأثير (ت 606هـ)، تحقيق: طاهر أحمد الزاوي- محمود محمد الطناحي، المكتبة العلمية، بيروت، 1399 هـ = 1979 م.